

# GLAS

## Savinjske

stigma 93

MARIBORSKA 200 a, CELJE  
Telefon: 063 41 1251, 411 252

MAZDA B2500/D/4x4  
2.700.000 SIT (na zalogi)

323P - 1.3 + klima  
2.156.462 SIT

Scooter GAMMA 6,5PS - 246.830 SIT brez p.d.



ISSN 1318-68-17



UPI

LJUDSKA UNIVERZA ŽALEC

063 715 401, 715 402

Letnik 4, št. 73, 13. 5. 1998

Cena 1 SIT

Poštnina plačana pri pošti 1102 Ljubljana

**GRADIA**  
GRADBENO PODJETJE d.o.o.

Tel./fax: 063/ 719 221

**SIMER**

ALU-PVC  
okna in vrata  
zimski  
vrtovi  
senčila  
ključavničarstvo

3000 CELJE  
DELAVSKA 8  
TELEFON  
063/ 412 128

# NOVA GENERACIJA AVTOMOBILOV



FOTOKAJA

Karmen Janc S.P.  
Vrbje 88 F, 3310 Žalec  
Tel. & fax: 063/716-020

ML & CO

MARLON LONČAR, L company k.d.  
Partizanska 6, 3320 Velenje

Tel./fax: 063 862 242

GSM: 041 684 390

PRODAJA  
**POLO MAJIC**  
ZA VAŠO PREDSTAVITEV  
IN PROSTI ČAS

Barvna lestvica: 20 različnih barv.

Generalni uvoznik in prodajalec majic BSCI





## ŠPORTNI VW POLO



že od 1.590.000 SIT  
ali  
25,178 SIT mesečno

že od 2.058.545 SIT  
ali  
32,573 SIT mesečno



DRUŽINSKA  
VW POLO LIMUZINA

## PROSTORNI VW POLO VARIANT



že od 2.053.771 SIT  
ali  
32,573 SIT mesečno

### Kredit - Leasing



Volkswagen, ko veš kaj imaš

**A2S**  
SPEKTRA Orbit a.o.o.  
Celje, Kidričeva 36

Prodaja  
Servis  
Rez. deli

063/411-336, 411-298  
063/33-495  
063/38-879

### MALI OGLASI

#### ZALOGA RABLJENIH VOZIL

AUDI 100 2.3E, l. 92, moder, 1.880.000 SIT  
AUDI 80 1.8S, l. 90, svetlo plav, 1.029.000 SIT  
AUDI 80 2.0, l. 93, bel, 1.814.200 SIT  
CITROEN AX 11 TGE, l. 90, 5V, rdeč, 390.000 SIT  
CITROEN BX 15 TGE, l. 91, kovinsko siv, 5V, 460.600 SIT  
DAIHATSU CHARADE CS TD, l. 92, 5V, 611.000 SIT  
FORD ESCORT KARAVAN CLX DIESEL, l. 92, 1.135.000 SIT  
FORD ESCORT 1.8i CHIA, l. 93, 1.363.000 SIT  
FORD ESCORT 1.6 CL, l. 91, svetlo moder, 930.600 SIT  
HYUNDAI SONATA 2.0i GLS, l. 93, kovinsko siv, 1.344.200 SIT  
MAZDA 323 1.8i, 4WD, l. 90, 3V, kovinsko črn, 799.000 SIT  
MAZDA 323 1.6i karavan, l. 94, kovinsko siv, 1.409.060 SIT  
MERCEDES 190D, l. 89, rdeč, 1.626.200 SIT  
MITSUBISHI PAJERO 3.0 GLS V6, l. 92, kovinsko moder, 2.716.600 SIT  
OPEL CORSA 1.2i, l. 91, 3V, bel, 799.000 SIT  
OPEL VECTRA 1.6 GL, l. 89, bel, 4V, 930.600 SIT  
OPEL OMEGA 2.0 16V CD, l. 94, kovinsko srebrn, 2.246.600 SIT  
SEAT CORDOBA 1.8 GLX, l. 95, rdeč, 1.645.000 SIT  
SEAT IBIZA 1.9D CLX, l. 95, zelena, 1.400.600 SIT  
VOLVO 460T, l. 94, kovinsko zelen, 2.100.000 SIT  
VOLVO 460T, l. 94, kovinsko moder, 1.999.000 SIT  
VW PASSAT KARAVAN 1.8 GL, l. 93, kovinsko črn, 1.469.000 SIT  
VW POLO 60. 3V, l. 96, 1.551.000 SIT

VW PASSAT VARIANT GT G60 SYNCRO, l. 91, bel, 1.692.000 SIT  
VW TRANSPORTEUR FURGON 2.4 D DMR, l. 93, bel, 739.000 SIT  
ŠKODA PICK UP 135 LX, l. 93, bel, 394.800 SIT

#### SALONSKA VOZILA

AUDI A3 1.8T ambition, l. 97, 4.267.600 SIT  
VW POLO 75 1.6, l. 96, zelena biserna, 2.340.600 SIT  
VW T4 8+1 2.5 TDI KOMBI KMR, testno vozilo, bel  
VW T4 8+1 2.5 TDI KOMBI DMR, testno vozilo

SPEKTRA ORBIT, Celje,  
tel.: 063/411-336, 411-298

### PRODAM

Ugodno prodam LADO RIVA, l. 85, 063/452-289.

Prodam 16 kvadratov klasičnega parketa KLASIK HRAST 21x40x400 ekstra klasa. Cena 2.500,00 SIT/m<sup>2</sup>. 063/471-673.

Prodam vrhunsko gorsko kolo SCOTT TEAM RACING, oprema: Shimano deore XT, Grip shift SR 8.0, Rock Shox Judy XC vzmetnice vilice... Odlično ohranjen. 063/843-092.

### NAJEM

V centru Žalca nasproti avtobusne postaje oddam v najem lokal70 m<sup>2</sup> s skladiščem in izlozbo za kakršno koli trgovsko dejavnost ali drugo mirno dejavnost. 063/715-281.



## AVTOHIT

ORLA VAS n.h., BRASLOVČE  
tel.: 063 701 749, 0609 638 841

- PRODAJA REZERVNIH DELOV ZA VEČ TIPOV VOZIL
- PRIPRAVA VOZIL ZA TEHNIČNI PREGLED
- GENERALNA POPRAVILA IN POMOČ NA CESTI

Delovni čas: delavniki od 9. do 18. ure, sobota od 9. do 12. ure

**ZA NUJNE PRIMERE SMO VEDNO NA VOLJO**

*Se priporočamo!*

Avtoelektrika in trgovina z rezervnimi deli

## GOLIČ

Kapljia vas 16, tel.: 724-198

Montaža in prodaja električnih centralnih zaklepanj, avtoalarmov, električnih pomikov stekel ter avtoakustike



KENWOOD

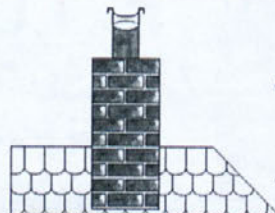
PHILIPS



Električarska popravila na vseh vrstah motornih vozil!

## DINOX-KRAMAR s.p.

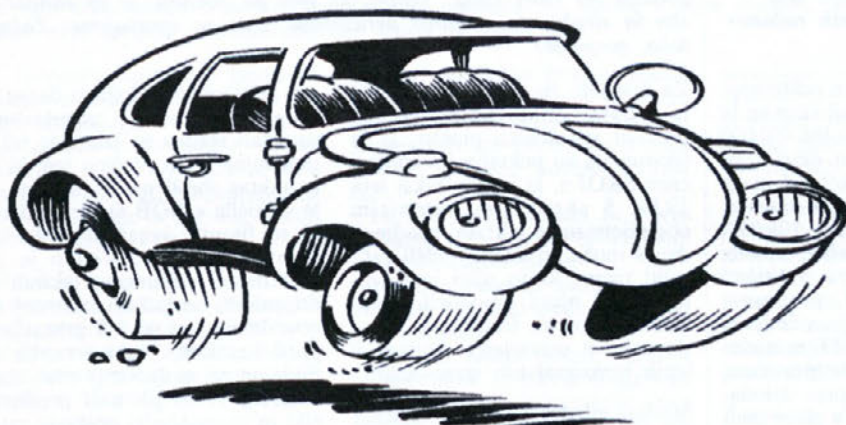
Latkova vas 43  
3312 PREBOLD  
Telefon: 063/ 702-480  
Mobitel: 0609/ 615-205



- Sanacija obstoječih dimnikov z vstavitvijo tuljav iz nerjaveče pločevine.
- Izdelava montažnih dimnikov.



# Polžje dirke



Končno smo ga dočakali. Novi prometni zaklon namreč. Med prvomajskimi prazniki na slovenskih cestah baje ni bilo nobene smrtno žrtve, nasploh pa naj bi število nesreč silovito upadlo. Ti podatki naj bi dokazovali, kako potreben je bil novi zakon. V resnici sem do naravnost fantastične učinkovitosti novega zakon malo skeptičen, ker pač menim, da bodo ljudje, ko bodo prvi šok novega zakona prestali, le začeli voziti bolj objestno in hitreje. Popolnoma se strinjam, da je bilo potrebno dvigniti kazni za prometne prekrške, in menim, da je določena višina primerna.

Kakšne učinke ima zakon v praksi, sem imel priložnost preizkusiti v prejšnjem tednu, ko sem imel kot nalašč nekaj več opravkov v Ljubljani, v petek pa sem se s svojo boljšo polovico in mulcem odpravil v Prekmurje staršem ukrast dan zaslužnega dopusta. Nove omejitve ste v praksi verjetno preizkusili že vsi. Torej veste, kako je peljati petdeset kilometrov na uro po celjski obvoznici (no, to omejitve naj bi v kratkem spremenili). Tudi sam sem nekajkrat moral voziti to polžjo dirko, in roko na srce, zaradi čedalje hujše vročine, me postaja strah, da me bo v razbeljeni pločevini prej zadela kap, kot bom zagledal domačo hišo. Nazadnje sem "drvel" v Ljubljano. Končno sem si rekel: "Klinc, kar bo, pa bo" in pritisnil plin. Pri šestdesetih kilometrih na uro sem začutil prav zlobno zadoščenje, čisto tiho pa sem razmišljal, da pravkar mečem pet tisočakov skozi okno. Ko sem peljal še malo hitreje, se je teh pet tisočakov potrojilo, in šlo bi še naprej, če ne bi besen zavrl in rekel, da bom šparal. Na robu živčnega zloma sem pripeljal do Trojan. Gneča. Tovornjaki, sonce, tovornjaki, sonce... Naenkrat pa me je spreletela sila zlobna ideja! Ali bodo policisti v tovornjanskem klancu ustavljali tovornjake, ki vozijo prepočasi in ovirajo promet? Omejitve so le omejitve! Ko sem razočaran spoznal, da bodo očitno tovornjakarji tudi v prihodnje lahko nemoteno povzročali gnečo na cestah, sem začel razmišljati, da bo potrebno malo prehitovati. A glej ga, zlomka! Pri sedemdesetih kilometrih na uro nihče ne prehitava. Prepričal sem se, da ne delam prevelikega prekrška in prehitel osební avto in tovornjak pred seboj. Ko je moj avto prijetno hrumel mimo tovornjaka, sem spustil oči na armaturno ploščo. Kriza! 130 km/h. Kar videl sem, kako bi se zmanjšal družinski proračun, če bi me dobili. Disciplinirano sem zmanjšal hitrost in v vzvratnem ogledalu opazoval tovornjak, ki ni bil dosti počasnejši od mene. Že malo penast sem se bližal Ljubljani. Ko se začnejo prva naselja - spet omejitve. 50 km/h. Nikamor se nismo prestavili, šlo je po polžje, sonce pa - hotelo me je ubiti. Končno Ljubljana. Pogled sem na uro in bil presenečen. V resnici sem mislil, da sem v avtu že kake tri ure, a sem vozil le kakih petnajst minut dlje kot ponavadi. Malo sem se ohladil v senci in pomislil, da me nihče ni hotel povoziti, nisem prišel v noben kritičen položaj, nasploh je bilo dosti mirno, le malo preveč vroče, torej ni razloga za slabo voljo, prej narobe. V tem trenutku sem bil - s stisnjenimi zobmi sicer - pripravljen priznati, da novi zakon le ni taka polomija, kot sem bil prepričan malo prej. In odkrito povedano - takrat, ko bo moj sin naredil vozniški izpit, bi le raje videl, da bi on in vsi ostali vozili tako, kot predvideva novi zakon.

Konec koncev sem le uvidel, da je morda boljše peljati malo počasneje in ostati živ, kot pa umreti zaradi hitrosti. Le eno stvar sem sklenil. Prodal bom svoj avto, ki pod pokrovom skriva sto dvajset konjev in kupil nekaj, kar ni močnejše od sosedove kosilnice. Pa klimo mora imeti. Potem bom morda preživel tudi tistih polžjih petdeset kilometrov na uro.

Vid Burnik

## IZ VSEBINE:

### VAŠE MNENJE

Reforma pokojninskega sistema Stran 4

### AKTUALNO

Mladi forum ZLSD Stran 5

### GOSPODARSTVO

Očetje na starševskem dopustu Stran 6

Gotovlje odločno NE samoprispevku Stran 7

### INTERVJU

Marina Bukovec: Kako zagotoviti dobro kakovost sadja Stran 8

Janko Čretnik: Pojdi v rit! je najmehekja verzija! Stran 14,15

### PREDSTAVLJAMO

Modni tokovi v Zg. Savinjski dolini Stran 13

### TURIZEM

Počitnice za vsak žep Stran 16

Kje lahko uživate? Stran 19

### ŠPORT

Libojski gorski tek Uspešni lokostrelci Stran 18

### STRAN ZA DAME

Obleke, obleke ... Stran 20

### AVTOMOBILIZEM

Clio druge generacije Golf četrte generacije Daewoo karavana Stran 22

### RAZVEDRILO

Nagradni rebusi Kino spoređi CD-ji Stran 26,27

### GLASBA

Štajerskih 7 Demolition group Miladojka youneed Strelnikoff Stran 28

GLAS Savinjske izhaja vsako drugo sredo. Izdaja Sarsa d.o.o., Šlandrov trg 20, P.P. 27, 3310 Žalec, telefon: 063/ 715 011, telefax: 063/ 715 011. Glavni in odgovorni urednik: Samo Jurhar; tehnični urednik: Uroš Aristovnik; grafična obdelava: Metod Marolt, Jure Miser, Saša Vučina; lektor: Vid Burnik; novinarji: Ljiljana Pušnik-Cede, Dominika Sambolič; stalni zunanji sodelavci: Gregor Čulak, Franc Furland, Nina M. Sedlar, Ana Ivanovič, Ivan Jurhar, Tomaž Mahkovic, Gorazd Matela, Alenka Tumšek, Trigon, Vasja Volavšek.

Na podlagi zakona o prometnem davku (Ur. list RS, št. 4/92) in mnenja Urada Vlade za informiranje (št. 4/3-12-381/95-23/75 z dne 23. februar 1995) sodi časopis med proizvode informativnega značaja iz 13. točke tarife številke 3 prometnega davka, po kateri se plačuje davek od prometa proizvodov po stopnji 5%.

Oblikovanje in grafična obdelava: GLAS Savinjske. Vse pravice pridržane!



## REFORMA POKOJNINSKEGA SISTEMA

Vsem, ki ste prebrali moj prvi članek v Glasu Savinjske, sem gotovo dolžan še dodatnih pojasnil, ki pa bodo za nekatere bolj suhoparna, saj jih bom podkrepil s podatki iz zaključnih računov ZPIZ-a.

ZPIZ je imel leta 1993, kljub bistvenemu povečanju števila upokojencev, še vedno z zakonom določen rezervni sklad v višini enomesečne pokojnine za vse uživalce. To bi v revoloziranem znesku pomenilo 34.927.083.000 sit. Ta denar je bil skoraj v celoti pokurjen za kupovanje volilnih glasov.

Skupščina ZPIZ in strokovne službe so povsod in vedno opozarjale na škodljivost političnega razkranja kapitala zavoda, ki bi brez večjih težav ob nevmešavanju politike posloval v korist zavezancev in uživalcev. Država bi s svojimi instrumenti morala zagotoviti zgolj z ustavo deklarirano enakost vseh državljanov v postopku. Od leta 1993 do danes se permanentno večajo razlike v prispevkih med delavci v olastninjenih podjetjih, sp-ji, kmeti in ostalimi zavezanci.

Stanje je sledeče: Prvi plačujejo prispevke po dejansko izplačanih plačah, drugi (čast izjemam) po minimalnih, tretji po katastrofi in četrti na osnovi sklepa politikov nič. Takšno ravnanje mesečno škoduje ZPIZ za najmanj 2 milijardi oziroma še enkrat toliko, če upoštevamo, da imajo zaposleni pri sp-jih in manjši d.d.o.-jih najmanj takšne plače, kot je povprečje RS. Dokler so službe še smele ločeno prikazovati prispevke, je bilo razmerje porazno. Delavci v velikih olastninjenih podjetjih so plačevali 1,7 krat toliko kot zaposleni pri zasebniki in 5,6 krat toliko kot kmetje.

Trenutno je v podjetjih in organizacijah zaposlenih 593.086 delavcev, zaposlenih pri zasebniki in zasebniki je 112.364 in kmetov 25.285. Številke same po sebi povedo, kolikšen je primanjkljaj zaradi neuskajenega plačevanja.

Vlada je iz političnih razlogov, brez vsakih ekonomskih utemeljitev in soglasja skupščine ZPIZ-a, nekajkrat grobo posegla v prispevne stopnje in na ta način zmanjšala prihodke ZPIZ-a. Pri tem se je obvezala, da bo vse tovrstne izpade pokrila, česar pa še nobeno leto ni storila. Letos je proračun iz naslova političnih obremenitev in neumno znižanje prispevne stopnje delodajalcem, ostal dolžan ZPIZ-u 8.905.900.000 SIT. Zapadlih terjatev politično oproščenih zavezancev, ki so enostransko podaljšane, je 2.665.600.000 SIT. Davčna uprava in sodni aparat pa niso izterjali po stanju 31.12.1997 zapadlih obveznosti zasebnikov in pri njih zaposlenih delavcev za 15.037.100.000 SIT, medtem ko je dolg pravnih oseb 3.503.400.000 SIT.

Že grobo seštevanje in odštevanje nam pove, da zavod nikakor ne bi posloval z izgubo 10.488.400.000 SIT, vkoliko bi lahko delal tako kot zna in ne tako kot od njega zahteva politika. Povečan transfer iz državnega proračuna 109.334.500.000 SIT je razdeljen takole: 25.291.700.000 SIT za politično sprejete obveznosti, predvsem akontacije bivšim upravičencem JLA, 82.186.600.000 SIT za nadomestilo ekonomsko neupravičene znižane prispevne stopnje delodajalcem, ki se je prilila v plače ljudi na individualnih pogodbah, ki v masi zaposlenih predstavljajo manj kot 4 odstotke, poberejo pa preko 30 odstotkov mase za plače, 13.600.000 za odpis prispevkov kmetov in 1.842.600.000 za poplačilo istoimenskega dolga iz leta 1996. Iz do sedaj navedenih števil je lahko vsakomur jasno, da niso resnični zavarovanci iz naslova delovnega razmerja razlog za reformo. Niso tisti, ki petintrideset in več let plačujejo pokojninsko zavarovanje breme ZPIZ-u. Nasprotno, dasiravno se je število uživalcev izredno povečalo v letih 1990 - 1992 kar za 26,2 odstotkov, je kriza nastopila šele s povečano finančno nedisciplino in znižano prispevno stopnjo.

Za prvo je kriva nepravna država, za drugo pa volitve in kulisa Drnovškove lažne zgodbe o uspehu. Za oboje seveda nosi izključno krivdo predlagale reforme, ki želi breme prevaliti samo na ubogo rajo. Popolna blokada medijev in lažiranje podatkov so metode s katerimi vladajoča roza - zelena koalicija prepričuje Slovence in Slovenke v popolnost cesarjevih novih oblačil. Vse napisane številke so prepisane iz poslovnih poročil ZPIZ-a in niso poslovna skrivnost, dostopne so vsem novinarjem in političnim strankam. Koliko njih se je vanje tudi poglobilo, ne vem, vem pa, da se ZLSD v Žalcu v skrbi za jutrišnji dan delavcev in današnji dan upokojencev nad njimi vsako leto znova zamisli. Na nepravilnosti so opozarjali tudi naši poslanci, ki so ob znižani prispevni stopnji prognoziral škodljivost početja in med drugim zahtevali čiste račune prerazporejenih sredstev.

Po treh letih obupnih prizadevanj in opozoril, je Glas Savinjske prvi časopis, ki je tozadevno pisanje upal tudi v celoti objaviti. Odgovornemu uredniku se v imenu stranke zahvaljujem in hkrati s podpisom osebno jamčim kazensko odgovornost za sleherno napisano besedo.

Srečko Čater (ZLSD Žalec)

## ZAKAJ TAKO, GOSPODJE?

Pred kratkim je bilo grdo oskrunjeno in uničeno spominsko obeležje na Gori Oljki. Tistim, ki smo ga poznali, je to vandalstvo in strahopetno dejanje nerazumno, zato se sprašujemo: Zakaj tako, gospodje?

Za nekatere že davnega leta 1973 je takratni ZSMS na Gori Oljki postavil spominsko ploščo, ki je spominjala na pokrajinsko konferenco SKOJ-a, ki je bila tukaj leta 1939. S skromnim kamnitim obeležjem so se takratni mladinci, danes moške in očetje, želeli zahvaliti tistim, ki so njim in številnim pred njimi omogočili brezskrbno otroštvo, študiranje, zaposlovanje in ustvarjanje družine v lepih novozgrajenih stanovanjih.

Številni mladci, ki so se udeležili konference leta 1939, se v takrat mnogo hujši krizi, kot je danes, zagotovo niso odlikovali z rušenjem pomnikov in niso svojega nestrinjanja izražali z uživanjem ma-

*V Velenju se je v sredo 6. Maja v vili Herbersteinstala komisija za ocenjevanje malih projektov prekomernega sodelovanja PHARE, ki jo je imenovalo ministrstvo za ekonomske odnose sicerely tujnino in razvoj R. Slovenije. Na dnevnem redu so imeli ocenitev 29 projektov, ki so prispeli na razpis iz občin obmejnih regij in kandidirajo za sofinanciranje.*

mil in alkohola. Iskali so druge in drugačne rešitve. V združenju so iskali rešitev za izhod iz težke predvojne krize. Večina teh, ki so se takrat zbrali na konferenci, se je vključila v NOB na strani tistih, ki so branili današnjo svobodno državo Slovenijo. Veliko je po naši državi pomnikov, takšnih in drugačnih, od kužnih znamenj do novodobnih, ki so bili postavljeni pred kratkim. Naša stranka se zavzema za spoštovanje prav vseh obeležij, ki so jih naši predhodniki in novodobniki postavili zato, da bi preko njih pokazali svoje spoštovanje do naše zelo pestre zgodovine. Za izražanje svojega nestrinjanja z razmerami, ki pehajo našo mladino v samomoro, drogo in alkohol, pa bomo uporabili druga bolj učinkovita sredstva.

Gospodje anonimni rušitelji, čar demokracije ni v vandalizmu, ki ga omogoča naša nepravna država. Žagotovo si ne morete šteti v čast takšnih nočnih akcij in prepričan sem, da z takšnimi akcijami ne boste dosegli svojih ciljev, če jih sploh imate.

Srečko Čater (ZLSD Žalec)



### AKCIJA SUZUKI GRAND

ALTO GRAND že od 1.100.000 SIT  
 SWIFT GRAND že od 1.400.000 SIT  
 BALENO GRAND že od 1.700.000 SIT  
 SAMURAI GRAND že od 2.000.000 SIT  
 VITARA GRAND že od 2.800.000 SIT

BOGATA OPREMA  
 3 LETNA TRADICIJA  
 UGODEN KREDIT IN LEASING

kredit TOM + 6% od 1 do 5 let

OLDY d.o.o.  
 Polzela tel. 720 592  
 Velenje tel. 863 960



**ERPIESI**  
 FRANC ROMIH s.p.

Breg 79c,  
 Polzela,  
 tel./fax: 063/720-200

Nudimo vam prenovo vašega doma, poslovnih prostorov ali drugih objektov.

Na starih ali novih objektih izvajamo:

- vsa slikopleskarska in pleskarska dela, stenske obloge
- strojno kitanje površin z Wagner aparatom, kitanje betonskih elementov
- oplesk kovinskih konstrukcij
- izdelujemo komplet DEMIT fasadne obloge na opečno ali betonsko podlago
- obnavljamo stare in pleskamo nove fasade
- pisanje in popravila reklamnih in označevalnih napisov

DELAMO HITRO, STROKOVNO IN PO KONKURENČNIH CENAH.  
 PRIPOROČAMO SE IN VAS LEPO POZDRAVLJAMO!

POKLIČITE NAS! Tel.: 720-200



## KATERE SKLEPE SO ŽALSKI SVETNIKI SPREJELI NA ZADNJEM ZASEDANJU?

33. seja Občinskega sveta Občine Žalec je potekala 23. aprila v sejni dvorani. Žalski svetniki še vedno niso sprejeli proračun Občine Žalec za tekoče leto.

Po sprejetju poročila o izpolnitvi sklepov z zadnje redne seje so se člani občinskega sveta lotili predloga odloka o proračunu občine Žalec za leto 1998. Ker so bila mnenja precej različna, so se svetniki odločili, da ta predlog umaknejo z dnevnega reda.

Oddelek za okolje, prostor in komunalne zadeve je članom Sveta poslal v drugo obravnavo predlog odloka o spremembah in dopolnitvah odloka o komunalnih taksah v občini Žalec.

Novi odlok upošteva vse pripombe, ki so bile podane v času javne razprave. Oddelek za okolje, prostor in komunalne zadeve je predlagal dve dopolnitvi:

1. da so komunalne takse prihodek občinskega proračuna, ki se porabi za potrebe območja krajevne skupnosti, v kateri je taksna obveznost nastala

2. olajšavo taksne obveznosti v letu 1998 za vse tiste taksne zavezance, ki bodo taksno obveznost ta leto 1997 plačali po prvotno predpisani, višji stopnji

Ob koncu razprave so žalski svetniki sprejeli predlog odloka.

Žalski svetniki so prižgali zeleno luč za še en predlog in sicer, za spremembe in dopolnitve programa odvoza odpadkov v naši občini. Bistvene novosti odloka so:

- racionalizacija odvoza in s tem znižanje stroškov na določenem zaokroženem območju
- obračun cene za skupne zabojnike po volumnu glede na število gospodinjstev
- obvezen najem posod, vkolikor se uporabnik ne odloči drugače in s tem hitreje vključevanje uporabnikov v organiziran odvoz odpadkov ter enotne posode na območju celotne občine

Člani občinskega sveta so soglašali s predlogom sklepa o zvišanju cen programov predšolske vzgoje v VVŽ Žalec. Po novem bodo cene teh storitev višje za 4,4 odstotka. Dvig cen sta povzročila porast cen na drobno in življenjskih potrebščin za 3,6 odstotka ter povečanje izhodiščne mesečne plače od 38.254 SIT na 40.090 SIT, kar predstavlja 4,8 odstotno zvišanje.

Nove cene bodo veljale od 1. maja 1998.

Potrebno večino glasov občinskih

svetnikov je dobil tudi predlog sklepov za izdajo soglasja za povečanje obseg sredstev za izplačilo delovne uspešnosti v javnih zavodih.

Javni zavod UPI je minulo leto končal s pozitivnimi številkami in povečal prihodek za 17 odstotkov. Zaposleni v UPI-ju opravljajo dejavnost tudi preko delovnega časa in so v času izobraževalne sezone obremenjeni do 30 odstotkov nad predpisanimi delovnim časom.

Zavod za kulturo Žalec pa je v letu 1997 ustvaril skoraj 9 odstotkov prihodka. Njegovi delavci so, zaradi premajhnega števila zaposlenih, delovno preobremenjeni.

Leto 1997 so Žalske lekarne zaključile z bruto dobičkom 2,6 mio SIT.

Ob koncu seje je občinski svet podprl še predlog javnega natečaja o nameri za dodelitev koncesije za opravljanje lekarniške dejavnosti na območju, ki ga sedaj pokriva Javni zavod Žalske lekarne. Razpis za dodelitev koncesij bo objavljen v majski številki časopisa »Savinjčan«.

L. ČEDE

### MLADI FORUM ZLSD

Združena lista socialnih demokratov občine Žalec je 4. maja v Gasilskem domu Žalec predstavila program Mladega foruma. Predstavitev se je udeležil Borut Pahor, predsednik ZLSD ter člani Mladega foruma iz Ljubljane Uroš Javševc, Peter Bohinj in Jernej Brvar. Razgovor je vodila Mojca Kapus, predsednica Mladega foruma pri OO ZLSD Žalec.

Pogovor med člani stranke ZLSD se je pričel z vprašanjem, ki je bilo naslovljeno na predsednika stranke Boruta Pahorja. Prisotne v Gasilskem domu je zanimalo, kako stranka uresničuje zastavljene cilje.

»Kot člani ZLSD imamo pravico svet razumeti in ga oblikovati. Naš cilj je demokratična in neodvisna država. Zavedamo se, da si mora vsak posameznik ustvariti lastno blaginjo, vendar moramo pred tem odgovoriti na vprašanje - ali je novi sistem omogočil boljše življenje. Menim, da socialne in gospodarske reforme ne ponujajo iste možnosti za vse državljane. Reformi družbe in države sta neizogibne. Edino konkurenčna država lahko odpre vrata v Evropo. Tudi ta Evropa, če ne bo socialno solidarnostna, ne bo preživela. Evropa se mora modernizirati, ampak ne račun enc

socialne skupine ljudi. Kot stranka še vedno nismo odgovorili na zelo pomembno vprašanje, ki se glasi: »Koliko so reforme lahko liberalne in socialne?«

Naša želja je zmerna stranka, ki se želi modernizirati in razširiti volilni bazen,« je izjavil Borut Pahor.

Mladi forum šteje 1490 entuziastov, ki si prizadevajo vnesti v stranko mladostno svežino. Zavzemajo se za protivnatovsko pozicijo v Sloveniji, ker so prepričani, da to ni rešitev slovenske varnosti. Zadnje čase pa razmišljajo o ubujanju štafete mladosti,

ki naj bi se začela 21. maja ter končala 23. maja. V okviru štafete bi organizirali spremljevalne prireditve in okrogle mize z aktualno problematiko.

Mladi forum ZLSD dobro sodeluje z avstrijsko socialdemokratsko stranko. Člani Mladega foruma so vključeni v mednarodno zvezo socialistične mladine in v Združenje socialdemokratske mladine Evrope.

Predstavitvi programa Mladega foruma je sledilo poročilo o delu stranke ZLSD v prejšnjem letu.

L. ČEDE

## IZ PARLAMENTA



Čeprav v Državnem zboru poteka seja za sejo, bom v tem kratkem sestavku opisal nekatere druge stvari. Ko sem bil pred nedavnim na zboru upokojencev v Žalcu, me je nekdo vprašal, če lahko pride v državni zbor pogledat, kako tam izgleda.

Če kdo želi priti v Državni zbor, se mora najprej javiti v recepciji in povedati, koga želi. Odda osebno legitimacijo in dobi posebno priponko. Receptor ga odpelje k zaželeni osebi. Če na dan obiska poteka seja Državnega zbora, gre obiskovalec lahko tudi na balkon in od tam spremlja dogajanje.

Nadaljnje vprašanje je bilo, kdaj dela Državni zbor oziroma poslanci. Vsak ponedeljek je rezerviran za delo na terenu. Poslanec je ali v poslanski pisarni, na raznih obiskih ali sestankih. Torek dopoldan je rezerviran za sestanek poslanske skupine. Na teh sestankih se usklajujejo pogledi poslancev znotraj poslanske skupine do raznih zakonskih osnutkov in drugih dokumentov, ki se bodo obravnavali.

Seje se ob torkih začnejo ob 14. uri in trajajo do 18. ure. V sredo, četrtek in petek se seje začnejo ob 10. uri in trajajo do 13. ure, po odmoru se seje začnejo ob 14.30 uri in trajajo do 18. ure. Včasih se zgodi, da seje trajajo do 20. ure oziroma pozno v noč ali še v jutro. Ob petkih se seje zaključijo ob 14. uri.

Velikokrat se tudi zgodi, da se med zasedanjem pokaže potreba za sejo kakšnega odbora ali komisije. Takrat se delovna telesa sklicujejo ob 8. ali 9. uri ali pa po 18. uri. Iz povedanega je razvidno, da je delo precej naporno, posebej še zaradi tega, ker je treba biti ves čas koncentriran in zelo paziti, posebno še ob glasovanju.

Drugič pa zopet o konkretnem delu v Državnem zboru.

Vaš poslanec, Anton Delak



### GRADBENI INŽENIRING

ing. Vinko VUČAJNK s.p.

Prežihova 1, 3310 ŽALEC,

Tel. & Fax.: 063/ 718 265

Mobitel: 0609/ 041/ 618 443

### IZVAJANJE DEL V GRADBENIŠTVU:

- gradbena dela
- obrtna dela
- inštalacijska dela
- nizke gradnje
- adaptacije
- rekonstrukcije

### ORGANIZIRANJE DEL - INŽENIRING

### PROJEKTIRANJE



# SPLOŠNA BOLNIŠNICA CELJE JE POSLOVALA POZITIVNO

V Celjskem domu je vodstvo Splošne bolnišnice Celje 6. aprila pripravilo tiskovno konferenco, na kateri so spregovorili o poslovnih rezultatih minulega leta ter predstavili strateški razvojni program do konca tega stoletja.

Celjska bolnišnica sodi med največje slovenske bolnišnice. Gravitacijsko območje, ki ga s svojo dejavnostjo pokriva, obsega med 180 tisoč in 280 tisoč prebivalcev, kar je odvisno od posameznega strokovnega področja.

Vodstvo bolnišnice na čelu z dr. Fakinom je leta 1997 pričelo z modernizacijo bolnišnice. Obnovljen je urološki in kardiološki oddelek, 19 enoposteljnih sob pa je preurejeno v nadstandardne sobe in s tem se je izboljšal bilančni standard bolnikov.

Ker je Splošna bolnišnica Celje že nekaj let poslovala z izgubo, se je vodilni ljudje bolnišnice odločili za uvedbo vrste ukrepov, s katerimi so želeli povečati odgovornost za zniževanje stroškov in za racionalizacijo v poslovanju.

Začrtani delovni program je bil v celoti uresničen. Zmanjšano je število zaposlenih, stroški so rasli počasneje, kot je republiško povprečje, zmanjšane so čakalne dobe in je razširjen program na področju boleznih ščitnice ter mamografije.

Vsi vodilni in vodstveni delavci so bili deležni sistematičnega izobraževanja, pospešeni so načrti za dokončno prostorsko rešitev bolnišnice in je zmanjšano nadurno delo.

V letu 1997 je z delom pričela tudi pulmološka ambulanta.

Prejšnje leto je Splošna bolnišnica Celje prvič, odkar je samostojni zavod, poslovala brez tekoče izgube. Prihodek je znašal 7,6 milijardi SIT. Večino prihodka, 94,77 odstotkov je ustanova dosegla na osnovi realiziranega programa iz pogodbe z ZZZS.

Povprečna bruto plača na zaposlenega je bila 166.635 SIT in se je realno povečala za 2,6 odstotkov. Finančno poslovanje bolnišnice je bilo v letu 1997 ves čas stabilno.

Hkrati je bolnišnica investirala 1,14 milijarde tolarjev v centralni operativni blok in intenzivno medicino.

V letu 1998 bo obseg naložb bistveno manjši, saj na osnovi

proračuna, ki še ni sprejet, ni mogoče pričakovati večjih sredstev. Najkvalitetnejši vir bodo sredstva amortizacije v višini okrog 300 mio tolarjev. Med naložbami ima prednost nakup medicinske opreme: RTG za diagnostiko pljuč, UZ aparat z rektalno sondo, kardiiovaskularni monitorji, holposkop, RTG za angiografiko in drugo. Za investicijsko vzdrževanje je načrtovanih 118 mio SIT.

V dolgoročnem načrtu naložb so: izgradnja dializnega oddelka, izgradnja dvigala za otroški oddelek, izgradnja oddelka C-1 in izgradnja lekarne.

Dokument Strateški razvojni program Splošne bolnišnice Celje je interdisciplinarni premislek o doseganju razvoja bolnišnice, a predvsem razvojna usmeritev, kako zagotoviti najboljše zdravstveno oskrbo prebivalstvu in uspešno poslovanje, saj se je v bolnišnici že leta 1995 začel proces sanacije poslovanja zaradi stalnih izgub. leto 1997 je bilo leto intenzivnega snovanja dolgoročne strategije notranje skupine strokovnjakov z medicinskega, ekonomskega, pravnega, organizacijskega in drugih področij ter zunanjih sodelavcev, to je Inštituta za projektni management.

Strateški razvojni prgram izhaja iz opredeljenega poslanstva in vizije celjske bolnišnice kot regionalne zdravstvene ustanove. Ta mora upoštevati sodobne zahteve kakovostne zdravstvene oskrbe, zakonske obveznosti, potrebe prebivalstva po novih zdravstvenih storitvah, razvoj medicinske stroke in zahteve trga.

Nova strategija uveljavlja novo filozofijo zdravljenja, v kateri je pacient subjekt zdravljenja. Vodenje bolnišnice se temelji na odgovornosti do racionalne potrebe vsakega tolarja. V razvojnem programu je poudarek na profesionalizmu, etičnemu kodeksu in najnovejših medicinskih dognanj z vrhunskimi dosežki.

Strateški razvojni program bo zahteval sprotno preverjanje doseženih ciljev in dopolnjevanje ter spreminjanje strategije glede na novo nastale razmere in spremembe, ki bodo nastale pri nadaljnjem razvoju medicinske stroke, epidemioloških razmer in dogajanjih v bolnišničnem okolju.

L. ČEDE

# OČETJE NA STARŠEVSKEM DOPUSTU

Na celjskem sejmišču je bila v okviru 22. sejma Vse za otroka organizirana okrogla miza na temo Očetje na starševskem dopustu. V razpravi, ki je bila izredno zanimiva, so sodelovali očetje, ki so že koristili dopust za nego in varstvo otrok, predstavniki centrov za socialno delo, strokovni delavci iz zdravstvenih domov ter profesorji srednjih in visokih zdravstvenih šol. Razgovor je vodila Zoja Skušek.

Sodobna družba skuša vključiti moške v skrb za otroke, ker je od tega odvisna enakost moških in žensk pri zaposlovanju in udeležnosti v javnem življenju.

Zakon o delovnih razmerjih Republike Slovenije ureja varstvo materinstva in pravice delavcev, ki skrbijo za otroke. 86. člen tega zakona pravi, da ima pravico do dopusta za nego in varstvo otrok poleg matere - delavke tudi delavec - oče otroka, če se tako sporazumeta z materjo - delavko. Način izvajanja dopusta za nego in varstvo otrok je urejen s posebnim pravilnikom. Ta pravilnik določa, da lahko mati - delavka pravico do dopusta za varstvo otroka prenese na očeta - delavca, ki potem to pravico uveljavlja pri svojem delodajalcu na podlagi pismenega sporazuma z materjo svojega otroka. Pisni sporazum mora oče delodajalcu predložiti najmanj 30 dni pred predvidenim datumom nastopa svojega dopusta. Torej, naša zakonodaja je dala možnost obema staršema, vendar ga v praksi večinoma koristijo matere. Delež moških, ki izkoristijo to pravico, je izredno nizek. Višina povprečnega mesečnega števila očetov, ki so koristili dopust za nego in varstvo otrok v zadnjih štirih letih, se giblje med 64 v letu 1994 in 112 v minulem letu.

### Zakaj se očetje ne odločajo za dopust za varstvo otrok?

Razlogov je več. Najpomembnejši je ta, da večina dopust za nego in varstvo otroka še vedno razume kot izključno pravico in dolžnost matere. Pomembna novost zakona o starševskem dopustu je upoštevanje direktive Evropske skupnosti o starševskem dopustu, ki priznava zaposlenim moškim in ženskam individualno pravico do starševskega dopusta na temelju rojstva ali posvojitve otroka, da bi lahko skrbeli za otroka za dobo vsaj treh mesecev do določene starosti, ki jo opredeljujejo države članice in delodajalci, vendar največ do 8. leta starosti.

Urad za žensko politiko Republike Slovenije na podlagi izkušenj nekaterih evropskih držav Evropske unije predlaga, da se dodatno uvede 15-dnevni porodniški dopust za očeta oziroma za drugo zaposleno osebo, ki bo v tem obdobju pomagala materi. Upravičena oseba ga lahko koristi v obdobju do dveh tednov pred rojstvom otroka, do dveh tednov

po rojstvu otroka. Glavni namen tega predloga je zagotoviti varnost in pomoč materi predvsem s strani očeta, ki se mu ob tem omogoči, da tudi sam sodeluje pri negi in skrbi za otroka.

Pomembni razlogi za starševski in porodniški dopust so:

1. oblikovanje očetovske identitete
2. družinsko življenje
3. položaj na trgu delovne sile

1. Moška identiteta se ne oblikuje na podlagi očetovstva, identifikacija ženske z materinstvom pa je veliko močnejša: ne prva in ne druga nista biološko, temveč družbeno pogojeni. Z očetovskim porodniškim dopustom je moškimi "dovoljeno" biti oče. Poleg tega skrb za dojenčka ponavadi vzpostavi večjo čustveno navezanost tudi kasneje, kar po eni strani omogoča vzpostavitev pristnih odnosov očeta do otroka in po drugi strani preprečuje materino dominantnost.

2. Za družinsko življenje je vključenost obeh staršev v vzgojo, nego in skrb za otroke koristna tako za otroka kot tudi za oba starša. Vključevanje očetov v starševski dopust pomembno vpliva na socializacijo otrok, predvsem pri oblikovanju moške in ženske spolne vzgoje. Psihološke raziskave so pokazale, da pomeni ukvarjanje z otroki izboljšavo zdravja in "blaginje" moških in žensk, ker pozitivno deluje na osebnostni razvoj in posledično vzpostavlja bolj "zdravo" družbo.

3. Med razlogi, zakaj predpisati očetovski dopust, so tudi različni pogoji za moške in ženske na trgu delovne sile. Očetovski dopust kot realna situacija za vsakega moškega, ki išče delo (tako kot je porodniški dopust realna situacija za vsako žensko), izenačuje možnost za zaposlitev.

L. Č.

V Velenju so 8. in 9. Maja pripravili že tradicionalni cvetlični sejem z namenom, da vzpodbudijo vse, ki živijo v Velenju in okolici k ureditvi domačega in skupnega okolja. Letos so prvič k sodelovanju pritegnili tudi društvo zeliščarjev. Tako so priznani strokovnjaki s področja gojenja zdravilnih zelišč svetovali obiskovalcem sejma in predstavili svoje izdelke. Ob sejmu so se odvijali tudi nastopi mladih glasbenikov in predstavitev likovnikov in lončarjev.





## NOVE OBČINE V SAVINJSKI DOLINI

V nedeljo, 19. aprila, so po vsej državi potekale volitve za nove občine. Savinjšani so se odločili za 4 nove občine: Polzelo, Prebold, Vransko - Tabor in Zalec.

Državni zbor Republike Slovenije je razpisal poizvedovalne referendume v zvezi z ustanovitvijo novih občin, razdelitvijo sedanjih oziroma s preoblikovanjem dosedanjih občin.

Hkrati je dal zeleno luč za razdelitev občine Zalec na pet novih občin. Vsi prebivalci naše doline niso bili navdušeni nad formiranjem novih občin. Pred volitvami so bili v večini krajevnih skupnosti zbori krajanov, na katerih so se krajanje pogovarjali o razlogih za ali proti novim občinam. Mnenja krajanov so bila precej različna. Dejansko so se zborov udeležili le tisti krajanje, ki so bili mnenja, da bodo v novi občini lažje uresničevali svoje zahteve kot občani. Svojo željo po novi občini so vztrajno opravičevali z argumentom, da iz blagajne sedanje občine Zalec ne dobijo dovolj denarja za realizacijo prioritarnih potreb, ter da jim bo nudila lastna občina priložnost za uresničitev vseh programov, ki so že lep čas v predalih krajevnih skupnosti.

### In kakšni so rezultati volitev?

Na volitve v Braslovče je prišlo 64,3 odstotkov volilnih upravičencev, ki niso podprli zamisli o ustanovitvi lastne občine. Na Polzeli je za novo občino glasovalo 60,18 krajanov. Volilna udeležba je bila 65,80 odstotka. V novo občino Polzela pa spadajo naselja Andraž nad Polzelo, Breg pri Polzeli, Dobrič, Ločica ob Savinji, Orlova vas, Podvin pri Polzeli, Polzela in Zaloče. Tudi krajanje Prebolda so želeli lastno občino. Na volitve je prišlo 65,40 odstotkov krajanov, od tega je 54,12 odstotkov glasovalo za občino Prebold. Občina Prebold bo zavzemala območja

Dolenje vasi, Kaplje vasi, Latkove vasi, Marija Reke, Matk, Prebolda, Sv. Lorenca in Sešče pri Preboldu.

Na volitve za novo občino Vransko - Tabor pa je prišlo izjemno majhno število krajanov, komaj 44,17 odstotkov. Nova občina je dobila 71,74 glasov in bo zajemala naslednja območja: Brode, Čeplje, Čreto, Črni Vrh, Jeronim, Kaplo, Limovce, Ločico pri Vranskem, Stopnik, Loke, Miklavž pri Taboru, Ojstriško vas, Ponder, Prapreče, Prekopo, Selo pri Vranskem, Stopnik, Tabor, Tešovo, Vologo, Vransko, Zahomce, Zajasnovnik-dol in Zaplanino. Center občine bo Vransko.

Zelo malo zanimanja so pokazali Zalcani, saj jih je na volišča prišla le dobra četrtina upravičencev, proti razpadu občine Zalec, ki obsega celotno Spodnjo Savinjsko dolino, pa je glasovalo skoraj 51 odstotkov ljudi. Hkrati so se krajanje KS Gotovlje odločili o uvedbi krajevnega samopriskpevka, ki ni dobil potrebne večine glasov. Odslej bodo v občini Zalec naselja: Arja vas, Brnica, Dobriša vas, Dobrteša vas, Drešinja vas, Galicija, Gotovlje, Griže, Hramše, Kale, Kasaze, Levec, Liboje, Ložnica pri Zalcu, Mala Pirešica, Migojnice, Novo Celje, Pernovo, Petrovče, Podkraj, Podlog v Savinjski dolini, Podvin, Pongrac, Ponikva pri Zalcu, Ruše, Spodnje Grušovlje, Spodnje Roje, Studence, Sempeter v Savinjski dolini, Velika Pirešica, Vrbje, Zabukovica, Zalog pri Sempetru, Zaloška Gorica, Zavrnh pri Galiciji, Zgornje Grušovlje, Zgornje Roje, Zalec in Zelezno.

L. Čede

## CERTIFIKAT ZA SIPRO

V prostorih Savinjšana je bila 11. maja organizirana tiskovna konferenca ob podelitvi certifikata kakovosti ISO 9000. Hkrati je SIPRO predstavil svojo dejavnost in projekt daljinskega nadzora ogrevanja mesta Zalec.

Takoj po sprejetju stanovanjskega zakona je bilo ustanovljeno stanovanjsko podjetje SIPRO Zalec. Danes to podjetje zaposluje 16 redno in 21 pogodbeno zaposlenih. SIPRO upravlja z 2917 stanovanj in 29 poslovnih prostorov in opravlja naslednje storitve: organizacijsko - administrativna opravila, tehnično strokovna ter finančno računovodska in knjigovodska opravila ter pravno - premoženjske zadeve. Večina stanovanj, ki jih podjetje upravlja, so na območju občine Zalec, nekaj pa jih je tudi v občinah Mozirje in Celje. Tržišče, na katerem podjetje nastopa, je specifično. SIPRO tudi upravlja z enim večjim toplovodnim sistemom in osmimi manjšimi toplovodnimi sistemi. Na začetku prejšnjega leta so v

SIPRU začeli uresničevati projekt računalniško daljinskega vodenja sistema v centralni kotlovnici do vsakega uporabnika. Na ta način so uporabniki bolje preskrbljeni s toplotno energijo, kar je ugotovljeno na osnovi zmanjšanja števila pritožb. Računalniško vodenje toplotnega sistema omogoča letni prihranek 20 odstotkov lahkega kurilnega olja. Vsi uporabniki imajo vgrajene merilce toplotne energije in plačajo dejansko porabljeno toplotno energijo. Prihranki pri porabi lahkega kurilnega olja so tudi možni z izdelavo toplotnih fasad, namestitvijo tesnil pri oknih in vratih, zamenjavo stavbnega pohištva, o čemer odločajo lastniki stanovanj, lokalov in ostalih objektov.

L. ČEDE

## ODLOČNO »NE« SAMOPRISPEVKU

Na aprilskih volitvah so krajanje KS Gotovlje poleg vprašanja, ali želijo novo občino, odgovarjali tudi na vprašanje, ali so za uvedbo krajevnega samopriskpevka.

Večina Gotovljanov ni bila navdušena nad predlogom, ki ga je pripravil Svet krajevnih skupnosti. Predsednika Sveta krajevnih skupnosti Gotovlje, Henrika Krajnca, smo prosili, da pokomentira izid aprilkega referenduma. »Na volilnem seznamu je bilo vpisanih 1.100 volivcev. Od tega števila se je referendumu udeležilo 63,2 odstotkov upravičencev. Proti uvedbi krajevnega samopriskpevka je glasovalo 516 volivcev ali 77

odstotkov krajanov. Za samopriskpevek pa se je odločilo 162 volivcev. Rezultat je bil zares katastrofalen.

Ljudje so izgubili čut za solidarnost. Mislim, da je bil program samopriskpevka skrbno in temeljito pripravljen, vendar so bili ljudje zbegani. Zaradi neuspeha referenduma sem kot predsednik Sveta krajevnih skupnosti ponudil odstop, vendar je večina članov Sveta odstop zavrnila.

Upam, da bodo novembrske volitve prinesle nove možnosti za reševanje krajevnih problemov.«

L.Č.

## DELNIČARSTVO, BORZNIŠTVO...

### V pričakovanje novih nakupov s strani tujcev

Za nami so prazniki, ki so prinesli pravo praznično vzdušje na borzo, saj praktično ni bilo nakupov iz svežega dotoka denarja. Skromen promet je bil verjetno posledica preurejanja sestave portfelja na podlagi pričakovanj, katerih temelj je lahko v analitičnem pristopu (temeljna analiza podatkov), saj so iz dneva v dan na razpolago novo informacije o revidiranih knjigovodskih rezultatih posameznih družb, ki kotirajo na enem izmed trgov Ljubljanske borze. Po podatkih Banke Slovenije so v drugi polovici aprila skorajda usahnili prilivi tujcev z namenom nakupa naših vrednostnih papirjev. Po napovedih sodeč bi lahko sklepali, da je to le začasno oz. da se je obdobje teh vlaganj šele začelo. Kot sem že večkrat poudarila, je za naš čas značilna transformacija lastništva od malih, pa vedno številčno močnejših delničarjev, za katere je značilno, da ne morejo vplivati na poslovanje in strategijo razvoja podjetja, k večjim in številno šibkejšim delničarjem. Interesi slednjih pa so popolnoma drugačni, saj želijo podjetja obvladovati, če ne v celoti, pa vsaj v znatnem relativnem deležu v odnosu do drugih lastnikov.

in presežne ponudbe ter na drugi strani šibkega povpraševanja je možno, da z investicijo v vrednostni papir sicer dobrostojećih podjetij vsaj dolgoročno lahko pričakujemo primeren in dober donos v primerjavi z drugimi oblikami varčevanja. Samo vključiti se je potrebno in zbrati čim več informacij iz različnih medijev in v neposrednem kontaktu z borznim posrednikom.

Kljub temu, da je na zunaj izgledalo vse precej mirno, pa prav gotovo lahko trdimo, da pod površjem vre. Dogajajo se takšni in drugačni prevzemi tako na borznem trgu kot tudi neborznem trgu. Na borzi smo bili priča večjim nakupom delnice Radenske, Kolinske, Saturnusa ipd. Med PID-i se sklepajo posli z deleži v podjetjih, lastništvo se koncentrirata. Tudi bančnega področja se bodo lotile spremembe in težji čas, ki bodo posledica nepreklicno prihajajoče konkurence.

V primeru, da imate kakršno vprašanje, ga lahko naslovite na naslov uredništvo ali pa na naslov SITRA d.o.o., Šlandrov trg 40, Zalec in lepo pozdravljeni.

Ravno zaradi omenjene situacije

Marija Rančigaj

**SITRA d.o.o.** Šlandrov trg 40, Zalec  
Tel./fax: 715-911

### ODKUP DELNIC B, D, IN G SERIJE

(cene so v SIT in jih dnevno prilagajamo)

KLASJE (G)	500	PIV. UNION (G)	38.000
ETOL (B)	16.000	PIV. UNION (B)	37.100
KRKA (B)	29.300	TELEKOM (B, D)	17.200
GORENJE (G)	1.450	SAVA (B)	10.900
GORENJE (B, D)	1000	SAVA (B)	10.900
TOV. KRML (B)	1.500	ZITO (G)	8.500
PETROL (B)	19.500	ZITO (B)	7.000
JUTEKS (B, D)	1.600	CEST. PODJ. CE (G)	6.300
JUTEKS (G, C)	1.900	CEST. PODJ. CE (B)	4.700
PIV. LAŠKO (G, B)	4.700	in druge ...	

### ODKUP DELNIC PID (SKLADOV)

### PRODAJA IN NAKUP DELNIC NA BORZI

### INFORMACIJE O STANJU CEN NA BORZI



# KAKO ZAGOTOVITI DOBRO KAKOVOST SADJA?

*Sadjarstvo Mirovan se že vrsto let uspešno ukvarja s pridelavo jabolok in sadnih sadik. To podjetje je bilo ustanovljeno leta 1955 in se je štirideset let kasneje preoblikovalo v delniško družbo.*

*Kako skrbijo za dobro kakovost sadja, smo vprašali Marino Bukovec, direktorico Sadjarstva Mirovan iz Kasaz.*

Delniška družba Sadjarstvo Mirovan se je 7. maja 1997 lastninsko preoblikovala. V strukturi delničarjev sodelujejo notranji delničarji, ki so lastniki 60 odstotkov deleža podjetja in zunanji delničarji, na katere se piše 40 odstotkov deleža. Zaposlenih je 35 delavcev, ki skrbijo za nemoten proces pridelave jabolok ter sadnih sadik. V sezoni pa najamejo sezonsko delovno silo.

**»Kako velike so vaše kmetijske površine za pridelava jabolok in sadnih sadik?«**

»Jabolka pridelujemo na 100 ha kmetijskih zemljišč. Letni pridelek pa je približno 3700 ton jabolok. Sadne sadike smo posadili na 10 ha zemljišč, ki jih najamemo od okoliških kmetov in letno proizvedemo od 140 do 180 tisoč sadik.«

**»Kako zagotavljate dobro kakovost sadja?«**

»Za ohranjanje kakovosti sadja je zelo pomembno skladiščenje. Pred leti smo naš pridelek skladiščili v štirih hladilnicah v različnih krajih Slovenije, kar nas je precej drago stalo. Poleg tega so se tržne razmere z razpadom Jugoslavije močno zaostrele, saj vsaka država ščiti svoje kmetijstvo z različnimi prelevmani, carinami in ostalimi omejitvami. Zaradi tega je v jeseni skoraj nemogoče prodajati v države bivše Jugoslavije, ki so bile v preteklosti zelo pomemben partner v slovenski sadjarski tržni verigi. Prodaja spet steče v pomladanskih mesecih, ko nimajo več lastnih zalog. Dogaja se, da blago zaradi slabše kvalitete in neprimernega skladiščenja propade.

Sadjarstvo Mirovan razpolaga s hladilnico ter sortirnico, ki je locirana sredi nasadov sadjarjev



Direktorica Sadjarstva Mirovan ga. Marina Bukovec.

celjsko - žalskega območja. Bližina novozgrajene avtoceste implicira nižje transportne stroške in dobro tržno povezavo.

Z izgradnjo hladilnice smo začeli leta 1996 in smo jo dokončali preteklo leto. Sodobna hladilnica omogoča hlajenje okoli 2 tisoč ton jabolok. Sestavljena je iz 12 celic, od katerih je 8 celic kapacitete 160 ton. V štirih celicah je možno hladiti 170 ton oziroma 75 ton jabolok. Hlajenje je tudi hladenik, kjer se lahko shrani za krajši čas še okoli 200 ton jabolok.

Vse celice smo opremili s stroji za vzpostavitev kontrolirane atmosfere z zelo nizko koncentracijo kisika. Regulacija nastavljenih parametrov, kot so temperatura, kisik in ogljikov dioksid, poteka avtomatično preko tipal ter mikroprocesorskega krmiljenja. Vsi parametri se računalniški spremljajo za celotno dobo skladiščenja. Z natančno regulacijo omenjenih parametrov je omogočeno daljše skladiščenje jabolok zahtevnejših kultivarjev, pa tudi kakovost teh je ob prodaji boljša.

Posebno smo ponosni na našo sortirnico, ki je holandske izdelave s kapaciteto okoli 4 tone jabolok na uro. Ta stroj sortira jabolko glede na težo, premer, dolžino, barvo ter kakovost. S pomočjo računalnika je možno sortiranje jabolok po želji do 18 različnih kvalitet, kolikor imamo tudi izhodov na pakirne linije. Te pakirne linije so opremljene s transportnimi trakovi, ki so krmiljeni preko senzorjev, tako da pri samem pakiranju odpadejo nepotrebni gibi in obremenitve. K temu pripomore tudi transport prazne embalaže, katero skladiščimo v prostoru nad hladilnico.

Vodno praznjenje embalaže omogoča, da se jabolka na najbolj kritičnem delu linije ne poškodujejo.

Rada bi poudarila, da nam je sortirna linija odprla vrata na najbolj zahtevne evropske trge, na katere smo do sedaj lahko prodajali le nepakirano sadje.

Po končanem procesu denacionalizacije bi morali razširiti hladilnico. Naš namen je povečati kapaciteto hladilnice za še 2 tisoč ton jabolok. Ravno zaradi premajhnih kapacitet smo bili prisiljeni prodati v jeseni kar 40 odstotkov letne proizvodnje jabolok.«

**»Kdo je največji odjemalec pridelka?«**

»Nemčija je pomemben trgovski partner. Jabolka smo pakirali v velikih zabojnikih ter jih brez lastne blagovne znamke izvažali na nemški trg. Nemški kupec jabolka skladišči vse do spomladi, nakar jih proda pod svojo blagovno znamko. Naš pridelek plasiramo še na hrvaško, bosansko, češko in slovaško tržišče.«

**»Koliko pridelka prodate na domačem trgu?«**

»Zanimivo vprašanje. Statistika pravi, da Slovenci pojemo zelo

malo jabolok v primerjavi z Evropejci. Vsak Slovenec poje približno 11 kg jabolok letno. Upoštevajoč te podatke ne moremo biti zadovoljni s prodajo na slovenskem trgu. Upam, da bodo Slovenci v prihodnosti bolj cenili to sadje ter da bodo jabolka pogostejše zastopana v našem jedilniku.«

**»Kakšna je vaša poslovna strategija?«**

»Naša perspektiva je povezava s kmeti, katere bi oskrbovali s kvalitetnimi sadnimi sadikami. Hkrati bi bili kmetje deležni strokovne pomoči pri saditvi in vzgoji jabolok na plantažah. Poskrbeli bi tudi za odkup le-teh.

Torej, naša želja je organizirati odnos do kupca ter vršiti prodajo jabolok iz enega mesta. Samo na ta način bomo povečali proizvodnjo, ki mora rasti, ker bodo na naša vrata kmalu potrkali kmetje iz razvitih evropskih držav.

Upad proizvodnje bi bil katastrofal za našo panogo. Z nabavo sodobnega sortirnega stroja bomo lahko izvažali tudi v države Evropske skupnosti z lastno blagovno znamko.

L. ČEDE

## SADJARSTVO MIROVAN

Kasaze 95, 3301 Petrovče  
Tel.: (063) 707 330, 708 182 Fax: (063) 708 279

**SKOZI CELO LETO VAM NUDIMO:**  
SVEŽO KVALITETNO JABOLKO,  
PRIDELANO PO INTEGRIRANEM -  
OKOLJU PRIJAZNEM NAČINU:



**KVALITETNE SADNE SADIKE**  
jablane (stare in nove sorte), hruške, češnje  
vlišnje, slive, marelice, breskve, nektarine  
kutline, ribez, josta, maline, robide, aktinidije

**SADJARSKO ORODJE**  
škarje za obrezovanje LOWE, zložljive žagice ACCEL,  
cepilne nože in vse rezervne dele za naš prodajni program





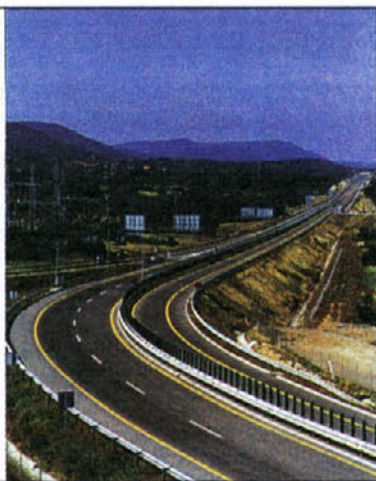
## LIKO

INDUSTRIJA KOVINSKE  
OPREME d.d.

LIBOJE 26a, 3301 PETROVČE  
SLOVENIJA

Tel.: ++386 (0) 63 707-154  
Fax: ++386 (0) 63 707-107

PROIZVAJAMO IN  
MONTIRAMO CESTNO -  
VARNOSTNE OGRAJE.



### Kmetija FIŠAR ... se priporočamo



- piščanci 490 SIT/kg
- bedra, prsa 630 SIT/kg
- peruti 540 SIT/kg
- piščančja nabodala z zelenjavo 900 SIT/kg

Večje količine mesa dostavimo na dom! Možnost plačila na 2 čeka!

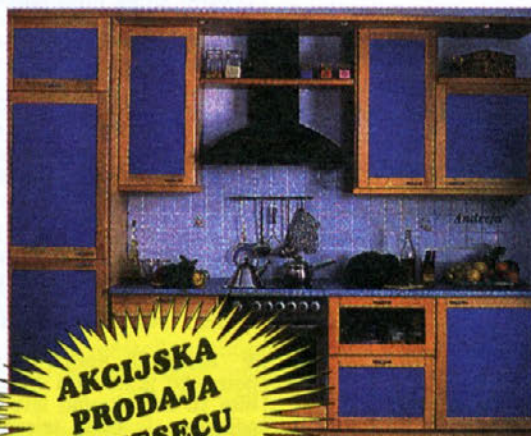
Od 20. maja dalje lahko kupite piščance za nadaljno rejo za 290 SIT/kg

***narava se vrača na vašo mizo***

## SIMSON

d.o.o.

SALON POHIŠTVA  
V MOZIRJU, Šolska ul. 10  
tel. (063) 832-946  
833-455



**AKCIJSKA  
PRODAJA  
V MESECU  
MAJU!**

KUHINJE **GABER**

**VSAKO SREDO od 12h do 19h  
BREZPLAČNO svetovanje arhitekta!**

### AKCIJSKA PRODAJA VZMETNIC

90 x 190 = 10.990    160 x 190 = 18.990  
90 x 200 = 11.990    180 x 190 = 21.990

**Cene veljajo do razprodaje!**

## KORUN

splošno mizarstvo

Šentrupert, 3303 Gomilsko, Tel. 063/726-072,  
GSM: 041 626-814

- \* Obnova starih dotrajanih oken
- \* Izdelava stavbnega pohištva - tudi po naročilu (okna, balkonska vrata, smučna zunanja vrata...)

**IZDELAVA  
DOBAVA ter  
MONTAŽA  
IZOLACIJSKIH  
TERMOPAN  
STEKEL!**



**CENE SO IZJEMNO UGODNE!**



## MINERVA ŽALEC d.d.

Pongrac 101, 3302 GRIŽE Telefon: 063 719 212

OBIŠČITE NAS

**V INDUSTRIJSKI PRODAJALNI NA OBRATU LOŽNICA**

Telefon: 063 715 134



**Odpiralni čas: ponedeljek - petek od 8. do 16. ure**

Nudimo:

- vse vrste drenažnih cevi in cevi za odtoke, zračnike, osuševanje zemljišč ter druge vrste uporabe iz PVC in polietilena
- kompletan program spojnih elementov za drenažo
- spojke za hitro spajanje polietilenskih cevi

**CEVI REŽEMO NA DOLŽINO PO ŽELJI STRANK!**



## ROJSTVA

**Marjeta KOTNIK GOLAVŠEK** iz Prebolda - fantka

**Bernardka SOPČIČ** iz Žalca - deklico

**Marta REPENŠEK** iz Mozirja - fantka

**Metka STROJANŠEK** iz Braslovč - fantka

**Jasna RODE NIKOLČIČ** iz Prebolda - deklico

**Tanja VOLASKO** iz Petrovč - deklico

## POROKE

**Robert PLAZOVNIK** iz Gotovelj in **Mateja ROŽIČ** iz Zakla

**Ivan HRASTNIK** in **Mojca KRIŽNIK**, oba iz Kaple

**Tomaž JERAM** iz Prekorja in **Simonca BRECEL** iz Žalca

**Mitja DOLINŠEK** iz Pongraca in **Irena SEVŠEK** iz Košnice pri Celju

**Oto SELES** in **Natalija Božena DOLAR**, oba iz Levca

**Andrej BABIČ** in **Irena KLJUČEVŠEK**, oba iz Zg. Rj

**Vojko JAKŠ** iz Žalca in **Nataša ČATER** iz Zadobrove

## SMRTI

**Ljudmila OREŠNIK** iz Polzele, 71 let

**Ivana JERAM** iz Sp. Gorč, 83 let

**Albin KERŠAM** iz Prekope, 53 let

**Jože PIRNAT** iz Prapreč, 56 let

**Jožef BIZJAK** iz Letuša, 85 let

**Frančiška BEŽNIK** iz Podloga, 74 let

**Julijana KUDER** iz Šempetra, 74 let

**Danica ŽERJAV** iz Žalca, 48 let

**Leopold KOROŠEC** iz Liboj, 91 let

**Franc GRAH** iz Braslovč, 72 let

**Karol HROPOT** iz Podvina, 82 let

*V zadnji številki smo objavili v intervjuju z Marjano Božič - Robida naslov psihološke svetovalnice, ki naj bi bila na Miklošičevi ulici št. 1 v Celju. Naslov ni točen.*

*Opravičujemo se za neljubo napako in objavljamo točen naslov, ki se glasi: Stanetova 4 Celje.*

Uredništvo

## DOKAJ MIREN PROMET V ZADNJEM MESECU

Kljub temu, da je novi zakon o prometu stopil v veljavo šele s 1. majem, lahko ugotavljamo, da je bilo od našega zadnjega javljanja do danes sorazmerno mirno.

Policisti so tik pred veliko nočjo obravnavali prometno nesrečo, ki se je zgodila izven naselja Gotovlje. Žal so bile posledice tako hude, da je eden od udeležencev nekaj dni po nesreči v celjski bolnišnici umrl. 33-letni Miran T. iz Ljutomera je 9. aprila vozil osebni avto iz Gotovelj proti Zalogu. V blagem desnem ovinku je zapeljal na levo stran, vendar je vozilo začelo bočno drseti na desno stran. V tem trenutku je pravilno po levi strani hodil 76-letni Franc Volk in ob sebi potiskal kolo. Miran ga je zadel tako, da je padel po vozišču. Hudo poškodovanega so odpeljali v bolnišnico, kjer je po dveh dneh preminil.

21. aprila pa jo je skupil 17-letni Janez P. iz Kaplje vasi, ki je vozil osebni avtomobil iz Vrnskega proti Ločici. V bližini križišča za priključek na avtocesto je zapeljal desno izven cestišča ter tresčil v drog javne rasvetljave. Vozilo se je ob trčenju vnelo in je v celoti zgorelo, voznik Janez pa je utrpel hujše poškodbe.

V torek, 28. aprila, pa se je hujša nesreča zgodila v naselju Šempeter, ko je 61-letni Jožef O. iz Žalca zapeljal v bližini stanovanjske hiše št. 148 skrajno levo v asfaltiran odtok in padel po vozišču. Pri padcu se je hudo telesno poškodoval.

ŽAL pa je bilo v prvih dneh veljavnosti novega prometnega zakona na celjskem nekaj takšnih, ki se niso spametovali. Do 4. Maja so policisti ugotovili, da je bilo na cesti 55 vinenih voznikov. Od tega je bilo kar 19 takšnih, ki jim je alkotest pokazal več kot 1,5 promila alkohola v krvi, pet voznikov pa je odklonilo preizkus. Za oboje velja trajen odvzem vozniškega dovoljenja in bodo morali izpit ponovno opravljati po šestih mesecih.

I. J.

## IZ POLICIJSKE BELEŽKE

V petek, 17. aprila, pa si je dokaj čuden obisk kar sredi belega dneva okoli 11. ure privoščil B.T. iz Celja. Potrkal je na stanovanje na Velenjski cesti v Žalcu. Ker ga je lastnica hitro odpravila, se je napotil v naslednje stanovanje, last Janje C. Ko je vstopil, je pridno pričel nabirati plen. Soseda je to opazila in poklicala policijo, ki ga je zmotila pri brskanju po stanovanju. Gre za 23-letnega Celjana Boštjana T. Pri njem so opravili preiskavoše na domu in ugotovili, da le ni tako nedolžen, kot se je delal, saj so pri njem našli še ročno bombo ter naboje za pištolo cal. 7,65 mm.

23. aprila pa so žalski policisti ob enih ustavili in kontrolirali osebni avto, v katerem sta bila 33-letni Dušan T. iz Trzina in 44-letna Vanda J. iz Mengeša. Vsebinska avtomobila jim je bila sumljiva, saj so našli ukradene predmete, ki

sta si jih nabrala, ko sta vlomila v dve kleti na Bevkovi cesti v Žalcu. Tam sta odnesla električni vrtni stroj ter nekaj kozarcev vložene zelenjave.

V noči na 1. maja pa je neznan storilec vlomil v kiosk last Turističnega društva Šempeter in od tam odnesel za 38.000,00 SIT igrač in sladoleda.

Po praznikih pa so v Zarji Kovnoopremi ugotovili, da jih je med prazniki obiskal neznanec, ki je ob vlovu v njihove poslovne prostore odnesel 5 kotnih brusilnih strojev, tri vrtnalno stroje in električne škarje.

V noči na 4. maja je nepovabljen potnik na silo vstopil v Izletnikov avtobus, ki je bil parkiran v Zabukovici pred Minervo in iz njega odnesel avtoradio ter ojačevalce.

**CELJE, 20. april** - Zgodovinski arhiv Celje je predstavil dve svoji publikaciji ter domače strani, ki so na naslovu <http://www.celje.si/zgahiv/> dostopne tudi po internetu. Zbirni inventar okrajnih glavarstev in sreskih načelstev Brežice, Celje in Laško sta v posebni publikaciji celjskega zgodovinskega arhiva pripravili Metka Bukošek in Ivanka Zajc. Cizelj, mag. Milko Mikola pa je v zbirki Mali tiski izdal publikacijo z naslovom Notranji sovražniki v dokumentih okrajnih partijskih komitejev z območja Zgodovinskega arhiva Celje.

**CELJE, 20. april** - Splošna bolnišnica Celje je po sedmih letih kopičenja izgub lani spet zaključila poslovno leto brez rdečih števil. Uspelo jim je predvsem zmanjšati stroške svojega poslovanja ter uskladiti število zaposlenih s tistim, ki ga priznava in financira Zavod za zdravstveno zavarovanje Slovenije.

**CELJE, 4. maja** - Po podatkih celjske enote zavoda za zaposlovanje je stopnja brezposelnosti na Celjskem lani v decembru dosegla že 18,2 odstotka (Slovenija 14,8 odstotka), v prvih mesecih letos pa se je spet nekoliko znižala, in sicer s 16.032 brezposelnih v decembru na 15.953 v februarju. Primerjava aktivnega prebivalstva med decembrom 1997 in letom prej pa kaže kar 12,9-odstotno rast brezposelnosti in 2-odstotni upad delovno aktivnega prebivalstva.

**CELJE, 4. maja** - Poklici se spreminjajo in poklic tajnice je eden tistih, ki se spreminja posebej naglo tako po vsebini kot po tehnologiji dela. Tajnice danes uporabljajo internet, govorijo tuje jezike, prirejajo obiske poslovnih partnerjev in, če je treba, še vedno na hitro skušajo kavico.

**NI SE VRNIL S TURE** - 26. aprila okoli 9. ure se je iz Robanovega kota iz turistične kmetije napotil v gore 44-letni dr. Izток Š. iz Ljubljane, ki je tamkaj letoval. Ker ga ni bilo nazaj, je njegova žena naslednji dan o tem obvestila gorske reševalce, ki so se napotili iskat pogrešanega. Našli so ga na pobočju južne stene Raduhe, kjer mu je verjetno zdrsnilo in je padel 50 - 80 metrov globoko, kjer je bil najden mrtev.

## KRESOVANJE V VRBJU

Tako kot že zadnjih nekaj let so člani Prostovoljnega gasilskega društva Vrbje ob pomoči vrbenke mladine tudi letos pripravili kresovanje. Kres, ki so ga postavili v bližini športnih igrišč v Vrbju, si je zadnji aprilski večer ogledalo veliko število krajanov, ki so bili z delom gasilcev zelo zadovoljni, saj sta jih na kresovanju z igranjem na harmoniki in kitari zabavala mlada gasilca Izidor Janc in Tomaž Lešnik. K dobremu razpoloženju pa je pripomoglo tudi lepo vreme, kar je na kresovanjih v Vrbju prava redkost.

K.J.





## ZA VAŠO VARNOST - LIKO LIBOJE

**Industrija kovinske opreme - Liko je podjetje, ki bo prihodnje leto praznovalo okroglo obletnico - 30 let uspešnega delovanja. Njegovi izdelki nas spremljajo na skoraj vsakem koraku, ki ga naredimo od urejenih cestah. Vse poslovne težave Liko uspešno rešuje s pomočjo direktorja Romana Jordana.**

Liko Liboje je podjetje, ki je že leta 1994 pridobilo potrebno soglasje za lastninjenje ter se organiziralo kot delniška družba v večinski lasti delavcev ter bivših zaposlenih. »Podjetje Liko je specializirano za izdelavo cestnih varnostnih ograj vseh vrst ob cestah in na mostovi. Za izdelavo ograj uporabljajo črno pločevino, ki jo uvažajo iz Češke ter Slovaške.

Varnostne ograje se med seboj razlikujejo. Ograje ob avtocestah so narejene drugače kot tiste, ki se uporabljajo na magistralnih ali lokalnih cestah. Posebne vrste so pridržne ograje za pešce na mostovih. Likove ograje se uporabljajo tudi v industriji, za varovanje poti viličarjev po proizvodnih halah, je dejal direktor Roman Jordan. Največji problem pri montaži ograj so kratki roki izdelave. »Cesta mora biti končana do danega roka, če pa prejšnji izvajalci del zamujajo, imamo mi, ki pridemo na koncu, na voljo vedno premalo časa, da bi to montažo normalno opravili. Torej, naše delo je finalno. Ko ograjo postavimo, je strojem praktično onemogočen dostop do tega dela ceste.

Varnostne ograje so težke, saj tekoči meter tehta nekje od 17 do 20 kilogramov, odvisno od tipa ograje. Ali bomo posel pravo-

časno zaključili, je odvisno tudi od vremena«, je poudaril Roman Jordan, direktor Lika Liboje.

Po Jordanovih besedah se precej problemov nanaša na sanacijo in vzdrževanje ograj. Gradbišča se nikoli ne zapirajo, ampak promet normalno poteka. Gradbišče zavarujejo le s prometno signalizacijo, ki je številni vozniki sploh ne upoštevajo ter s svojim početjem ogrožajo varnost delavcev Lika Liboje.

Industrija kovinske opreme Liko redno zaposluje 20 delavcev, po potrebi pa število zaposlenih povečajo z začasno zaposlenimi. Ograje, ki jih delavci montirajo po vsej Sloveniji, so podobne avstrijskim. Naša država nima sprejetih standardov za izdelavo varnostnih ograj.

V Liko veliko pozornosti namenijo tehnologiji. Varna ograja je človekov cestni prijatelj, ker mu včasih obvaruje življenje. Vsako leto porabijo v Liko približno 150 tisoč DEM za investicijske naložbe.

Roman Jordan, direktor Lika Liboje je prepričan, da se ta naložba obrestuje, če ograja reši vsaj eno človeško življenje.

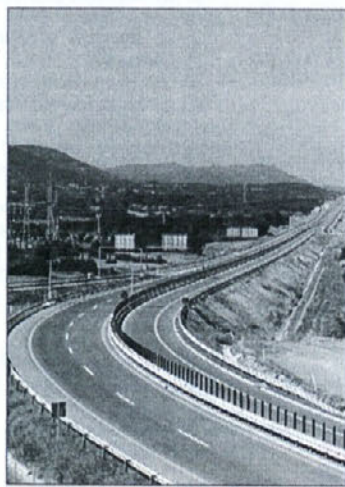
L. ČEDE

## EVROPEJCI CENIJO KERAMIKO

**Kili Liboje že štiri leta uspešno ohranja dobro ime libojske keramike. 190 zaposlenih, ki delujejo v okviru družbe omejene odgovornosti, je v letu 1997 ustvarilo 7,4 mio DEM prihodka. Direktorja Kili Liboje, Srečka Šrota, smo vprašali, kakšna je poslovna strategija Kilija.**

»Proizvodni program našega podjetja je v največji meri gospodinjstva keramika. Majhen segment so okrasni keramični proizvodi. Izdelki libojskih keramikov so zelo priljubljeni med evropskimi kupci, zlasti med Francozi in Nemci. Nekoč je bila Keramika Liboje vrh keramične proizvodnje v Evropi. Takrat so ti proizvodi pridobili sloves, ki ga danes skušamo v Kiliju ohraniti in nadaljevati.«

V prvih treh mesecih tekočega leta je Kili povečal obseg proizvodnje za 15 - 20 odstotkov.



L. ČEDE

Načrt proizvodnje je zelo spodbuden. Do konca leta naj bi zaposleni v Kiliju izdelali 1300 - 1400 ton keramičnih izdelkov in s tem ustvarili 8,8 mio DEM prihodka.

»Kili Liboje je predvsem izvozno usmerjen. To je naša edina perspektiva. Libojski izdelki se dobro prodajajo na nemškem, japonskem, ameriškem in francoskem tržišču. Vsi Kilijevi keramični izdelki podlegajo kalifornijskim testom, ki v svetovni keramični industriji veljajo za najstrožje. Gospodinjstva keramika mora biti neoporečna, ne sme vsebovati nobenih težkih kovin. Slovenski trg je dobro založen s poceni keramičnimi izdelki iz dežel Daljnega vzhoda, za katere ne morem trditi, da so neoporečni. V letošnjem letu načrtujemo večje investicije, ki jih bomo usmerili v tehnološki napredek, ker se libojska keramika dobrih 15 let ni posodabljala.«

V industrijski prodajalnah Kili Liboje je moč kupiti vse gospodinjstva keramične izdelke, bodisi v kompletu ali na kilogram. Kompletan proizvodni program, ki se prodaja na kilogram, ima manjše lepote napake, vendar je higiensko neoporečen.

## UPRAVNA UREDITEV SPODNJE SAVINJSKE DOLINE LETA 1850

**Ob pripravah na novo upravno ureditev slovenske države je primerno, da se prikaže zgodovina nastanka občin na območju sedanje občine Zalec.**

Zaradi utrditve državne oblasti in zmanjšanja samovolje fevdalne gospode sta cesarica Marija Terezija (1740 - 1780) in cesar Jožef II. (1780 - 1790) preuredila državno upravo. Vladarica je proglasila kmeta za "temelj in največjo oporo države". Slovenski del Štajerske je bil razdeljen v celjsko in mariborsko okrožje. Podrejena sta bila cesarskemu namestništvu v Gradcu. Okrožja so sestavljali davčni okrajci z davčnimi - popisnimi občinami. Te upravne enote so imele v večini primerov sedež v graščinah. Sedež davčnega okrajca Pragwald - Prebold, s šestindvajsetimi davčnimi občinami, je bil v istoimenski graščini. Davčne občine so bile predhodnice katastrskih in so imele svoje urade.

Prevratno leto 1848 je dokončno pokopalo oblast fevdalcev - graščakov. Z geslom "Temelj svobodne države je svobodna občina," je avstrijska vladavina leta 1849 objavila občinski zakon. Dotedanja katastrske, davčne občine so bile združene v najnižjo

upravno enoto. Njihov sedež je bil izven graščin. Nadrejena upravna enota je bilo okrajno glavarstvo. Za Savinjsko dolino je bilo v Celju. Okrajno glavarstvo je imelo več sodnih in davčnih okrajcev. Zahodna polovica današnje žalske občine je sodila k vranskemu, vzhodna k celjskemu sodnemu in davčnemu območju. Okrajci so se združevali v okrožju. Slovenski del Štajerske je bil povezan v mariborskem okrožju, okrožja so se združevala v pokrajine, ki jim je načelovalo deželno namestništvo. Štajerska je imela sedež v Gradcu. Leta 1850 so na območju sedanje žalske občine ustanovili petnajst občin. Največ ljudi (2.633) je imela Velika Pirešica in najmanj (309) Grajska vas. V tem letu so bile tudi prve občinske volitve. Volilno pravico so imeli davkoplačevalci, učitelji, odvetniki, notarji, duhovniki in uradniki, ki niso bili v občinski službi. Izvoljeni odborniki so izbrali župana in najmanj pa dva občinska svetovalca ter namestnike. Žigi so imeli v sredini oznako občine n.p.r. Sv. Pavel (v Nemščini) in jo je obkroževal napis: Uradni žig svobodne občine. K Vranskemu sodnemu in davčnemu območju so pripadale naslednje občine:

**Braslovče**, 2545 prebivalcev. Naselja: Braslovče - trg, Male Braslovče, Braslovške Dobrovlje, Glinje, Spodnje Gorče, Kamenče, Letuš, Sv. Matevž, Orla vas, Parižlje, Podgorje, Podvrh, Poljče, Preserje, Rakovlje, Sv. Rupert in Topovlje.

**Gomilsko**, 628 prebivalcev. Naselja: Gomilsko, Trnava in Zaki. Grajska vas, 309 prebivalcev. Naselje: Grajska vas.

**Sv. Jeronim**, 1288 prebivalcev. Naselja: Creta, Sv. Jeronim, Limovce, Zgornji Motnik, Selo, Tešova, Vologa in Zaplanina.

**Sv. Jurij pri Taboru**, 1977 prebivalcev. Naselja: Črni vrh, Sv. Jurij, Kapla, Sv. Lenart, Loke, Sv. Miklavž, Ojstriška vas in Pondor.

**Marija Reka**, 572 prebivalcev. Naselja: Velika in Mala Reka.

**Polzela**, 1134 prebivalcev. Naselja: Breg, Ločica, Orova vas, Podvin, Polzela in Založe.

**Vransko**, 1701 prebivalcev. Naselja: Čeplje, Ločica, Prekopa in trg Vransko.

K celjskemu sodnemu in davčnemu območju so pripadale občine:

**Gotovlje**, 557 prebivalcev. Naselja: Gotovlje.

**Griže**, 1281 prebivalcev. Naselja: Griže, Migojnice, Sv. Pankrac in Zabukovica.

**Sv. Pavel pri Preboldu**, 1836 prebivalcev. Naselja: Dolenja vas, Kaplja vas, Latkova vas, Sv. Lovrenc, Sv. Magdalena, Sv. Pavel in Šešče.

**Sv. Peter v Savinjski dolini**, 1086 prebivalcev. Naselja: Dobrteša vas, Sv. Peter, Spodnje in Zgornje Roje.

**Petrovče**, 1930 prebivalcev. Naselja: Arja vas, Dobriša vas, Drešinja vas, Kasaze, Sv. Križ, Levce, Sv. Neža ali Liboje in Petrovče.

**Velika Pirešica**, 2633 prebivalcev. Naselja: Gorica, Hramčje, Klac, Sv. Kunigunda, Pernovo, Velika in Mala Pirešica, Podkraj, Spodnja in Zgornja Ponikva, Ruše, Studence, Zavrh in ZELEZNO.

Največ prebivalcev je imela občina Velika Pirešica, najmanj pa Grajska vas. Vseh prebivalcev je bilo okoli 20 tisoč. Sedanja občina Zalec ima dvakrat več ljudi in 15 krajevnih skupnosti. Po eno katastrsko občino so imele občine: Gotovlje, Grajska vas, Sv. Peter in Zalec. Največ katastrskih občin, osem, je imela občina Braslovče. Vsa krajevna imena so bila v nemškem jeziku.

IVAN DOLIČAR



## JAVNI RAZPIS

Upravni odbor Sklada za regionalni razvoj in ohranjanje poseljenosti slovenskega podeželja je v Uradnem listu republike Slovenije št. 33 z dne 24. aprila 1998 objavil javni razpis za dodeljevanje posojil in jamstev projektom, ki so namenjeni skladnejšemu regionalnemu razvoju in ohranjanju poseljenosti slovenskega podeželja.

Predmet razpisa je dodeljevanje posojil in jamstev sklada investitorjem (fizične osebe, poslovni subjekti in občine) z območij, ki se štejejo za demografsko ogrožena območja v Republiki Sloveniji na podlagi zadnje objavljene uredbe.

Po tem razpisu je za financiranje projektov okvirno na voljo:

- za projekte kmetijstva in dopolnilnih dejavnosti na kmetijah in projekte gospodarskih dejavnosti 950.000.000 SIT
- za premostitveno financiranje infrastruktur-nih projektov 100.000.000 SIT
- za projekte izvajanja programov aktivne politike zaposlovanja 50.000.000 SIT
- za dodeljevanje jamstev za projekte na območjih s posebnimi razvojnimi problemi 300.000.000 SIT

Predmet razpisa je tudi dodeljevanje posojil, jamstev in nepovratnih sredstev investitorjem, ki jih na podlagi pogodbe skupaj razpisujeta Ministrstvo za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano republike Slovenije in Sklad za regionalni razvoj in ohranjanje poseljenosti slovenskega podeželja za financiranje posebnih projektov v kmetijstvu, za kar bo na voljo:

- posojil 350.000.000 SIT
- jamstev 100.000.000 SIT
- ter iz proračuna za leto 1998 347.000.000 SIT nepovratnih sredstev

- Minimalna višina zaprosenih sredstev je 1 mio SIT, doba odplačevanja ne more biti daljša od ekonomske dobe projekta. Posojilo se obvezno zavaruje pri zavarovalnici, z vpisom hipoteke na premoženje ali drugimi oblikami zavarovanja.

- Crpanje posojila je dokumentarno, z možnostjo refundacije računov za dela, izvršena v leti 1998 iz lastnih sredstev, vendar največ v višini 30 odstotkov dodeljenega posojila. Prošilec lahko v obliki gotovine porabi največ 20 odstotkov dodeljenega posojila, a ne več kot 350.000 SIT. Posojilo lahko pridobijo prosilci, ki imajo med viri financiranja zagotovljenih najmanj 30 odstotkov lastnih sredstev, razen pri financiranju posebnih projektov v kmetijstvu, kjer je delež lastnih sredstev najmanj 20 odstotkov.

Prednost pri izbiri bodo imeli projekti:

- ki bodo zbrali večje število točk po vrednotenju
- ki so sestavni del celovitih razvojnih programov
- ki se izvajajo v obmejnih območjih Republike Slovenije
- ki se izvajajo v gorsko-višinskih območjih
- ki so že pridobili sredstva na razpisu sklada in potrebujejo nova (dodatna) sredstva za dokončanje investicije, ki se izvajajo na območjih, ki jih je prizadel potres.

Rok za prijavo za projekte kmetijstva in dopolnilnih dejavnosti na kmetiji ter projekte gospodarskih dejavnosti je do vključno 15. junija 1998, za ostale projekte pa do porabe namenskih sredstev oziroma do vključno 31. oktobra 1998.

Oddelek za gospodarske in negospodarske dejavnosti ter promet in zveze



## POJEM DOMAČNOSTI - PEKARNA UDUČ

*Samostojni podjetnik Cveto Uduč se je pred štirimi leti odločil, da bo pek. Te odločitve ni obžaloval. Kljub hudi konkurenci je zadovoljen s prodajo kruha in pekovskega peciva. Zanimalo nas je, zakaj se je Cveto Uduč zagrel za pekovsko obrt.*

»Izkušnje pri peki kruha sem pridobil v vojski, sicer sem po poklicu trgovec. Pekarno sva skupaj z ženo odprla leta 1994. Začetek je bil težak, ker je v Savinjski dolini kar lepo število pekarn in je konkurenca neusmiljena.

Svoje delo opravljam z veliko vnemo. Na dan spečemo približno tono kruha.«

Pekovski izdelki Uduč so na voljo v 30 trgovinah v Savinjski dolini. Najbolj iskana sta beli in polbeli kruh, ki ju topla in sveža dobite tudi v popoldanskih urah. Udučevi pečejo poleg kruha še kekse, mlince in rezance. Ponoči delajo osnovo, ki jo čez dan porabijo za številne domače dobrote.

Udučevi se zavedajo, da so si izbrali obrt, ki ne pozna počitka. Delati je treba ponoči, ob nedeljah in praznikih. Takšno je pač pekovo življenje.

L. ČEDE

**kera san** TEHARJE 063/412 131  
LOČE PRI POLJČANAH  
063/763 888

SALON KERAMIKE IN KOPALNIŠKE OPREME

CATALANO

SANITARI

ACQUA



\* Keramične ploščice:  
CEMAR,  
ATLAS CONCORDE

\* Sanitarna keramika:  
CATALANO,  
DELTA, GSI

\* masažne kadi  
GLASS  
\* mešalne armature  
SCHMIDLER, HANSA

**UGODNE  
CENE!**



TO NISO SANJE, TO JE **kera san**

**PEKARNA - TRGOVINA**



**UDUČ**

Cveto UDUČ s.p.

Pongrac 102 a, 3302 GRIŽE

Tel./fax: 063 / 716 - 375

**KRUH IZPOD KAMNIKA, GOZDNIKA IN  
MRZLICE - POJEM DOMAČNOSTI  
IN KAKOVOSTI**

Smo najmlajši v družbi savinjskih pekov,  
a srčni in predani svojemu poklicu.

Prav tako nam ne manjka izkušenj,  
ki nam omogočajo, da pečemo kruh in  
pecivo po okusu potrošnikov.

**Nаша pekarna v Pongracu obratuje:**

- ob delavnikih med 7. in 19. uro
- ob sobotah med 7. in 13. uro
- ob nedeljah in praznikih med 8. in 11. uro



# MODNI TOKOVI V ZGORNJE SAVINJSKI DOLINI

## RIVON NIMAN V CELJU

Pred devetimi leti se je Sabina Čož preselila iz Ljubljane v Zgornjo Savinjsko dolino in se podala na podjetniško pot. Sabina zatrjuje, da je tekstilna obrt njeni družini v genih. Njen stari oče se je ukvarjal s krojaštvom, pa tudi njena mama je poslovno inspiracijo dobila prav v tej branži. Sabina je ponosna lastnica obrti za izdelovanje in prodajo tekstilnih izdelkov Rivon Nimana. Za Glas Savinjske pa je Sabina prijazno povedala:

»V Rivon Nimanu izdelujemo predvsem lahko konfekcijo. Kupcem ponujamo pestro izbiro trenirk iz kvalitetnih materialov, majice in obleke. V zimskih mesecih smo sešili veliko izdelkov iz termofila. Naše kreacije so naša lastna ideja. Ne moremo se stoddostno zanašati na zunanje trende. Tisto, kar je moderno v Italiji ali Nemčiji, ne pomeni, da so bo dobro prijelo pri naših kupcih. Dobro moraš premisliti, kaj bo vžgalo. Pri velikih serijah se včasih zgodi, da ne zadene.«

Podjetje Rivon Niman je preseglo meje tržišča Zgornje Savinjske doline. Podjetna Sabina se je odločila, da svoje izdelke ponudi tudi izbirnim celjskim kupcem. V prvi etaži blagovne hiše Teko je odprla prodajalno, ki je dobro založena z lastnim proizvodnim programom ter športnimi oblačili znamke Casucci. Na prodajnih policah so pletenine blagovne znamke Mira.

»V tujini je že nekaj časa aktualna militarna moda. Ta trend je Rivon Niman predstavil na modni reviji v Veniškah. Prepričana sem, da se bodo kupci navdušili nad to modo, predvsem mlajše generacije.

Naše cene izdelkov so zmerne, ker ni dodatnih marž. Možno je plačevati s plačilnimi karticami Activa, Visa, Eurocard in American Express.

Skušamo spremljati modne trende in jih prilagoditi okusu naših kupcev.«

## IZDELKI WEISS

Do leta 1985 je bil Andrej Weiss poslovodja v moziški blagovnici. Ze lep čas je vedel, da mu to delovno mesto ne omogoča inovativnosti ter ustvarjalnosti, ki mu je pisana na kožo. Misel o lastni obrti mu je bila vse bolj všeč. Začel je z izdelavo igrač in počasi dopolnjeval proizvodni program. O svojih začetkih Weiss pravi:

»Ni bilo lahko. Predvsem se je bilo treba odločiti za donosno obrt. Mislim sem, da se mi bo to posrečilo z igračkami. Vendar sem po petih letih ugotovil, da je zaslužek premajhen in da se s tem ne da živeti. Leta 1990 sem pričel z izdelavo odev, vzglavnikov in blazin za vrtno stolo. To je bil zadetek v polno. Ta program se je uveljavil na trgu, potrošniki so zadovoljni in ga občasno le dopolnjujemo z novimi idejami. Proizvodnja izdelkov je locirana v Spodnji Rečici. Vsi proizvodi so narejeni iz bombažnih materialov, polnilo pa je sintetičnega izvora. Lastne trgovine še nimamo, ker zaenkrat tržne razmere še niso ugodne za takšen korak.

Vse naše izdelke je moč kupiti v trgovskih hišah, kot so: Napredek Domžale, Modna hiša Maribor, in Modiana Celje. Lahko jih dobite tudi v Kopru in Gorici.

Naša proizvodnja ni specializirana,

kar pomeni, da izdelujemo odeje za velike ljudi ter blazine za različne vrste stolov. Skratka, pri nas je možno dobiti artikle vseh dimenzij.«

Andrej Weiss se ne boji konkurence. Prepričan je, da so njegovi proizvodi kvalitetni, in da se dober izdelek sam reklamira in prodaja.

## MODNO ŠIVILJSTVO GOLE

Že dobrih 22 let je Anita Gole uspešna obrtnica. Je lastnica Modnega šiviljstva, ki se nahaja na Kocbekovi ulici v Gornjem gradu. Je tudi predsednica Sekcije tekstilcev pri Obrtni zbornici Mozirje.

»Preden sem se odločila za samostojno obrtniško pot, sem delala v modni konfekciji. Dokončala sem Modno - modelatorsko šolo v Mariboru. Ker sem ustvarjalna in imam rada kreacije, sem se odločila, odpreti modni salon, v katerem danes šivam ženska oblačila po meri in naročilu. Moje stranke so ženske, ki se rada drugače oblačijo.

Pogoj za uspešno poslovanje je nenehno spremljanje modnih trendov. Zato se redno udeležujem modnih sejmov v Milanu. Najnovejše kreacije dobim tudi iz Pariza.

Slovenska tekstilna industrija je v krizi. Srečujemo se s šušmarstvom ter nizkimi cenami.

Naša režijska ura je zelo nizka. Cena izdelkov se oblikuje glede na čas, ki ga porabiš za izdelavo oblačil. Za eno obleko je potrebnih približno 6 - 12 ur trdnega dela. Stranka mora biti zadovoljna z izdelkom. Poleg šivanja stranki tudi svetujemo, kakšna obleka se ji poda glede na postavbo. Obleko skušamo

narediti v čim krajšem času, ker se zavedamo, da je poleg kvalitete pomembna tudi hitrost izdelave oblačil.

V svoji delavnici sem izučila tudi tri vaje,« je povedala Anita Gole, lastnica Modnega šiviljstva.

## MOZIRSKI POLŽEK

Leta 1990 je Aleksandra Fužir iz Mozirja zaplula v podjetniške vode. Na moziškem trgu je odprla prodajalno z metražnim blagom, otroško konfekcijo in obutvijo. Kmalu je slednje zaradi pomanjkanja prostora opustila.

»Že kot deklico me je zanimalo šivanje oblek za punčke. Nekako čez noč sem se odločila, da svoje otroške sanje uresničim. Pred osmimi leti sem zakupila lokal v centru Mozirja in pričela z delom. Zaposlila sem eno delavko. Ker je dela ogromno, mi tudi mož pomaga pri nabavi materiala.

V trgovini ponujamo kompletan asortiman metražnega blaga, in sicer težke materiale za kostime ter vse dodatke (podlage, gumbe, zadržje in drugo). Kupcem so na voljo tudi oblačila za dojenčke ter oblačila za otroke do 12 leta starosti.

Pred dvema letoma smo začeli s prodajo kilskega blaga, ki je nižje kakovosti in je cenovno ugodno. Zelo aktualna je prodaja zaves na kilogram.

Naše blago se uvršča v srednji kakovostni razred, temu primerna je tudi cena.

Trgovina ima deljen obratovalni čas, in sicer od 8 - 12 ure ter od 16 - 18.30 ure,« je zaključila Aleksandra Fužir, lastnica prodajalne Polžek.

**WEISS** s.p.  
IZDELOVANJE IN PRODAJA TEKSTILNIH -  
DEKORATIVNIH IZDELKOV  
3332 Rečica ob Savinji 97, Tel.: 063/ 833 696

- ODEJE (bombaž, volna, sintetika)
- VZGLAVNIKI
- BLAZINE ZA VRTNE STOLE
- POSTELJNINA (brez likanja)

**PRIČAKUJEMO VAS!**

Modno  
šiviljstvo  
Anita Gole s.p.

KOCBEKOVA 7  
3342 GORNJI GRAD  
☎ 063 843-428

OBLEKE NIČESAR NE REČEJO, A VSE PVEDO.  
IZDELUJEMO VSE VRSTE ŽENSKIH OBLAČIL PO MERI.

**UNIKATNI IZDELKI**



Na Trgu 36, MOZIRJE  
tel.: 063 832 - 013

IZDELOVANJE IN PRODAJA TEKSTILNIH IZDELKOV

Čož Sabina s.p. Sp. Rečica 8

3332 Rečica ob Savinji, Tel.: 063 / 831 - 436

Trgovina: Blagovna hiša T, Gubčeva 1, Celje

PRODAJALNA

**POLŽEK**  
NA TRGU 33, MOZIRJE

Aleksandra FUŽIR S.P.  
Tel.: 063 / 833 - 277

Odpiralni čas: 8 - 12 ure, 14 - 18.30 ure



# POJDI V RITI JE NAJMEHKEJŠA VERZIJA

Prav gotovo ste, če ne drugače, pa ob ogledu televizijskih reklam za filme, ki prihajajo v slovenske kinematografe, že slišali za Cenix. Vojniško podjetje za distribucijo tujih filmov slovenskim kinematografom, televizijskim hišam in videotekam je ustanovil Janko Čretnik, nekdanji policist in republiški inšpektor, ki se mu še pred nekaj leti ni niti sanjalo, da bo postal lastnik podjetja, ki se bo v nekaj letih razvilo v enega najmočnejših prodajalcev sanj v državi.



Največ uspeha pa mu je prinesla podpisana pogodba z znano ameriško produkcijsko hišo Buena Vista, ki vključuje tudi prodajo vseh filmov, ki prihajajo iz studijev Walta Disneya.

»Konjiček, s katerim se najraje ukvarjam, je že od nekdaj elektronika, kar je bilo neizogibno povezano tudi z nakupom prvega videorekorderja takoj, ko so se ti v Sloveniji pojavili,« začne pripovedovati v pisarni svojega podjetja, ki spominja na pravi filmski studio. Prvem videorekorderju je sledil drugi, temu pa presnemavanje in prodajanje prvih piratskih videokaset v začetku devetdesetih.«

Filmska umetnost in produkcija pa sta ga kaj kmalu tako prevzeli, da je leta '92, v času, ko je bilo videopiratstvo pri nas v največjem razmahu, kot eden prvih v Sloveniji pričel odkupovati licence za filme in tako svoje delo legaliziral. »In ker se je ravno v tistem času

izpraznilo nekdanje jugoslovansko tržišče, ki ga je prej v celoti pokrival Beograd, sem imel srečo, ker sem z nekaterimi pomembnimi produkcijskimi hišami iz tujine podpisal pogodbo, kar mi je omogočilo zapolniti praznino, ki je tako nastala na slovenskem tržišču.«

»Na podlagi česa je mogoče predvideti, kateri filmi so tisti, ki bodo slovensko občinstvo pritegnili in kateri bodo neuspešni oziroma katere filme kupiti in katere pustiti v Ameriki?«

»Pri tem je potrebno ločiti dve vrsti filmov oziroma produkcije. Prvi so tako imenovani »mayor« filmi, pri katerih gre za sodelovanje z velikimi produkcijskimi hišami, kot je na primer Walt Disney. Velike produkcijske hiše, s katerim imamo kot distributerji sklenjeno pogodbo, nam vsako leto dostavijo seznam filmov, ki so jih posneli, dostavijo pa tudi ves potreben reklamni material, na podlagi katerega potem odločamo

o tem, kateri film kupiti in katerega ne. In ker se licenco za te filme plačuje šele, ko je že znano, koliko smo z njim zaslužili, pomeni nakup teh filmov dosti manjše tveganje kakor nakup tako imenovanih »independent« oziroma neodvisnih filmov. Te ponavadi producirajo manjše hiše, pri njih še ne veš, za kaj gre, licenco pa je potrebno plačati kar nekaj mesecev prej, preden si ga sploh lahko ogledaš oziroma preden se začne vrteti v kinematografih.«

»In v kolikšni meri na nakup filma vplivajo vaši osebni občutki ob ogledu?«

»Morda se bo slišalo smešno, ampak izkušnje so me naučile, da je najboljša, da si filma, preden ga odkupim, sam raje sploh ne ogledam. Pri tem gre za poklicno deformacijo oziroma za nekakšen strah, da bi se na podlagi osebnega okusa napačno odločil in zavrnil film, ki je marsikomu lahko všeč.«

Produkcijske hiše, ki film prodajajo, skupaj z njim dostavijo tudi reklamni material, v katerem so seveda samo najboljši izseki iz filma, sam pa bi, če bi si ogledal ves film, v njem prav gotovo opazil, kaj je v njem slabo, to pa bi lahko vplivalo na napačno odločitev. Zato se raje držim načela, da si pred nakupom ogledam samo reklamni material, cel film pa grem ponavadi gledat šele takrat, ko je pogodba že sklenjena, oziroma ko sam pri sebi ne morem več vplivati na odločitev ali film kupiti ali ne.«

»Torej je film vedno manj pravi film in vse bolj industrija, ki prinaša denar.«

»V Ameriki je vedno bolj v trendu, da se za snemanje enega samega filma, pri katerem se obračajo milijoni, posebej ustanovi produkcijska hiša, ki se potem, ko je film posnet, ukine. Tako se dela predvsem, ko gre za slavne igralce, ki se hkrati pojavljajo tudi kot producenti, saj pri takšnih zadevah zelo vlečejo imena.«

»Kako pa je z art oziroma umetniškimi filmi, ki v kino ponavadi ne privabijo ravno širših ljudskih množic, vseeno pa so tudi v slovenskih kinematografih mogoče ogledati kar nekaj?«

»Nakup takšnih filmov je vselej loterija, saj je pri tej zvrsti še posebej težko vedeti, kaj bo občinstvo »zažgalo« in kaj ne.

Sploh pa je umetniške filme težko reklamirati, saj je medijski prostor pri nas obupno drag in včasih še posebej velja, da se je

bolje kot na veliko reklamo, reklamne akcije ali ocene zanesti kar na ustno reklamo, ki kroži med ljudmi.

Eden od umetniških filmov, za katerega se nam ni niti sanjalo da bo doživel takšen uspeh, je bil italijanski Poštar. Prvič smo ga prikazali na art festu nekaj mesecev, preden se je začel vrteti v ljubljanskih kinematografih, kjer smo ga iz programa umaknili po tem, ko so bile vse predstave tri mesece popolnoma razprodane. V splošnem pa velja, da umetniškega filma ne moreš dati v veliko dvorano s petsto ali sedemsto sedeži, zaradi česar se ponavadi naroča tudi manjše število kopij kot za druge filme.«

»Kateri so dejavniki, ki Slovence najlažje pritegnejo na ogled filma v kino?«

»Včasih, ko ni bilo toliko televizij, si ponudil uspešno in vsi so šli v kino. Danes pa to še zdaleč ni dovolj, saj moraš gledalcu, ča ga hočeš iz naslonjača povabiti v kino, ponuditi dosti več in tudi zato se v kinematografih odločajo za prenavo dvoran, ob čemer je velik poudarek na kakovosti zvoka in udobju v dvorani, česar se še posebej zavedajo v Celjskih kinematografih. Odkar so prenovili kino Metropol, se je obisk v tej dvorani namreč povečal kar za sto odstotkov.

Zgodbo zase pa pomeni tudi sama zvrst filmov, pri čemer se tako Slovenija kot vsa Evropa od Amerike v marsičem bistveno razlikujeta. Medtem, ko so v Ameriki zelo uspešni filmi družinskega žanra, ti v Evropi ne predstavljajo nikakršnega uspeha. Po drugi strani pa na našem področju dosti bolj vlečejo kakšni akcijski filmi, dostikrat se zgodi, da pravo uspešnico v Sloveniji predstavljajo filmi, za katere ne bi tega nihče pričakoval...

To je kot nekakšna loterija, pri kateri lahko ravno tako hitro zadeneš kot tudi izgubiš. Ko smo kupovali Streptase, ki je popolnoma slučajno uspel, smo se, ne da bi vedeli, za kakšen film pravzaprav gre, naslonili samo na tri podatke, ki smo jih imeli o tem filmu. Prvi je bil ta, da je naslov filma Streptase, drugi, da v njem igra Demi Moore, tretji pa, da so ji za vlogo v tem filmu plačali 12 milijonov dolarjev. Na podlagi tega sem se odločil za nakup; čeprav se mi ni niti sanjalo, na kakšen odziv bo film, ki v Ameriki ni naredil nikakršnega dobička, naletel med slovenskim občinstvom. Na koncu pa se je izkazalo, da je bil to eden najbolj uspešnih filmov leta, ki je



navsezadnje osvojil tudi vso Evropo.«

»Kaj pa menite o slovenski filmski produkciji?«

»Dejstvo je, da smo premajhna država, da bi si lahko privoščili tako veliko filmov s takšnim proračunom. Vsake toliko časa se sicer zgodi tudi kaj dobrega; letos je bil to film Outsider, ki je polnil kinodvorane, pred dobrim tednom pa so ga začeli vrteti tudi v Beogradu. Sicer pa je Slovenija premajhno področje, da bi si lahko obetali ne vem kakšno kakovost. Problem majhnosti je viden tudi na področju videa, saj se je ob pojavu vseh teh televizij zmanjšala potreba po lovu za kasetami. Razen tega pa so se s temi stvarmi v začetku ukvarjali ljudje, ki niso imeli pojma. Dobilna sta se mehanik in mesar, predelala konec garaže, naredila nekaj piratskih kaset in... videoteka je bila tukaj. Vendar se je stanje sedaj močno izboljšalo; prej, ko so bile kopije piratske, je bilo lahko, sedaj pa je potrebno imeti licenco, kopije so drage, tisti ki dela video, pa se mora na film spoznati. Zato je ogromno videotek v zadnjem času propadlo.«

»Včasih je Celje s Tednom domačega filma predstavljalo središče slovenskega filmskega dogajanja, potem pa smo festival kar nenadoma izgubili.«

»Ta festival je bil Celju kar naenkrat odvzet in kot toliko drugih stvari na vrat na nos prenešen v center - v Ljubljano in Portorož. In ker bi bilo prireditev v takšni meri danes najbrž težko dobiti nazaj, sam razmišljam v drugi smeri. Glede na to, da smo v zadnjem času distribuirali tudi kar nekaj filmov iz bivših jugoslovanskih republik in ugotovili, da ti slovensko občinstvo še vedno zanimajo, bi bilo v Celje morda dobro pritegniti filmsko produkcijo nekdanje Jugoslavije ali pa celotnega vzhodnega dela Evrope. Če nič drugega, bo to malce poživilo mesto, v katerem je v zadnjih letih sejem edino, kar se sploh dogaja.«

»Kot lastnik ene največjih produkcijskih hiš najbrž sodelujete tudi s slovenskimi filmskimi kritiki. Kaj menite o njih?«

»Hja, oni... so naši zavezniki in naši sovražniki hkrati, kar je, navsezadnje, samoumevno. Običajno je tako, da pojejo hvalospeve umetniškemu filmom, filme, narejene za širše občinstvo, pa seveda sesuvajo. Skratka, jasno je, da gre za drugačne interese; njim kot kritikom je pomembno umetniško doživetje, nam kot prodajalcem pa predvsem, koliko bo film prinesel oziroma kako bo napolnil kinodvorane. Tu se mnenja torej pogosto krešejo, saj gre za

popolnoma različne zvrsti filmov; tisti ki napolnjujejo kinodvorane, kritikom ponavadi niso všeč, filmi, ki jih ocenjujejo kot dobre, pa ponavadi ne prinašajo denarja.«

»Pri tujih, predvsem ameriških filmih se dostikrat dogaja, da so slovenski podnapisi »sprti« s tem, kar igralci v resnici govorijo. Kako je s prevajanjem odkupljenih filmov?«

»Tako distribucijske kot tudi televizijske hiše imajo stalen krog prevajalcev in ponavadi veš, na koga se obrniti za kakšen film. Sicer pa je pri prevajanju tujih filmov kar nekaj težav. Ob vsakem filmu namreč dobimo tudi listo dialogov, v kateri je dostikrat zahtevano, da teksta ne prevedemo dobesedno; pomembneje je namreč, da je prevod smislen. Razen tega pa je v veliki meri odvisen tudi od dolžine podnapisnih trakov, od tega, koliko črk oziroma besed je na voljo in pa tudi od podrobnosti, kot so, ali so te črke o ali i...«

Še posebej zanimivo pa je to ravno pri Disneyevih risankah, v katere je ponavadi vključenih tudi veliko pesmic, ki jih je potrebno smiselno prevesti. To pomeni, da mora biti prevajalec hkrati tudi že malo pesnika ali, kot na primer pri prevajanju kakšnega umetniškega filma, diplomant književnosti...«

»Ob pesmicah in umetniških izrazih pa v marsikaterem filmu nastopajo tudi tipične ameriške kletvice, ki lahko v slovenskem kaj kmalu dobijo drugačen pomen...«

»Eden takšnih izrazov, ki v ameriških filmih nastopa zelo pogosto, slovenskim prevajalcem pa še sedaj povzroča sive lase, je »fuck off.« Odločitev o tem ali ga prevesti dobesedno ali kako drugače je v veliki meri odvisna od zvrsti in ciljnega občinstva, ki naj bi si film ogledalo.

Nekoč smo na primer takšne izraze vedno prevajali v »mehkih oblikah«, v zadnjem času pa je vse več mulcev, ki pravijo: »Hej, vi, pojdite nekam, saj vsi znamo angleško in vemo, za kaj gre!« Včasih pa, ko se odločimo uporabiti »tršo« oziroma dobesedno verzijo, pa se lahko kaj hitro oglasi kakšen starejši gledalec. Skratka, težko je vselej ustreči vsem. Vsekakor pa sem si, ravno pojasnilo izraz »fuck off« ogledal v Slovarju slovenskega knjižnega jezika in dejstvo, da ta dovoljuje »trdo« uporabo, me je pomirilo.«

»In kakšen je konkreten prevod tega izraza?«

»Trd je kar dobeseden, torej »Jebi se.« Mehkejši pa je »Pojdi v rit.«

Nina M. Sedlar

## PRIZNANJA DOBROTE SLOVENSKE KMETIJ PTUJ 1998

Na praznovanju praznika mesta Ptuj je med tekmovanje na razstavi Dobrote slovenskih kmetij, ki se je odvijalo letos od 25. do 27. aprila. Med več tisoč udeleženci so se uveljavili tudi tekmovalci oziroma proizvajalci iz naše občine. Od naših udeleženk je največ priznanj pobrala Fanika Burjan iz Zabukovice, ki si je prislužila kar tri bronasta priznanja, in sicer za sadni kruh, ki mora vsebovati najmanj 50 odstotkov sadja, suhe jabolčne krhlje ter suhe slive. Tako je bila najuspešnejša udeleženka iz celjske regije. Povejmo še to, da je poleg

proizvodnje suhega sadja še zelo uspešno zeliščarka in proizvajalka raznoraznih zdravilnih čajev. Je članica Društva zeliščarjev Olimje, ki ga vodi dipl. ing. Milan Budimirovič. Iz našega področja sta se tekmovanja udeležila še Ivan Krašovec iz Pongraca, ki je za domače salame prejel bronasto priznanje, njegova žena pa srebrno za polbeli kruh. Edino višje priznanje od tistih, ki so šla v našo občino, je prejela Slava Krajnc iz Vojnika za svoje pecivo.

I. Jurhar

## OBISKALI JUBILANTE



90-letnik Florjan Lesjak z darilom

Društvo upokojencev Žalec ima tudi eno od temeljnih nalog, da ob okroglih jubilejih obišče svoje člane.

V minulem mesecu so v Žalcu imeli okrogle jubileje ga. Angela Posedel in ga. Fani Salezin, ki sta slavili svoj 80. rojstni dan. Posebne pozornosti pa je bil deležen 90-letnik Florjan Lesjak, ki je svoj jubilej slavil 21. aprila.

Florjan je še vedno aktiven in se zelo uspešno ukvarja z glasbo. Povejmo še to, da bo 22. maja slavil biserno poroko, zato mu veljajo tako njemu kot njegovim življenjski družici iskrene čestitke, vsi jima pa kličemo še na mnoga leta.

I. J.

## SUROVINA PRISILJUJE OBČANE K ONESNAŽEVANJU

Čeprav je naslov dokaj čuden lahko rečemo, da je veliko resnice v tem. Vsi dobro vemo, da je naloga Surovine kakor tudi Dinosa zbiranje in predelava ter distribuiranje odpadnih surovin industriji. Lahko pa se vprašamo, če je to res tako.

Oba odkupujeta odpadne surovine po izredno nizkih cenah, pa naj si je to papir ali kovine. Pri prodaji pa ne moremo reči, da so cene visoke kot v vsaki drugi normalni trgovini, ki prodaja svoje kovinske elemente iz tovarne. Odpadke, ki jih prodajajo industriji so dokaj visoke, zato se livarne in železarnice raje odločajo za surovine iz uvoza, kjer so cene veliko nižje.

Pred kakšnim pol leta sem kar dvakrat moral z osebnim avtomobilom odpeljati papir za katerega so pri Surovini plačali za več kot 400 kg je borih 2 tisoč SIT. Pred dnevi pa sem odpeljal 280 kg ostankov osebnega avtomobila, motor, menjalnik in kompletne podvoze za katero so mi izplačali 1.120 SIT. Seveda sem se pozanimal za ceno za te odpadne surovine pri Feniksu, ki kupuje odpadne surovine za svojo livarno. povedali so nam, da plačujejo za kg odpadne litine 18 SIT, za jeklene in pločevinaste odpadke pa 23 SIT po kilogramu. V teh odpadkih je največ jekla in sive litine, nekja pa še barvnih kovin, ki pa dosegajo veliko višjo ceno.

Iz navedenega lahko sklepamo, da recimo tisti, ki bi moral takšne odpadke pripeljati na primer iz Ponikve v Vrbje bi imel s prevozom več kot trikrat več stroškov kot bi iztržil za odpadke. Seveda nihče ni toliko neumen, da bi si sam delal izgubo, če pa se hoče znebiti nepotrebne šare je enostavno odpelje do najbližje grape in jo tam odloži, zato lahko najdemo kjer koli si poželimo kupe pločevinastih in kovinskih odpadkov.

Naj samo omenimo, da so celo pred drugo svetovno vojno recimo v Žalcu kar dve družini živeli od zbiranja in prodaje odpadkov. Danes to ne bi nihče zmožgel. Za odpadne surovine plačujemo težko prislužene devize, za papir pa neumiljeno sekamo gozdove. Na podlagi navedenega bi država morala dati pod drobnogled podjetja, ki se ukvarjajo z zbiranjem in odkupom ter prodajo odpadnih surovin.

Gibanje Zelenih in ekologov pa bi tudi morala povedati svoje. Šele takrat bi marsikdo ali pa skoraj vsakdo odpadke odpeljal tja kamor sodijo, narava pa ne bi bila tako onesnažena kot je sedaj. Temu pa brez dvoma botrujejo ravno podjetja, ki se ukvarjajo s to dejavnostjo.

Kdaj bomo napravili temu konec?

Janko



# POČITNICE ZA VSAK ŽEP



**Izletnikova turistična agencija ITA sodi med najstarejše agencije v celjski regiji. ITA je ekonomska kategorija delniške družbe Izletnik Celje ter zaposluje 10 delavcev. Na slovenskem turističnem trgu se ITA obnaša kot touroperator in organizator počitniških kapacitet za Slovenijo in Hrvaško, Dalmacijo in njene otoke. Za tiste goste, ki si želijo prijetnih in neopozabnih doživetij v tujini, ITA ponuja zanimive destinacije.**

Marjeta Selčan, vodja agencije ITA, je povedala, da so njihovi programi zelo skrbno pripravljene, ter da so svojo ponudbo še dodatno obogatili. Predvsem ponujajo nekaj novih možnosti za letovanje na otokih v Kvarnerju ter Dalmaciji. Agencija ITA je hkrati ekskluzivni prodajalec ladijskih vozovnic Jadrolinije na širšem celjskem območju.

Turistična agencija ITA ima razvezano mrežo počitniških kapacitet, ki jih prodaja direktnim strankam ter 40 slovenskim subagentom, ki nimajo lastnih objektov.

"V letu 1997 je šlo 4 tisoč slovenskih družin na počitnice z našo agencijo. Poleg lastne ponudbe prodajamo tudi programe večjih agencij, kot so Kompas, Globtour in priznanih avstrijskih agencij.

Našim gostom nudimo letovanja, izlete po domovini in tujini, daljša potovanja, programe za maturante, smučanje na domačih in tujih smučiščih, posebne prevoze z udobnimi avtobusi, letalske vozovnice, programe "all inclusive" po celem svetu. Kot vidite, je izbira programov zares pestra," je dejala vodja agencije ITA, Marjeta Selčan.

V Izletnikovi turistični agenciji je največ povpraševanja po družinskih počitnicah v Istri. Najbolj prodajana je Istra, zlasti Umag, potem pa otok Brač.

"Našim gostom je na voljo približno 300 objektov v Slovenskem primorju, ki so na lepih lokacijah in so sodobno opremljeni. Ljudje najraje bivajo v apartmajih, ker tako imajo malo več svobode, niso vezani na hotelski penzion. Letošnja ponudba je še dodatno obogatena oziroma razširjena na slovenska zdravilišča, planine in jezera. Večinoma so to 7-dnevni aranžmaji z lastnim prevozom, ki se seveda lahko podaljšajo.

Posebna pozornost je namenjena dopustom v tujini. Mislim, da bo letos popularna Portugalska. V sodelovanju z agencijo Intelakta organiziramo prijetne počitnice v tej deželi, ki leži na skrajnem jugozahodu Evrope. Ponaša se s čudovitimi peščenimi plažami," je prepričana Selčanova.

Slovenci so pokazali veliko zanimanje za prijeten oddih v Španiji, Malti in Egiptu. Zelo dobro je obiskana tudi Turčija. Cene teh počitnic so zelo ugodne in vsebu-

jejo kompletno ponudbo, od parkirnega prostora na letališču v Gradcu ali Dunaju, letalski prevoz, hrano, takse, pijačo ter športne aktivnosti.

Prodaja našega programa se je začela zelo zgodaj, takoj po končanem sejmu Alpe Adria v Ljubljani. Do tega trenutka je 30 odstotkov naših kapacitet že razprodanih, kar pomeni, da za določeno ponudbo že velja stop bukig.

Del naše turistične ponudbe ponujamo po akcijskih cenah. Predvsem mislim na Simonov zaliv, ki je zanimiv za družine, ki imajo šoloobvezne otroke.

V Dalmaciji in Istri je možno bivati 7 dni, dejansko plačaš pa 6 dni. Vsi aranžmaji se lahko odplačajo na kredit, ki ga nudi naša agencija ali na 3 - 6 čekov brez obresti. Na gotovinsko plačilo pa ponujamo 3 - 5 odstotni popust. Za otroke do 12 leta starosti velja 30 - 50 odstotkov popusta. Tudi maturantom in upokojencem je namenjen določen popust," je povedala Marjeta Selčan, vodja turistične agencije ITA.

Vsi tisti, ki vas zanima turistična ponudba ITE, se lahko oglosite v eni od Itinih poslovalnic v Krškem, Mozirju in Celju. Prijazni delavci vam bodo postregli z vsemi informacijami in skupaj boste poiskali počitnice za vaš žep.

L. ČEDE



**FROMARGT d.o.o.**  
Parižlje 38E, BRASLOVČE

Kmetijsko vrtnarska trgovina

**ŠPORN**

Parižlje 12, Tel.&Fax.: 063 720-587

## Pomladanska ponudba:

- cvetlično korito 40, 50 in 60 s podstavkom
- gnojila
- vse vrste zemlje za presajanje
  - za bršljanke
  - za surfinije
  - za ostale cvetlice
  - šota
- bučke golice
- vrtno mrežo Bekaert (gotovinski popust za količine nad 25m)
- vrtno kosilnico s 4-taktnim motorjem (za gotovino že od 25.990 SIT naprej)



**SE PRIPOROČAMO!**

**Savinja**  
Mozirje d.d.

- DNEVI SAVINJE od 23. maja do 20. junija

**Ugodni nakupi, nagradno žrebanje in pokušine domačih dobrot.**




**GARANT**

 pohištvena industrija d.d.  
polzela

 INDUSTRIJSKA  
PRODAJALNA  
POLZELA  
TEL.: 063/ 703 7130  
713 7131

## UGODNA PONUDBA POHIŠTVA V MESECU MAJU

**NUDIMO  
POHIŠTVO  
ZA OPREMO:**

- spalnic
- dnevnih sob
- otroških sob
- predsob
- pisarn
- jedilnic



- sedežne garniture
- pohištvo iz masive
- vzmetnice vseh dimenzij
- nov regal PLYMUTH že za 77.880 SIT
- dimenzije 2,80 m x 2,00 m

 ZANIMIVA PONUDBA OPUŠČENIH IZVOZNIH PROGRAMOV!  
ZELO UGODNA PONUDBA KUHINJ - IMITACIJA HRAST!

DELOVNI ČAS: pon.-pet.: 8.00 - 18.00, sobota: 8.00 - 12.00

**POHIŠTVO GARANT - POHIŠTVO ZA VAŠ DOM!**

Tel.: 063/703 7130, 713 7131

**PREPRIČAJTE SE O PONUDBI IN NAS OBIŠČITE!**
**VABLJENI!**

 odprto vsak dan  
od 7.00 - 19.00 ure  
ob sobotah  
od 7.00 - 13.00 ure

 Medlog 18, Celje  
tel. 451-515 in  
471-011  
fax 471-320

 VSE ZA GRADNJO, ADAPTACIJO IN  
OPREMO HIŠE NA ENEM MESTU

## NOVO - OBNOVA STARIH OKEN

 HOBBY razrez iveral beli 18 mm 1.290,00 SIT/m<sup>2</sup>  
HOBBY razrez iveral hrast NIAGARA 18 mm 1.690,00 SIT/m<sup>2</sup>  
Šolsko in pisarniško pohištvo ter stoli

Akcijske cene veljajo od 15. 5. - 15. 6. za plačilo z gotovino.

**NAJBOLJŠI ZA LES - SLOVENIJALES**

**VRTNARSTVO  
CELJE**

Vabimo Vas, da obiščete naš vrtni center v Žalcu na Filipovem trgu - v nekdanji strojni Žalec, kjer Vam nudimo bogat izbor lončnic, rezanega cvetja, pripomočkov za vrtnarjenje, čebulic, še posebej pa zunanjih okrasnih rastlin.

V mesecu maju bogata ponudba balkonskega cvetja in enolončnic.

ZA VAŠE ROŽNATO VESELJE - VRTNARSTVO CELJE

 Prodajno servisni  
center vozil  
BMW in Rover Group

 Avtohiša  
**SELMAR d.o.o.**

Prodaja in servis:

 Mariborska 119, 3000 Celje  
Tel.: 063/ 40 62 11, 40 62 13,  
40 62 14  
Fax: 063/40 62 19

 PRIŠEL JE NOVI BMW SERIJE 3.  
VOZILO BREZ KONKURENCE.

 PREDSTAVITEV VOZILA BO V ČETRTEK 14.5. ob 18<sup>h</sup>

 NAROČILA ZA OMEJENO KOLIČINO VOZIL  
SPREJEMAMO S 15. MAJEM

**PRODAJNI  
CENTER**
**IZOLES**

Savinjska cesta 1, Nazarje



- Trgovina Center Ljubljana
- Market TUŠ
- Trgovina TEHNOFON
- Zavarovalnica SLOVENIKA
- Zlatarstvo MATJAŽ
- Šiviljstvo ČIRA ČARA
- Optika Mateja LIKEB
- AT Servisi
- WYATT d.o.o.

• Združenje šoferjev in avtomehnikov Zg. Savinjske doline

**Bistro in pizzerija IZOLES - tel.: 833-671**

- velik izbor pizz (več kot 10 vrst)
- pizze velikanke
- sladice
- sladoledi





## DUO SISTEM V NOVI GORICI

Ekipa Policijskega kluba borilnih veščin Celje se je 4. aprila udeležila državnega turnirja v prikazni tehniki - Duo sistem v Ju-Jitsu v Novi Gorici za pokal mesta Nova Gorica, pri čemer so tekmovalci tekmovali v starosti do 15 let in nad 15 let.

Na tekmovalcu je sodelovalo 19 parov iz 6 klubov (PKBV Celje, Ju-Jitsu klub Tacen, Ju-Jitsu klub Samuraj Gornji Grad, SD Policist krško, Ninja Bela Krajina in JJK Ljubljana).

Iz našega kluba so se tekmovalca udeležili trije pari, in sicer dva v kategoriji do 15 let in en par v

kategoriji nad 15 let. Naši tekmovalci so dosegli naslednje rezultate: Moški par do 15 let: 1. mesto: Rok Leskovšek in Gregor Škerlak 2. mesto: Aleš Verbovšek in Denis Jagar Moški par nad 15 let: Damjan Kragolnik in Gorazd Zafušek sta v borbi za 3. mesto zaradi poškodbe (zlom ključnice) morala odstopiti od nadaljnega tekmovalca.

D. V.

## SAMO SADNIK MED NAJBOLJŠIMI



21. aprila je zaključila usposabljanje XIV generacija pomožnih policistov celjske UNZ. Med njimi je bil tudi direktor žalske kableske TV Samo Sadnik, ki je za izredno dobre rezultat usposabljanja prejel skupaj še z dvema pismeno priznanje. Šef urada načelnika UNZ Celje Drago Voršek je ob tej priložnosti priredil sprejem za obveznike in njihove starše ter jim izrekel čestitke za dosežene uspehe. Čestitkam se za zaslužno priznanje pridružuje tudi naše uredništvo.

I.J.

## LIBOJSKI GORSKI TEK

V Libojah je 25. aprila potekal 4. gorski tek po mejah KS Liboje. Start je bil pri mostu čez Savinjo v Kasazah, cilj pa na Brnici. Tekmovalci so progo, dolgo nekaj več kot 15 km, s številnimi vzponi in spusti, ocenili kot zahtevno, vendar dobro pripravljeno.

15 tekmovalcev je bilo razvrščenih v 5 kategorij. Najhitrejši je bil državni prvak v gorskem teku Igor Salamon iz Miklavža, ki je progo pretekel v uri in enajstih minutah. Med ženskami je bila najhitrejša Šilva Vivod iz Maribora, ki je za Salamonom zaostajala le 6 minut. Oba sta bila nagrajena z denarno nagrodo v višini 46 tisoč SIT. Rezultati so bili naslednji:

- kategorija: ženske
- 1. Šilva Vivod (1.17.16)
- 2. Andreja Bezjak
- kategorija: moški do 20 let
- 1. Sašo Kitek (1.36.39)
- kategorija: moški od 20 do 30 let

- 1. Matej Krebs (1.12.24)
- 2. Aleš Kitek
- 3. Borut Soklič
- kategorija: moški od 30 do 40 let
- 1. Igor Salamon (1.11.12)
- 2. Miran Centrih
- 3. Slavko Planinšek
- kategorija: moški nad 40 let
- 1. Boris Kuzmin (1.17.04)
- 2. Jože Štingel
- 3. Jože Andrej

Najstarejši tekmovalcec je bil Brežičan Franc tamše, zato je bil simbolično nagrajen s keramiko Vlada Novaka.

Jolanda Železnik

## EVROPSKO EKIPNO KLUBSKO PRVENSTVO V JU-JITSU

V Leskovcu pri Krškem je od 1. maja do 3. maja potekalo evropsko ekipno klubsko prvenstvo v JU-JITSU za kadete v starosti 12-15 let in mladince v starosti 15-18 let. Na prvenstvu so bile udeležene ekipe iz 3 držav, in sicer po ena ekipa iz Avstrije in Poljske ter 3 ekipe iz Slovenije (Policijski klub borilnih veščin Celje, Ninja klub Črnomelj ter SD »Policist« Krško). Na prvenstvu je potekalo tekmovalstvo v DUO sistemu (prikazna tehnika), kjer par tekmovalcev tekmuje v prikazu tehnik proti nasprotnemu paru ter tekmovalstvo v JU-JITSU borbah. Prvenstva se je udeležila tudi skupina kadetov in mladincev iz PKBV Celje, pri čemer smo zaradi pomanjkanja tekmovalcev v posameznih težavnostnih kategorijah sestavili 2 ekipe tako v kadetski kot tudi v mladinski kategoriji s člani JU-JITSU klubov Samuraj iz Gornjega Grada in Ninja Kluba iz Črnomlja. V kadetski kategoriji so naši člani nastopili pod imenom Ninja Klub Črnomelj, v mladinski kategoriji pa pod imenom Policijski klub borilnih veščin Celje.

V kadetski kategoriji DUO sistem (prikazne tehnike) so nastopili v ekipi Ninja Kluba Črnomelj naslednji člani PKBV:

- Rok Leskovšek in Gregor Škerlak in  
- Aleš Verbovšek in Denis Jagar, v borbah pa je nastopil Matic Seničar.

V DUO sistemu - prikazne tehnike je ekipa osvojila 3. mesto in s tem bronaste kolajne, v borbah pa 2. mesto in s tem srebrne kolajne.

V mladinski kategoriji je ekipa nastopila pod imenom Policijski klub borilnih veščin Celje, nastopili pa so naslednji člani našega kluba:

- Aleš Verbovšek in Denis Jagar in  
- Rok Leskovšek in Gregor Škerlak  
v borbah pa so nastopili:  
- Denis Krajnc, Primož Manojlovič, Mihael Jug ter Boštjan Bevc.

Tako v Duo sistemu - prikazne tehnike kot v borbah je naša ekipa osvojila 2. mesto in s tem tudi srebrne kolajne.

D. Verbovšek

## LOKOSTRELSKA TEKMA

Lokostrelski klub Polzela je 18. aprila organiziral lokostrelsko tekmo - Prvenstvo osnovnih in srednjih šol za vzhodno Slovenijo. Tekma se je odvijala na nogometnem igrišču v Športnem centru Žalec.

Na tekmi je sodelovalo 66 mladih lokostrelcev, ki so kljub slabemu vremenu vztrajali do konca tekmovalca. Člani LK Polzela in LK Žalec so dosegli odlične rezultate.

Uvrstitev je bila naslednja: Petra Skok 2. Mesto v stilu instinktivno s 348 krogov Robi Pavlovič 3. mesto v stilu instinktivno s 401 krogov Žiga Domjanič 4. mesto prav tako instinktivno 389 krogov Lokostrelski klub Polzela se je zopet izkazal kot dober organizator, tekmo pa si je ogledalo tudi nekaj gledalcev.

Sočasno je član LK Polzela Franci Romih zastopal svoj klub v Avstriji v Guslingu na tekmi 3-D, kjer je v konkurenci COMPOUND. Zasedel

je odlično tretje mesto, čeprav Franci strelja instinktivno.

Po končani tekmi je odpotoval naprej v Italijo, kjer je bila tekma v disciplini 3-D in je štela za alpski lokal. V Italiji, natančneje ob Gardskem jezeru, je Franci zasedel odlično 2. mesto in spet potrdil svojo odlično formo.

**Dečki 1-4 razred compound**  
Matevž Uratnik 2. mesto OŠ Žalec  
Jure Veler 3. mesto OŠ Žalec  
**Deklice 5-6 razred compound**  
Jeanine Čoh 2. mesto OŠ Žalec  
**Dečki 7-8 razred**  
Uroš Uratnik 2. mesto compound  
OŠ Žalec  
Matija Kuder 5. Mesto olimpic  
OŠ Prebold  
**Srednje šole 1-4 letnik**  
Peter Virant 1. Mesto  
slog olimpic  
Mitja Veler 1. Mesto  
slog compound

Olivera Kučera in Leon Uratnik

**Exu** d.d. Žalec

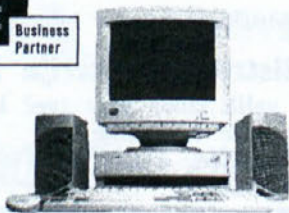
Aškerčeva 4a, 3310 Žalec  
tel.: 063 715-820, fax.: 063 715-390

**NEC**



IBM APTIVA od 98.999 SIT

Matrični tiskalnik od 29.999 SIT  
Laserski tiskalnik od 69.999 SIT  
CD ROM ATAPI 24X od 14.399 SIT  
INKJET barvni tiskalnik 29.999 SIT



Vse cene so brez p.d., Cene veljajo za takojšnje plačilo

**STUDIO FORMA**

Pečnikova 2  
3310 Žalec

*Ekonomska propaganda  
in snemanje*

**STV**  
SAVINJSKA TELEVIZIJA

**"OGLAS PRI NAS,  
KUPEC PRI VAS"**

tel.: (063) 716-116  
(041) 684-383



SPORT / ACTIV  
BOVEC

PRI NAS SE TRESE, PRI NAS BOBNI,  
AMPAK NE OD POTRESA AMPAK OD

# CANYONING-a

EXTREMNI ŠPORT, ČISTA ZABAVA, NEOKRNJENA NARAVA

RAFTING  
- PRIMEREN ZA VSE STAROSTI

RAFT EXTREME  
- SPUST PO DIJEM DELU SOČE

ŠOLA KAJAKA  
- ZAČETNIŠKI IN NADALJEVALNI TEČAJI

HIDROSPEED  
- SPUST Z BOBOM PO SOČI

ŠOLA PROSTEGA  
- V SKRITI DOLINI TRENTA

David ZORČ s.p.  
Brdo 7  
5320 Bovec  
Tel.: 065/ 86-585  
tel./fax: 065/ 86-380  
GSM: 041 671 868

SE VIDIMO!

DOŽIVETI SOČO, NEPOZABNI SPOMINI ZA CELO ŽIVLJENJE!

## TENIS KLUB



ZUPANC

### PROGRAM POLETNE SEZONE 1998

Pričetek sezone je 26. april.

#### Cenik:

- članarina: 2000 SIT
- za 20 ali več nalepk je cena 500 SIT/kom
- za manj kot 20 nalepk je cena 700 SIT/kom
- stalna rez. ura od 26. 4. do 15. 10., skupaj 25 ur po ceni 1000 SIT/kom
- 10 nalepk za deževne ure (koristijo se ob prostih terminih na igrišču št. 1 in 2)
- začetni in nadaljevalni tečaji po dogovoru



Vse informacije na  
telefon: (063) 724 - 247  
Se priporočamo!



## Šport Center Prodnik



- kajak
- rafting
- kanu
- fitness
- otroško igrišče
- piknik prostor
- športni dnevi
- nedeljska kosila
- večerje
- poroke
- obletnice
- domača hrana
- restavracija s prenočišči

INFORMACIJE - Obvezne rezervacije  
Juvanje 1, 3333 Ljubno ob Savinji  
Tel.: 063 841-317, 841-511

#### Dodatne ponudbe

Beach volley: možnost rezervacije igrišča.  
Konjenišтво: možnost priveza konja, kavica gratis.  
Pikniki: rezervacije so možne za vsak dan v tednu.

**NOVO** Vsako soboto svež odojek.



## ČOKOLADNA RULADA

4 jajca  
8 dag sladkorja  
vaniljin sladkor  
1,5 dag kakava  
7 dag bele moke  
olje in moka za pekač  
20 dag marmelade za namaz  
sladkor za posip

V kotličku nad soparo stepamo jajca s sladkorjem, da postane masa mlačna in naraste. Nato stepamo še 15 minut na hladnem, dodamo vaniljin sladkor, kakav in moko. Vse na rahlo premešamo in razgrnemo testo na pomasnjen in pomokan pekač za prst debelo. Pečemo 10 minut pri 220 stopinj Celzija. Pečeno ločimo od posode, zvrnemo na čist prt in zvijemo s prtičem vred. Ohlajeno odvijemo, namažemo s poljubno kremo, zopet zvijemo in potresemo s sladkorjem v prahu.

## PERUTNINSKA RIŽOTA

Za 4 osebe:

70 dag perutninskega mesa  
2 žlici olja  
1 čebula  
2 stroka česna  
ščep popra  
30 dag riža  
žlica sesekljanega peteršilja  
2 žlici naribanega sira  
kostna juha ali voda za zalivanje

Z ostrim nožem odstranimo meso od kosti in ga zrežemo na koščke. Iz kosti skuhamo juho, ki jo uporabimo za zalivanje rižote. Na olju prepražimo sesekljano čebulo, dodamo meso, strt česen in poper ter dušimo. Ko voda izpari, dodamo očiščen in opran riž. Prepražimo ga, da postane steklen, nakar zalijemo z juho od kurjih kosti, osolimo, premešamo in dušimo do mehkega. Rižoto naložimo na krožnik ali v plitvo skledo, jo potresemo s peteršiljem in naribanim sirom ter ponudimo z zeleno solato.

DOBER TEK!

# OBLEKE

Pomlad in poletje je čas oblek – lahkih, udobnih in lepih.

Res jih lahko nosimo vse leto in nekatere tudi jih, vendar – v tej sezoni so obleke bolj priljubljene zaradi vseh čudovitih priložnosti, ko jih lahko oblečemo: povabilo na poroko, birmo, valetu, sprehod v mesečini...

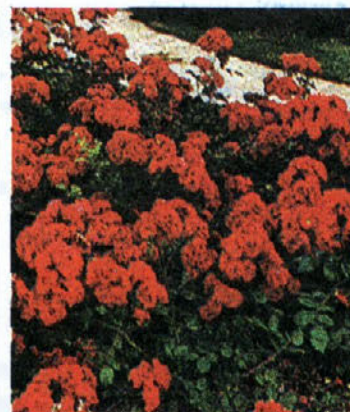
Znani oblikovalci nam letos ponujajo veliko čipk, šifonov, resic, svetlečih materialov, nenavadnih kombinacij.

Še vedno je priljubljena asimetrija in precej je drapiranja in oblik v vrtočlavih razporki.

Dolžina? Veliko se jih vrti okoli kolen – malo nad, malo pod. To so sicer nove dolžine za mlade, pri ostalih bi lahko temu rekli klasika.

Seveda pa je zelo veliko dolgih oblek. Tudi za čez dan.

Edvarda ACMAN-STROPNIK



## MOGOCVETNA VRTNICA

Družina: Rosaceae – rožnice

Domovina: Kitajska, Japonska, Koreja

Opis: 4 – 6 mesecev visok grm z dolgimi in tankimi vejami; listi pernat iz 5–jajčnikov, nazobčanih, temno zelenih, navadno svilnato dlakavih lističev; cveti so beli ali rožnati, ne prav veliki, z rumenimi prašniki, združeni v piramidasta socvetja. Pri različku "plena" so cveti vrstnati. Iz tipične oblike so dobljeni številni križanci, ki so zbrani pod imenom Polyantha.

Čas cvetenja: maj – julij.

Uporabnost: za obrobke, gredice, pa tudi za oblikovanje obokov, senčnih poti

Sajenje: presajamo jeseni.

Razmnoževanje: z grebenicami v začetku poletja ali s cepljenjem.

Okolje: sonce do polsence.

Vrsta zemlje: brez posebnih zahtev, samo da je pognojena, vendar najbolje, če je apnenčasta.

Vlaga: zalivamo vsak teden, malo pogosteje (vsake 4 – 5 dni) v toplim obdobju. Opomba: vrtnice so zelo nagnjene h glivičnim boleznim (pepelasta plesen), napadajo pa jih tudi različni škodljivci.

METRSKO BLAGO POZAMENTERIJA MODNI DODATKI

## KUPRA, Savinjska cesta 31, ŽALEC

- Novi materiali in vzorci za poletne kostume in srajce
  - VISKOZE za bluze od 1.090 SIT
  - DIOLENI od 1.590 SIT
  - MAROKENI vseh barv 2.890 SIT
  - SVILE in ČIPKE + ELASTIČNA ČIPKA za bluze 2.490 SIT
  - Novi vzorci vzorčastih in enobarvnih MIKROFIBER 1.590 SIT
  - KUPRE vseh barv 1.790 SIT
  - SUKANCI po 189 SIT
  - JAPONSKI LAN od 3290,00 SIT
  - ELASTIČNI MATERIALI ZA HLAČE od 1.590 SIT
  - VELIKA IZBIRA MODNIH DEWORE TKANIN
- Vse vrste gumbov različnih barv in velikosti

MI-SMO ŽE TU, PRIDITE ŠE VI!

ABOUTIQUE d.o.o.  
Trgovina ACMAN Griže

CVETLIČARNA EMI  
Polzela  
tel.: 720 319

## CORNUS - dren, svib

Znana je cela vrsta oblik in velikosti dreva, vse pa so razvrščene v dve glavni skupini. V prvi so drevi z obarvanimi vejami, ki zrastejo v pravo goščavo pokončnih poganjkov. Imajo majhne cvetove in včasih pisane liste, njihova prava zanimivost pa so stebila: ta so pozimi obarvana rdeče ali rumeno. Te vrste dreva so razširjene v Evropi, druga skupina svetločih drevov pa izvira iz Severne Amerike in je tam tudi pogostejša. V drugi skupini so številni privlačni grmi, ki bi jim lahko posvetili več pozornosti. Izraziti cvetovi se pojavijo spomladi ali zgodaj poleti, sledijo

pa jim plodovi v obliki jagod ali češenj. Nekateri so visoki in arhitekturnih oblik, ena od vrst pa je nizko rastoča pokrovna rastlina. Listje je jeseni pogosto vpadljivih barv.

Okolje in tla  
Primerna so navadna vrtna tla, vendar C. florida, C. kousa in C. canadensis ne prenašajo apnenca. Uspeva na soncu ali v svetli senci. Obrezovanje  
Ni potrebno. Spomladi odstranimo nepotrebne veje. Razmnoževanje  
Polzele potaknjence sadimo poleti v hladno gredo.



Proizvodnja modne  
konfekcije, Mozirje

# Elkroj

Pri svojem delu  
uporabljamo  
standard ISO 9001

Telefon: 063/833-011  
Fax: 063/833-545

Naše kakovostne izdelke lahko  
kupite po ugodnih cenah v naših  
industrijskih prodajalnah v:

- Nazarjah 063/833-011
- Šoštanj 063/882-104
- Slovenj Gradcu 0602/43-242
- Celju 063/441-668
- Krškem 0608/22-494



## Sintex

Trgovina in storitve  
Talne obloge

ŽALEC, Šlandrov trg 41 a tel./fax: 063/ 715-931



- Veliko izbiro 4-meterskih itisonov in toplih podov vseh vrst in barv
- tekače, preproge, dekorativno blago, pluto, skaj, predpražnike, namizne prte, moltopen,
- material za polaganje talnih oblog, noži, lepila, trakovi, letve,...
- robljenje in polaganje vseh vrst talnih oblog
- zavese standardnih mer in zavese po posebnem naročilu z raznim okrasnim blagom,
- lesene in medeninaste karnise vseh dimenzij
- tapiciranje sedežnih garnitur
- simpatex za kopalnice in kopalniške garniture
- svetovanje na domu

**DOSTAVA NA DOM!**



**POIŠČITE NUGGET - ZLATO ZRNO SREČE  
V ULICI SAVINJSKE ČETE 3 ŽALEC**

*V začetku letošnjega leta je razstavnici saloni nakita v ul. Savinjske čete 3 praznoval svojo mali jubilej. Leto preselitve svoje proizvodnje iz Prevalj v Žalec. Zato se želi zahvaliti vsem občankam, ki z zanimanjem ogledujejo izdelke v razstavnem salonu in izložbenih vitrinah.*

*Potovanje v tužino ni več potrebno. Nugget postaja blagovna znamka, za nakit evropske mode, ki jo pomagajo oblikovati oblikovalci iz Dunaja in izdelovalke v Žalcu.*

*Danes Nugget že 70% svoje proizvodnje izvozi ter tekoče sledi modnim trendom.*

*Tako v mesecu maju organiziramo dneve nakita in smo pripravili razstavo nove kolekcije ART DECO in kolekcijo srebrnega nakita. V mesecu maju tudi nagradimo vsakega kupca z lepim darilom. Če želite dopolniti svojo garderobo ali z majhnimi pozornostmi izraziti ljubezen in spoštovanje nas obiščite. Vsak dan od 9 - 19 ure.*

**NAGRADNO VPRAŠANJE:** Naštejte 3 proizvode Nuggeta!  
10 srečnežev prejme lepe nagrade!

Odgovor:

Ime in priimek:

Naslov:

Odgovore pošljite do 25. maja na naslov:  
SARSA d.o.o., Šlandrov trg 20, Žalec!





## DAEWOO KARAVANA

Podjetji Vaš avto, d.o.o., in Avto Finex, d.n.o., sta v sklopu Daewoojevih dni, ki so potekali od 20. aprila do 25. aprila 1998, organizirala »Avtofinovo karavano«. Udeleženci karavane so 22. aprila z udobnimi in elegantnimi avtomobili Lanos, Nubira, Leganza in Matic obiskali prodajne salone Daewoo vozil v Laškem, Velenju, Slovenskih Konjicah in Sentjurju.



»Avtofinova« karavana je štartala iz Celja in se napotila proti Laškem, na ogled salona Avto Brance. Naslednja postaja je bila v Velenju, kjer so udeleženci karavane ogledali avtomobilski salon Avto Maurer. Ogled razstavljenih avtomobilov znamke Daewoo se je nadaljeval še v Slovenskih Konjicah in Sentjurju.

Namen karavane, na katero so bili povabljeni predvsem novinarji, je bilo spoznavanje osnovnih značilnosti vozil Daewoo.

Prednost avtomobilov Daewoo je eleganca, luksuz, gotovost, varnost, avtomatika, natančnost, zmožljivost in seveda ugodna cena.

Prodajalci v salonih Daewoo pričakujejo, da bo najnovejši Matic postal letošnji hit.

Raziskave kažejo, da so Štajerci najbolj navdušeni nad vozili znamke Daewoo.

Prvi samostojni projekt avtomobilskega podjetja Daewoo je Lanos. V Daewooju so v kratkem

časovnem obdobju ponudili kupcem štiri nove modele jeklenih konjičkov.

Vsi kupci vozil Daewoo so deležni mobilne garancije pri nakupu vozila, kar pomeni, če avto obtiči na cesti in se v nadaljnjih 24 ur ne odpravi napaka, dobi kupec brezplačno nadomestno vozilo.

Vozniki avtomobilov Daewoo lahko servisirajo svojega konjička na servisih v Celju, Laškem in Velenju.

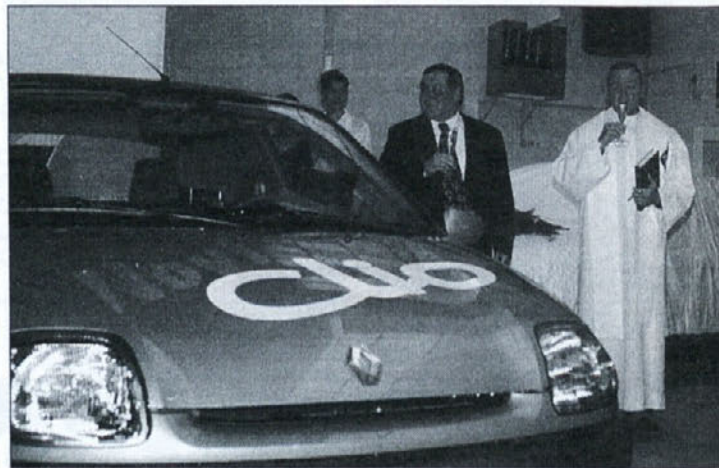
Pri nakupu Lanosa, Nubire, Leganze in Matic Vam pooblaščen prodajalec ponuja tudi praktično darilo, ki je vsak mesec različno.

Če si želite vožnje, ki vam vliva zaupanje, potem potrkajte na vrata enega od pooblaščenih prodajalcev vozil Daewoo v Celju, Laškem, Velenju, Slovenskih Konjicah in Sentjurju in si privoščite dober avto.

L. Čede

## Clio DRUGE GENERACIJE

V sredo, 6. maja so v 43 prodajnih centrih širom Slovenije pospremili naš avtomobilski trg novega Clia. Mi smo se uradne predpremiere udeležili v prodajnem salonu RSL v Levcu. Kot so zapisali njegovi snovalci, je Clio II avto novega tisočletja. Tako po obliki, uporabi materialov, vgrajeni varnosti in pogonskih agregatih, ki že zdaj izpolnjujejo stroge ekološke standarde EURO 2000.



Po uradnem in zabavnem delu predstavitve novega Clia, mu je s svojim »žegnom« zazel srečno vožnjo tudi pater Vanč iz Petrovc. Foto: Samo

Najnovejši Renaultov projekt z delovnim imenom X65 se je začel nekako ob zaključku leta 1993 in je do današnje uradne predstavitve v Sloveniji stal francosko tovarno okoli 7,5 milijard frankov. V projektu je sodelovalo okoli 600 sodelavcev, razvoj novega avtomobila pa je trajal 40 mesecev ali natančneje, okoli sedem milijonov delovnih ur. Število delov vgrajenih v novega Clia je 2300 elementov, kar je za 900 elementov manj kot pri prejšnjem modelu Clia. Mest spojenih z vijaki je sedaj 914, prejšnji model pa jih je imel 1284. Stroški same proizvodnje pa so zmanjšani kar za 12%. To se pozna tudi pri ceni samega vozila, saj je osnovni model mogoče kupiti že za nekaj več kot milijon štiristo tisoč tolarjev. V Renaultu pričakujejo dobro prodajo Clia tudi na slovenskem avtomobilskem trgu,

po začetku prodaje pa lahko zapišemo, da bo novi Clio uspešnica.



S. J.

## GOLF ČETRTE GENERACIJE

Golf četrte generacije je prispel na slovenski trg z nekaj mesečno zamudo. Pa nič zato. Vsi, ki prisegajo na volkswagnova vozila, so si v zadnjih aprilskih dneh lahko ogledali novince iz Wolfsburga. Nekoliko daljši in širši avto ima tudi kopico novosti s katerimi postavlja nova merila v nižjem srednjem razredu. Mi smo si novince ogledali v Avto-centru Meh iz Velenja. Kljub temu, da nam je nagajalo vreme, se je na predstavitvi zbrala množica radovednežev. Nekateri med njimi so novince tudi preizkusili. In prvi vtisi. V glavnem zelo dobri, na nekatere novosti pa se bo potrebno še privaditi.

Golf četrte generacije je v primerjavi s svojimi tremi predhodniki nekoliko zrastel. V dolžino za 129 mm in širino 40 mm. Večja je tudi medosna razdalja, za 36 mm, zato bi pričakovali tudi veliko udobja v notranjosti. In? Če je voznikov delovni prostor odlično urejen in prostoren, se bodo višji in obilnejši sopotniki na zadnjih sedežih počutili nekoliko utesnjeno. K temu pripomorejo tudi naslonjala za roke na sprednjih in zadnjih sedežih. V notranjosti je tudi veliko predalčkov za drobnarije in

držal za pločevinke. Na novo je oblikovana armaturna plošča, ki je osvetljena modro. Stikala so lahko dosegljiva, volan je nastavljen po globlini in višini.

Vsi motorji, ki pogonjajo novega golfa so sodobni, varčni in zmogljivi. Kupci imajo na voljo pet bencinskih in tri dizel motorje v razponu moči od 75 do 150 KM. Tudi vozne lastnosti novega golfa so zaradi podvozja, ki so si ga sposodili pri audiju A3 zelo dobre. K temu pripomorejo tudi večja platišča, ki odlično pobirajo grbine



in luknje po naših cestah. Za varnost potnikov skrbita zračni blazini serijsko, protiblokirni zavorni sistem ABS z dodanim sistemom EBV, ki enakomerno porazdeli zavorno moč med prednjimi in zadnjimi kolesi.

In ker je golf pač golf, so kupci že pohiteli z vplačili. Prodaja je stekla zelo dobro, kljub temu da je za novega golfa potrebno odšteti okoli dva milijona tristo tisoč tolarjev (model 1.4 basic).

S. J.



## AC LEVEC

### PONUDBA RABLJENIH VOZIL

CX, l. 90 pogrebni 608.400,00 SIT  
Kombi C 25, l. 86, 608.400,00 SIT  
Mercedes Benz C 220,  
l. 94, 3.641.040,00 SIT  
Mercedes Benz E 200, l. 91, cena  
po dogovoru  
*Za vsa rabljena vozila je možen  
kredit. Informacije: 063/472-409.*

## ACI AVTO

### ZALOGA RABLJENIH VOZIL

AUDI A6, l. 94, 2.985.000,00  
BMW 318 IS, l. 93,  
reg. 5/98, 2.557.000,00 SIT  
BX TURBO DIESEL,  
l. 92, 1.126.600,00 SIT  
DAEWOO RACER BASE, l. 93,  
siv, 818.100,00 SIT  
DAIHATSU CHARADE TS,  
l. 90, 481.300,00 SIT  
FIAT TIPO 1.7 D,  
l. 93, 1.108.000,00 SIT  
FIAT TIPO 1.6 IE,  
l. 93, 839.850,00 SIT  
GOLF JX,  
l. 89, bela, 717.000,00 SIT  
HYUNDAI PONY 1.3 L,  
l. 90, srebrn, 381.700,00 SIT  
HYUNDAI LANTRA GLS,  
l. 93, modra, 1.106.200,00 SIT  
KADET 1.4 LS,  
l. 90, rdeč, 556.800,00 SIT  
KADET 1.4i, l. 91,  
bela, 921.500,00 SIT  
KIA SEPHIA 1.6 SLX,  
l. 93, 920.300,00 SIT  
MAZDA 323,  
l. 97, 1.578.900,00 SIT  
MAZDA 323, l. 90, 854.400,00 SIT  
OPEL TIGRA 1.4 16V,  
l. 95, rjav, 2.100.000,00 SIT  
R 5 diesel, l. 94,  
bela, 804.950,00 SIT  
R5, l. 90, 458.400,00 SIT  
R5 CAMPUS, l. 92, 562.500,00 SIT  
SUBARU VIVIO 4 GLI WD,  
l. 95, 955.500,00 SIT  
SUBARU JUSTY 1.0 GL,  
l. 91, 610.500,00 SIT  
VW VENTO 1.9 TDI,  
l. 95, 1.997.200,00 SIT  
ŠKODA FAVORIT,  
l. 91, 300.500,00 SIT  
ŠKODA FAVORIT,  
l. 91, 309.000,00 SIT  
ZASTAVA 128 1.1 GX,  
l. 87, 102.000,00 SIT  
YUGO 45 K, l. 89,  
reg. 7/98, 184.600,00 SIT  
YUGO 45 K, l. 89, 153.200,00 SIT  
YUGO 55 KORAL,  
l. 91, rdeč, 203.500,00 SIT

*Informacije na telefon 063/412-666.*

## AVTOHIŠA DREV

### ZALOGA RABLJENIH VOZIL

OPEL ASTRA 1.6, l. 93  
OPEL CORSA 1.5 D, l. 93  
R 5 top fun, l. 93  
SAMARA, l. 93  
SEAT IBIZA, l. 93

*Informacije na telefon 063/707-365 in  
063/707-395.*

## FINEX

### ZALOGA RABLJENIH VOZIL

AX 1.4 RD, 5V, l. 89,  
bordo rdeč, 470.000,00 SIT-Ravne  
DAIHATSU CHARADE TS,  
l. 92, 658.000,00 SIT-Dravograd  
FIAT UNO 1.1, 3DR,  
l. 94, 850.500,00 SIT-Celje  
FORD FIESTA 1.4 CLX, l. 90,  
bel, 538.650,00 SIT-Velenje  
FORD SIERA 1.6 CL, 5V, l. 88,  
metal zelen, 450.000,00 SIT-Velenje

FORD SIERA KARAVAN 2.0i  
CLX, l. 90, bel, Velenje  
FORD ORION 1.6i, l. 88, 4 vrata,  
metal rjava, 639.200,00 SIT-Velenje  
GOLF JX, l. 86, temno moder,  
545.200,00 SIT-Dravograd  
KIA SPORTAGE 2.0 TDI 4x4,  
(testni avto), l. 97, metal rjav,  
4.441.450,00 SIT-Ravne  
LADA KARAVAN 1500, l. 95, bež,  
550.000,00 SIT-Velenje  
MAZDA 626 2.0i, l. 92, metal siva,  
1.730.000,00 SIT-Celje  
NISSAN SUNNY SLX diesel, 4V,  
l. 93, metal siv, 1.049.940,00 SIT-  
Celje  
OPEL OMEGA 2.0 KARAVAN,  
l. 94, metal zelen, 2.447.550,00 SIT-  
Celje  
OPEL KADET 1.6 D, 5V, l. 85,  
olivno zelen, 420.000,00 SIT-Velenje  
ROVER 416 Si, l. 92, srebrna  
metal, 1.300.000,00 SIT-Ravne  
ŠKODA 105 L, l. 88,  
zelen, 200.000,00 SIT-Celje  
WARTBURG 1.3, 4V, l. 89, svetlo  
rumen, 235.000,00 SIT-Velenje

*Informacije na telefon: PE CELJE  
063/482-011, 482-012; PE  
DRAVOGRAD 0602/83-643; PE  
RAVNE 0602/287-560, 0602/287-561,  
PE VELENJE: 063/857-424,  
0609/640-204*

## AVTOHIŠA JAKOPEC

### ZALOGA RABLJENIH VOZIL

ASTRA 1.8 GLS, l. 94, 83.000 km,  
reg.: 3/99  
FORD FIESTA 1.4 GLX, l. 93,  
reg.: 2/99  
OPRL KADET 1.3, l. 98, 94.000  
km, reg.: 2/99  
OPEL KADET 1.6, l. 90, reg.: 9/98  
SUZUKI MARUTI,  
l. 91, 92.000 km  
CORSA CITY 1.0 12V, 3 vrata,  
nov, od 1.424.050,00 SIT  
CORSA ECO 1.4, 3 vrata,  
nov, od 1.645.590,00 SIT  
VECTRA GL PLUS 1.6 16V,  
4 vrata nov, od 2.889.520,00 SIT  
COMBO TUUR 1.4, nov, od  
1.599.325,00 SIT

*Možnost nakupa na kredit in leasing  
do 5 let. Informacije: 063/864-380,  
855-975 in 063/411-909.*

## AVTOHIŠA KOS

### ZALOGA RABLJENIH VOZIL

CITROEN XANTIA 1.8, l. 93  
SEAT IBIZA 1.4, 1.95  
SEAT TERRA,

*Informacije na telefon 702-230.*

## AVTOHIŠA KRALJ

### ZALOGA RABLJENIH VOZIL

DAIHATSU CHARADE 1.0, l. 92  
GOLF JXD, l. 86  
FIAT REGATA 1.6 IE,  
l. 87, 200.000,00 SIT  
HYUNDAI ACCENT 1.3 LS, l. 96  
HYUNDAI LANTRA 1.6, L94  
HYUNDAI SONATA 2.0 GLS,  
klima, ABS, l. 93  
HYUNDAI PONY 1.3 LS,  
4V, l. 91  
HYUNDAI PONY 1.3 LS,  
3V, l. 91  
HYUNDAI PONY 1.5 GLS,  
5V, l. 91  
NISSAN SUNNY 1.6 SLX, l. 90  
SUZUKI SWIFT 1.3 GS, 3V, l. 94  
PASSAT 1.6 TD, l. 98

*Za vsa rabljena vozila možen kredit.  
Informacije na tel.: 063/720-283 ali  
063/720-116.*

## AVTOHIŠA SELMAR

### ZALOGA RABLJENIH VOZIL

AUDI 100 2.3 E, l. 94/95, met.  
črna, 2.639.340,00 SIT  
AX 11 TRE, l. 88,  
metal moder, 368.940,00 SIT  
DAEWOO NEXIA GTX 1.5,  
l. 96, rdeč, 1.125.740,00 SIT  
DAEWOO ESPERO 2.0 CD,  
l. 95, rdeč, 1.598.740,00 SIT  
DAEWOO ESPERO 2.0 CD, l. 95,  
met. biege, 1.598.740,00 SIT  
DAIHATSU APPLAUS 1.6 X, l. 90,  
met. siva, 840.100,00 SIT  
FIAT TIPO 1.7 DS, l. 93, bel,  
898.700,00 SIT  
FORD ORION 1.4i CLX, l. 91,  
bel, 1.031.140,00 SIT  
FORD ESCORT 1.6 CLX, l. 94,  
rdeč, 1.409.540,00 SIT  
HYUNDAI PONY 1.3 LS, l. 91,  
met. siv, 652.740,00 SIT  
JEEP CHEROKEE GRAND 5.2  
LTD, l. 95/96, 5.571.940,00 SIT  
KIA SEPHIA 1.6 SLX, l. 96, met.  
rdeča, 1.125.740,00 SIT  
OPEL KADET 2.0 GSI 16 V, l. 90,  
bel, 1.125.740,00 SIT  
PONTIAC TRANSPORT 2.3 16 V,  
l. 94, bel, 2.355.540,00 SIT  
ROVER 214 Si/5, l. 93/94, met.  
črn, 1.314.940,00 SIT  
RENAULT CLIO 1.4 RT, l. 94,  
bel, 1.314.940,00 SIT  
SUBARU LEGACI 2.0 GL,  
l. 8/94, metalik siv,  
dodatna oprema, 1.977.140,00 SIT  
TOYOTA COROLLA 1.3 XL, l. 90,  
met. siva, 936.540,00 SIT

*Informacije na tel.: 063/34-320 in  
063/32-524.*

## AVTOHIŠA MEH

### ZALOGA RABLJENIH VOZIL

AUDI 100 2.0 E, bel, l. 91,  
1.591.200,00 SIT  
FORD ESCORT KARAVAN 1.6  
16V CLX, l. 94, l. lastnik  
VW PASSAT 1.8, l. 94, l. lastnik,  
685.000,00 SIT  
VW TRANSPORTER FURGON  
2.4 D, l. 93, bel, 1.571.480,00 SIT

*Za vsa rabljena vozila veljajo krediti  
in popust za gotovino. Informacije na  
tel.: 063/852-955.*

## AVTOHIŠA MURŠIČ

### ZALOGA RABLJENIH VOZIL

FORD ESCORT, l. 91, 93.000 km,  
CZ, 1.036.000,00 SIT  
RENAULT CLIO 1.4 RT, l. 94,  
CZ, ES, bel, 940.000,00 SIT

*Informacije na telefon 063/856-852.*

## PSC PRAPROTNIK

### ZALOGA RABLJENIH VOZIL

ŠKODA FAVORIT, l. 95,  
866.000,00  
ŠKODA FAVORIT, l. 94, polarno  
modra, cena od 767.340,00  
YUGO 45, l. 89, 190.000,00 SIT  
OKTAVIA SLX 1.8, l. 97,  
2.755.000,00 SIT

*Informacije na telefon 063/861-570.*

## RO + SO

### ZALOGA RABLJENIH VOZIL

FELICIA KOMBI,  
l. 96, 1.182.000,00 SIT  
GOLF 1.4, l. 95, 1.720.500,00 SIT  
GOLF JXD, l. 88, 642.000,00 SIT  
LADA SAMARA,  
l. 88, 223.200,00 SIT  
R 4, l. 88, 232.500,00 SIT  
SEAT IBIZA 1.2,  
l. 93, 740.000,00 SIT  
ŠKODA FAVORIT,  
l. 92, 530.010,00 SIT  
ŠKODA FAVORIT,  
l. 94, 734.700,00 SIT  
ŠKODA FORMAN,  
l. 93, 585.900,00 SIT

*Za vsa rabljena vozila je možen  
kredit. Informacije na tel.: 063/37-  
506.*

## AVTO CELJE

### RABLJENA VOZILA

**CELJE:**  
AUDI 80 2.0 E, klima, metal zelen,  
l. 92, 1.799.000,00 SIT  
CITROEN ZX 1.4 Avantage, 5V,  
l. 95, 1.299.000,00 SIT  
CITROEN ZX 1.4 Avantage, siva  
metal, l. 93, 1.099.900,00 SIT  
CITROEN AX TRE, bel,  
l. 91, 515.000,00 SIT  
FORD FIESTA 1.3 CLX, 5V,  
rdeča, l. 95, 1.129.700,00 SIT  
FIAT PUNTO 55, 5V, moder,  
l. 95, 1.099.000,00 SIT  
FIAT UNO 1.0, 5 vrat, siva metal,  
l. 96, 859.000,00 SIT  
FIAT UNO 45, 3V, rdeč, l. 93,  
649.750,00 SIT  
FIAT TEMPRA 1.8 SX ie, l. 92,  
rdeč, 999.000,00 SIT  
HONDA CIVIC 1.5 Dxi, l. 92,  
modra metal, 1.157.000,00 SIT  
ISUZU CAMPO 4x4 Pick-up, bel,  
l. 90, 1.299.000,00 SIT  
LANCIA DEDRA 1.8 FL klima,  
srebrna metal,  
l. 96, 1.849.000,00 SIT  
LADA SAMARA 1300 ME, rdeča,  
l. 96, 739.000,00 SIT  
LADA CARAVAN 1700 i, bela,  
l. 97, 1.099.900,00 SIT  
NISSAN SUNNY 1.4 SLX, l. 91,  
siva metal, 839.900,00 SIT  
OPEL ASTRA 1.4 i, 3V, bel,  
1.92, 1.199.900,00 SIT  
PEUGEOT BOXER 2.5 D, bel,  
l. 94, 1.299.000,00 SIT  
PEUGEOT 406 ST Karavan,  
srebrna metal,  
l. 97, 3.134.870,00 SIT  
PEUGEOT 106 XR, 3V, zelen  
metal, l. 93, 799.000,00 SIT  
PEUGEOT 205 XR, 3V, siva metal,  
l. 91, 629.000,00 SIT  
RENAULT TRAFIC T1000 D,  
l. 88, bel, 530.000,00 SIT  
RENAULT EXPRESS 1.4 RN,  
l. 95, rdeč, 1.099.900,00 SIT  
R5 CAMPUS, 5 vrat, bela,  
l. 91, 567.000,00 SIT  
R5 CAMPUS, 5V, bela,  
l. 92, 589.900,00 SIT  
RENAULT CLIO 1.2 RN, 5V,  
zelen, l. 93/94, 1.039.000,00 SIT  
R19 1.4 RT, rdeč,  
l. 93, 1.199.900,00 SIT  
R19 CHAMADE GTS, siva metal,  
l. 91, 845.000,00 SIT SEAT  
CORDOBA 1.4 GLX,  
l. 94, zelena, 1.367.000,00 SIT  
ŠKODA FAVORIT 136 L, modra,  
l. 91, 399.000,00 SIT  
VW GOLF VR6, 5V, bel,  
l. 93, 1.949.000,00 SIT  
VW GOLF JXD, 3V, bel,  
l. 91, 899.000,00 SIT  
VW PASSAT GL 1.6 TD  
KARAVAN,  
L. 91, zelen, 1.299.000,00 SIT  
YUGO 55 GVL, rdeča, l. 89,  
94.000,00 SIT

*Informacije na telefon: 063/412-328 -  
Celje, 063/851-060 - Velenje.*



## Xantia

Serijska oprema nove Xantie:  
Voznikova in sovoznikova varnostna blazina  
Klimatska naprava  
Protiblokirni zavorni sistem  
Servo volan  
Kodirni ključ  
Centralno zaklepanje  
Samodejno brisanje vetrobranskega stekla



3.007.060 SIT

## Xsara

Serijska oprema nove Xare:  
Zatemnjena stekla  
Asferično voznikovo vzratno ogledalo  
Tretja zavorna luč  
Kodirni ključ, Indikator vzdrževanja  
Štirikraki volanski obroč nastavljen po višini in globini  
Predoprema za radio



1.785.060 SIT

AX	že od 1.127.060 SIT
Saxo	že od 1.333.860 SIT
Berlingo	že od 1.597.060 SIT
Jumpy	že od 2.255.060 SIT
Jumper	že od 2.396.060 SIT
Evasion	že od 3.853.060 SIT
XM	že od 3.853.060 SIT
C-15	že od 1.389.320 SIT

ZELO UGODEN KREDIT T+3,5%

### TESTNA VOZILA NA ZALOGI:

- Xsara break 1.4i X, kovinska barva	2.000.000 SIT
- Xsara 1.8i 16V SX, kovinska barva	2.400.000 SIT
- Xantia 1.8i 16V SX, kov. barva, radio	3.180.000 SIT




AVTO MURŠIČ, Žarova 7, VELENJE  
Tel.: 063 856 852, 063 497 66 90

AVTO MURŠIČ - Vse na enem mestu: prodaja, servis,  
kleparstvo, ličarstvo in prodaja rezervnih delov!

 CITROËN - AVTO, KI VAM ZLEZE POD KOŽO

POOBlašČENI TRGOVEC IN SERVISER

**KIA**  **AVTO**  
**KIA MOTORS** **ŠKORJANEC**

MARIBORSKA 115, 3000 CELJE



**NOVA KIA SEPHIA II**  
**1.799.000 SIT**

VZNEMIRLJIVO DRUGAČNA, NEVERJETNO DOSTOPNA  
**ŠE NAJBOLJ TESTNE VOŽNJE**

**UGODNA CENA**

**KIA PRIDE 1,3i**

**ŽE OD 1.099.900 SIT**

**SALON: 063/ 412-245**

**SERVIS: 412-240**

**ŠENTJUR: 741-008**

# OPEL



**CORSA že od 1.424.050 SIT**



**VECTRA že od 2.606.610 SIT**  
**Kredit od T+4%**

**PREDSTAVITEV NOVE ASTRE po 20. maju!**

## AVTOHIŠA JAKOPEC

VELENJE, Kosovelova 16, tel. 063/864-380, 855-975  
CELJE, Mariborska 93, tel. 063/411-909  
POOBlašČEN ZASTOPNIK ZA PRODAJO IN SERVIS

Servis, kleparstvo, ličarstvo  
Prodaja originalnih rezervnih delov



# Novi CLIO 1.2 že od 1.406.832 SIT



## RSL d.o.o.

Prodajno servisno podjetje

Levec 54, 3301 Petrovče

Prodaja vozil tel.: 063/452-515

CLIO RL 1.2 - varnostna blazina za voznika, blokada vžiga, bočne zaščitne letve, predprema za radio

1.406.832 SIT

CLIO RN 1.2 - varnostna blazina za voznika, blokada vžiga, bočne zaščitne letve, predprema za radio, centralno zaklepanje z dalj. upravljanjem, merilnik vrtljajev, deljiva zadnja klop, odbijači v barvi karoserije

1.545.268 SIT

CLIO RT 1.2 - varnostna blazina za voznika in sovoznika, blokada vžiga, bočne zaščitne letve, predprema za radio, centralno zaklepanje z dalj. upravljanjem, merilnik vrtljajev, deljiva zadnja klop, odbijači v barvi karoserije, servo volan, elektročni pomik prednjih stekel

1.685.951 SIT



**RENAULT**

AVTO  
ŽIVLJENJA

EDINI pooblaščen FORDOV SERVIS v savinjsko-šaleški regiji!



## Servis Krbavac

Rečica ob Paki 45, 3327 Šmartno ob Paki  
Tel./Fax: (063) 885-218



- ESCORT 1,4 STYLE Ima dodatno brezplačna ALU platišča in meglenke!
- ESCORT 1,6 COMFORT Ima dodatno brezplačno klimatsko napravo!

- **SERVIS**
- **PRODAJA**
- **AVTOVLEKA**
- **AVTOKLEPARSTVO**
- **AVTOLIČARSTVO**
- **VULKANIZERSTVO**

## OLDI marketing

**SCOOTER PIAGGIO** cene brez p.d.  
TYPHOON 50 RST 307.500 SIT  
NRG 50 mc<sup>2</sup> 348.500 SIT  
GILERA RUNNER 365.000 SIT

**SCOOTER SUZUKI** cene s 5% p.d.  
AP 50 RF 340.000 SIT  
AP 50 V 330.000 SIT

SCOOTER - PRIMERNO DARILLO ZA BIRMO

OLDY d.o.o.

Polzela tel. 720 592

Velenje tel. 863 960



kredit TOM + 2% od 1 do 5 let

## TRGOVINAS KURILNIM OLJEM



- \* Kurilno olje količine od 1000 do 2000 l - 41,00 SIT/l nad 2000 l - 40,50 SIT/l
- \* Nakup s čeki nad 1000 l na 5 obrokov 42,80 SIT/l nad 1000 l na 3 obroke 41,80 SIT/l

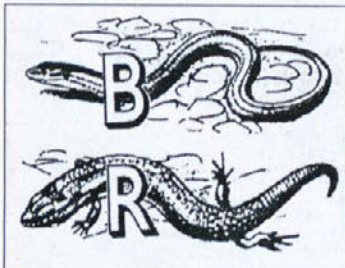
Prevoz ni vštet v ceno.

Tel.: 063/707-420, 708-242, fax: 708-230





KLJUČ: 2-1-4-3, GESLO: 10



KLJUČ: 1-1-6, GESLO: 8

**ODGOVORE  
POŠLJITE DO:**

**25. MAJA**

**NA NASLOV:**

**SARSA d.o.o., Šlandrov  
trg 20, 3310 Žalec**

**NAGRADA:  
BON KUPRA 5000 SIT**

**A**  
**R O D**



KLJUČ: 1-2-1-1-1-2, GESLO: 4-4

SOBE  
ZIMMER-ROOMS

**KRONE**

MORAVSKE TOPLICE - Dolga ul.1



**POČIVAJTE BREZPLAČNO**

Moravske Toplice, turistični objekt "KRONE"  
ponuja v mesecu maju:

ZA VSAKO PRIJAVLJENO OSEBO DOBITE  
2 DNEVA BREZPLAČNEGA BIVANJA

- 5 dni polpenzion 14.000 SIT  
- 7 dni polpenzion 18.700 SIT  
- 7 dni bivanje z možnostjo kuhanja 9.300 SIT

**Tel.: 069/48-646**  
**Prijetne počitnice!**

**KONCERTNI NAPOVEDNIK  
ZA MAJ IN RVEN**

14.5. ADI SMOLAR – Sport club KORONA Žalec

14.5. LAIBACH Maribor – ŠTUK

15.5. SAUSAGES "rock'n'roll" Velenje – BLAH BLAH

15.5. GOOD RIDDANCE, A. I. F., INTENSITY Ljubljana – METALKOVA

16.5. FULLS "slovenski slačifantje" Žalec – ASADO

16.5. MINI PUNK FESTIVAL Celje – KLJUB

16.5. PARNI VALJAK Gomilsko – DOM KRAJANOV

21.5. TRIO MIDVA "akustični koncert" Žalec – ASADO

22.5. SANDI "CRO dance party" Velenje – BLAH BLAH

23.5. METROPOLIS "slovenski Motorhead" Club – KLJUB

29.5. ŠUKAR & MAGNIFICO & PREDIN, Velenje - Bela

**FILMSKI PROGRAM ZA KINO  
ZALEC**

15. - 17. maj BASQUIAT – drama, VEM, KAJ STE ZAKRIVILI LANSKO POLETJE

22. - 24. maj JE ALI NI – komedija, ODŠTEKANO ZIVLJENJE

29. - 31.5. MOŽ Z ŽELEZNO MASKO

5. - 7.6. RAZTRESANI PROFESOR – komedija, AMISTAD – drama

12. - 14.6. TITANIK – epska ljubezenska drama

*Tedenska obvestila lahko spremljate na oglasnih deskah, ker se program lahko spremeni. Vse dodatne informacije so vam na voljo na telefon 715-123 in 717 717.*

**GOSTIŠČE  
FILAČ**



NUDIMO VAM:  
HRANA PO NAROČILU  
MALICE  
TURISTIČNI MENU  
SVEČANI OBROKI  
SKUPINSKI OBROKI  
OHČET PO DOMAČE  
PIZZE  
SLADOLEDI, SADNE KUPE  
SLADOLEDNI NAPITKI  
ŽIVA GLASBA - PRILOŽNOSTNO  
PRENOČIŠČA - POLPENZIONI

**SLOVAN**

Vransko 54, 3305 Vransko  
Tel.&fax: 063/725-430

**TROBEJ**

Attemsov trg 12,  
3342 Gornji Grad  
Tel.&fax: 063/843-006

**Dobimo se pri FILAČ.**

**C E L J S K I  
KINEMATOGRAFI**

**OKVIRNI PROGRAM ZA  
MESEC MAJ**

**MOŽ Z ŽELEZNO MASKO**

(Man in the Iron Mask)  
Režija: Randall Wallace; Vloge: Leonardo DiCaprio, Jeremy Irons, John Malkovich, Gerard Depardieu, Gabriel Byrne  
(Na programu do 20.5.)

**RAZTRESANI PROFESOR (Flubber)**, družinska komedija

Režija: Les Mayfield; Vloge: Robin Williams, Marica Gay Harden, Christopher McDonald  
(Na programu do 13.5.)

**DOBRI WILL HUNTING (Good Will Hunting)**, drama

Režija: Gus Van Sant; Vloge: M. Damon, B. Affleck, Minnie Driver, Robin Williams  
(Na programu od 7.5.)

**BOKSAR (The Boxer)**, drama

Režija: Jim Sheridan; Glavni vlogi: Daniel Day Lewis, Emily Watson  
(Na programu od 7.5.)

**SFERA (Sphere)**, znanstvenofantastični thriller

Režija: Barry Levinson; Vloge: Duatin Hoffman, Sharon Stone, Samuel L. Jackson, Peter Coyote, Liev Schreiber  
(Na programu od 14.5.)

**KRIK 2 (Scream 2)**, mladinska grozljivka

Režija: Wes Craven; Vloge: David Arquette, Neve Campbell, Courtney Cox, Sarah Michele Gellar, Jada Pinkett  
(Na programu od 21.5.)

**NIC NI IZGUBLJENO (Nothing to Lose)**, komedija

Režija: Steve Oedekerk; Vloge: Tim Robbins, Martin Lawrence, John C. McGinley, Giancarlo Esposito, Kelly Preton  
(Na programu od 21.5.)

**JACKIE BROWN (Jackie Brown)**

Režija: Quentin Tarantino; Vloge: Pam Prier, Samuel L. Jackson, Robert Forter, Briget Fonda, Michael Keaton, Robert de Niro  
(Na programu od 21.5.)

**ZVEŽNI SERIFI (U. S. Marshals)**, akcijski thriller

Režija: Stuart Baird; Vloge: Tommy Lee Jones, Wesley Snipes, Robert Downey Jr., Kate Nelligan, Irene Jacob  
(Na programu od 28.5.)

**MR. MAGOO**, komedija

Režija: Stanley Tong; Vloge: Leslie Nielsen, Kelly Lynch, Matt Keeslar, Nick Chinlund  
(Na programu od 4.6.)

**VELIKA PRICAKOVANJA (Great Expectations)**, ljubezenska drama,

Režija: Alfonso Cuaron; Vloge: Ethan Hawke, Gwyneth Paltrow, Anne Bancroft, Rober de Niro  
(Na programu od 4.6.)

**MERCURY FISING**, akcijska drama-thriller, Režija: Harold Becker; Vloge: Bruce Wills, Alec Baldwin, Mike Hughes, Chi McBride  
(Na programu od 11.6.)

**DOBRODOSLI V SARAJEVO (Welcome to Sarajevo)**

Režija: Michael Winterbottom; Vloge: Stephen Dillane, Woody Harrelson, Marisa Tomei, Emira Nušević, (Na programu od 11.6.)

**NAGRADNA KRIŽANKA**

Nagrajenka iz številke 72:  
Marjeta Petek, Migojnice 87 a,  
3302 Griže

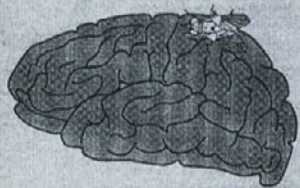
Nagrada: Bon Kupra 5000 SIT  
Geslo: Domov k ženi hoče,

Nagrado prevzamete v uredništvu.



## QUATEBRIGA / POST MORTEM DUMP

### Quatebriga



### Post mortem dump

POST MORTEM DUMP ali POSMRJNI ODPADKI, če si dovolim svobodni prevod, je nova plošča ljubljanske zasedbe QUATEBRIGA. Kot namiguje že naslov, gre za njihovo poslovilno ploščo, saj je skupina že pred njenim izidom žal prenehala delovati.

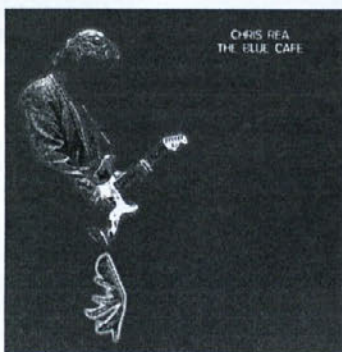
Milko Lazar, Nino de Gleria, Matjaž Albrecht in Aleš Rendla ne priznavajo ozkih žanrskih omejitev, zato so z vseh vetrov oziroma koncev sveta nabrane glasbene vplive združili v večplasten in samosvoj glasbeni izraz. Trd oreh za vse, ki jim je glasbeno predalčkanje bodisi poklic ali življenjsko poslanstvo. Zato je priznani slovenski jazzolog Peter Amalietti v spremnem besedilu s kirurško natančnostjo seciral zgradbo in izvor vseh devetih skladb.

Njihova eklektična glasba prinaša poleg vsega ostalega obilico raznovrstnega jazza, funka ter ritme in melodije hribovitega Balkana in eksotičnega Orienta. Na trenutke pa se v skladbah MIRNA BOŠNA, KO-ZLI DUHOVI BEŽIJO... naslanjajo na glasbeno zapuščino legendarne, danes že skoraj pozabljene ljubljanske zasedbe BEGNA-GRAD. Precej zahtevno instrumentalno glasbo odlikuje izjemen občutek za melodičnost, ki pa ni plehko populistične sorte, zato poleg glasbenih sladokuscev verjetno ne bo pritegnila širšega kroga poslušalcev. "Odpadki" iz naslova plošče pa so pravzaprav lepe, pisane in duhovite glasbene razglednice iz vseh koncev sveta.

## CHRIS REA / THE BLUE CAFE

THE BLUE CAFE - nova plošča britanskega kitarista in pevca na prvo poslušanje ne prinaša nobenih pretresljivih novosti. Zlobni jeziki bi pripomnili, da poslušanje sploh ni potrebno, saj "štanca" skoraj identične plošče že skoraj dvajset let. No, CHRIS REA je izkušen glasbenik in ve, da so modne muhe, ki jih iz dneva v dan diktira glasbena industrija hitro pokvarljiva roba. Zato rajši ostaja zvest samemu sebi oziroma svoji glasbi, ki se je (začuda) poslušalci v vseh teh letih še niso

naveličali. Kot smo pri njem že navajeni, nam Rea tudi tokrat ponuja v poslušanje umirjen, uglajen pop rock z značilnim otožnim žametnim glasom in samosvojo kitaro, ki je že kar zaščitni znak njegove glasbe. Ploščo odvarjata energični SQUARE PEG, ROUND HOLE in MISS YOUR KISS, podkrepljeni z ostro grobo kitaro. Potem pa Rea zaplava v njemu domače baladno umirjene vode kjer skozi skladbe SINCE I FOUND YOU, STICK BY YOU, THE BLUE CAFE... vztraja vse do konca plošče. Na plošči THE BLUE CAFE res ni izrazitih uspešnic, kot sta bili na primer



ON THE BEACH in ROAD TO HELL. Zato pa je Chris Rea posnel dvanajst kakovostno izenačenih skladb, s katerimi bo zlahka prepričal vse stare oboževalce in mimogrede pridobil še nekaj novih.

### CD-ji iz ŽANE

#### THE BAND / THE BEST OF



Življenjepis ameriške zasedbe THE BAND je lahko svetel zgled vsem nadebudnim in uspeha želim glasbenikom. Dolga leta so nabirali izkušnje in koncertno kilometrinopo majhnih klubih in zakonitih beznicah, postali spremljevalna skupina BOBA DYLANA, z njim posneli ploščo THE BASEMENT TAPES in šele v letih, ko mnogi že vržejo puško v koruzo, posneli prvo samostojno ploščo.

Od prvencu MUSIC FROM BIG PINK (1969) do poslovilne koncertne plošče THE LAST WALTZ (1978) so dosegli svetovno slavo in nanizali vrsto

uspešnic, zbranih na plošči THE BEST OF. Izbor skladb nudi dober pregled skozi vsa leta delovanja skupine. Vendar pa na ta račun trpi kakovost, saj skladbe s konca njihove glasbene poti ne dosegajo vedno kvalitete zgodnjih del.

Njihova glasbena vizija, v kateri se prepletajo vplivi gospela, rocka, rhythm žn' bluesa countryja... je najprepričljivejša v skladbah STAGE FRIGHT, THE NIGHT THEY DROVE OLD DIXIE DOWN, OPHELIA in njihovi največji uspešnici THE WEIGHT. Razpoznavni pečat njihove glasbe je bila "jokajoča" kitaro Robbia Robertsona in hipnotičen zven orgel. Poleg avtorskih skladb je na plošči še odlična priredba Dylanova TEARS OF RAGE.

Tako kot pri večini plošč tipa best of, greatest hits ipd. za boljši (kvalitetnejši) izbor manjkajo nekatere skladbe, predvsem iz zgodnjega obdobja njihove kariere. Seveda pa je to že stvar osebne okusa.

### VROČIH 10



#### TUJE:

1. AQUA - Aquarium
2. MIŠO KOVAČ - Osječam se jači
3. MADONNA - Ray of light
4. SEVERINA - Djevojka sa sela
5. ERIC CLAPTON - Pilgrim

#### DOMAČE:

1. Različni izvajalci - Zlata mandarina 4
2. Zlatko Dobrič - Ne jočite angeli
3. Helena Blagne - Helena za vas
4. Jože Bohorč - Spomini na mladost
5. Adi Smolar - Jaz sem nor

### PODALPSKE NOVICE

DARJA ŠVAJGER je pred kratkim izdala novo ploščo TRE-NUTKI. Avtor glasbe in aranžmajev je tokrat ROK GOLOB, večino besedil pa je napisala Darja sama. Po daljšem diskografskem premoru se vrača zasedba MILADOJKA YOUNEED. Nova plošča sluši na ime SHIZOPHONIK. Od 30. maja do 11. junija bo v Ljubljani že štirinajsti mednarodni festival DRUGA GODBA. Predstavilo se bo petnajst izvajalcev iz trinajstih držav (Kuba, Mali, Turčija, Romunija, Japonska, ZDA...) Festival bo pričel eden največjih zvezdnikov afriške popu-

## IZPOD ODRA: JOE ELY

(20.4., Cankarjev dom, Ljubljana)

Po nastopih trubadurjev Guya Clarka, Tovnesa Van Zandta in Steva Earla je koncert JOA ELYJA obetal še eno zanimivo srečanje z bogato zakladnico teksaške glasbe. Kariero je pred dobrimi tremi desetletji začel v skupini THE FLATLANDERS, s katero je ustvarjal glasbo po vzoru tradicionalnega countryja iz 30-ih in 40-ih let. Leta 1977 je izdal solistični prvenec preprosto naslovljen JOE ELY. Vztrajno je širil meje country glasbe in vanjo vpletal raznovrstne glasbene vplive. Na zadnjih ploščah LETTER TO LAREDO in TWISTIN' IN THE WIND pa so slišni močni vplivi španskega flamenka. Na koncertu je Joe Ely s pomočjo odlične spremljevalne skupine prepletal melodije countryja in tex-mexa z rhythm žn' bluesom in rockom, energično instrumentalno podlago pa nadgradil s toplim ter s čustvi prežetim vokalom. Pomembno vlogo je odigral kitarist flamenka Teye, njegovo virtuozno ubiranje strun je v skladbah UP ON THE RIDGE, QUEEN OF HEAVEN in BEHIND THE BAMOO SHADE zvenelo strastno in dramatično, povsem na robu patetične osladnosti, ki pa ga ni nikoli prestopil. Ely je mojstrsko iz skladbe v skladbo stopnjeval napetost in si nekje na sredini nastopa privoščil krajšo pavzo, med katero je spremljevalna skupina s kitaristom in dolgoletnim Elyjevim glasbenim sopotnikom Jessejem "guitar" Taylorjem v glavni vlogi odigrala dva energična boogie rhythm žn' bluesa. To pa je bil le uvod v sklepni del koncerta, ki ga je v vsesplošni evforiji sklenil z odlično, energično priredbo BUDDY HOLLYJEVE klasike, navdušeno občinstvo pa ga je še trikrat priklicalo na oder. Odličen in prepričljivo odigran koncert, ki pa bi prišel še bolj do izraza v bolj sproščeni klubski atmosferi, saj je tako ognjevito glasbeno predstavo težko poslušati sede.

Vasja Volavšek

larne glasbe YOUSOU N'DOUR, isti večer pa bo slovenska zasedba TERRA MYSTICA v živo predstavila novo ploščo AXISIS. ALENKA GODEC je posnela videospot za skladbo KONCA NI. Režiral je Izток Aberšek. Albuma NOČNI SANSONI in DAJDAMSKI PORTRETI šansonjerke SVETLANE MAKAROVIC, ki sta prvič izšla sredi 80. let, sta ponovno dosegljiva v kompaktni varianti.

Novo ploščo NEKI RABM, DA TE NE POZABM ima tudi novomeška skupina DRUSTVO MRTVIH PESNIKOV. V videospotu za naslovno skladbo nastopata TV voditeljici Mojca Mavec in Katarina Cas.

Vasja Volavšek



## ŠTAJERSKIH 7 "slovenski narodnozabavni BEATLES!"

Ansambel ŠTAJERSKIH 7 je ened od najpopularnejših slovenskih domačih ansamblov, ki ga tudi glasbeni strokovnjaki uvrščajo v sam vrh slovske glasbene scene, kar potrjujejo tudi številna prestižna priznanja (4 ZLATI PETELIN, dvakrat najvišja nagrada na festivalu SLOVENSKA POLKA IN VALČEK, več kot 10 nagrad na festivalih domače glasbe v Ptuj in Števerjanu ter na narečnem festivalu v Mariboru). Letošnji koledar nastopov je do konca leta napolnjen že skoraj s 100 nastopi doma in v tujini, saj poleg narodnozabavne glasbe obvladajo širok spekter zabavne glasbe, vse skupaj pa popestrijo z zanimivim show programom.



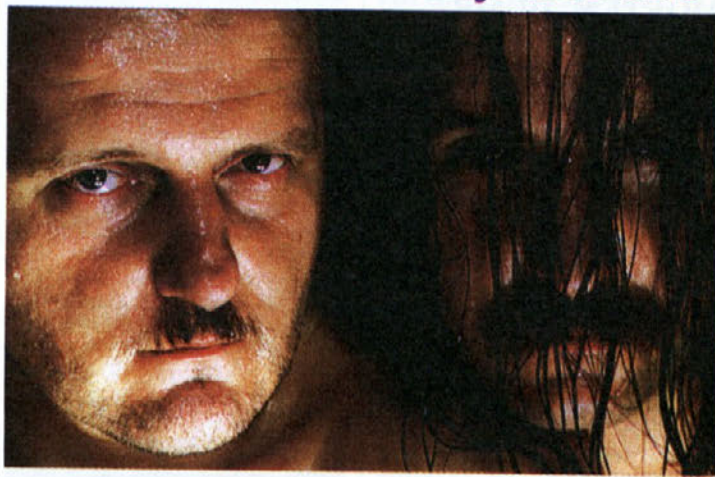
Lani decembra je pri založbi kaset in plošč RTV Slovenija izšla najnovejša produkcija narodnozabavne glasbe na kaseti z nalovom PRIJATELJEM, ki so jo promovirali v številnih televizijskih in radijskih oddajah. CD s temi skladbami je izšel konec aprila 1998.

Gledalci TV programov so jih lahko videli kot častne glasbene goste na vse bolj uglednem festivalu SLOVENSKA POLKA IN VALČEK, saj so na nejm bili kar dvakrat absolutni zmagovalci. Konec marca so nastopili v glasbenem programu avstrijske in nemške televizije, ki so ga posneli na 7. svetovnem smučarskem prvenstvu glasbenikov v SAALBADH HINTERGLEMMU,

Po lanskem velikem uspehu v akciji izbora za najvišje glasbene nagrade v Sloveniji (ZLATI PETELIN) so bili nominirani v petih kategorijah, prejeli pa so odličja za najboljšo skladbo in za produkcijo na narodnozabavnem glabenem področju, za najboljšo narodnozabavno skupino in za najboljši video spot.

G.Č.

## DEMOLITION GROUP "širijo novo vero"



Od njihovega zadnjega albuma so minila natanko tri leta – "DEEP TRUE LOVE" je doživel preseñetljive tri ponatise, s čimer so dokazali, da tudi v Sloveniji obstaja prostor za drugačno glasbo. Novi album nosi naziv NEOVANGELIJ. Posnet je bil v treh različnih studijih (SINHRO TIVOLI, KRAJNIK, KIF KIF), mastering pa je opravil Janez Križaj v studiu METRO. Tak, precej zamuden pristop, so DEMOLITION GROUP izbrali predvsem zaradi želje, da zaznamujejo petnajsto obletnico z albumom, ki bo v vseh ozirih natanko takšen, kot so si ga želeli. Tokrat torej ni možnosti, da bi slišali zgodbe na temo slabih tehničnih pogojev, pomanjkanje časa in denarja ter drugih izgovorov.

Na albumu je 16 skladb, med katerimi je širši javnosti znana le

balada DEŽ, ki jo kot izjemno kombinacijo s Heleno Blagne pomnimo z lanskimi viktorej. Za razliko od prejšnjih albumov je NEOVANGELIJ korak naprej v demonstraciji glasbenih sposobnosti članov zasedbe. Prav tako se čuti popolna neobremenjenost z aktualnimi trendi. Dveletno rojevanje albuma je bila posledica iskanja prave atmosfere že v fazi snemanja in ne v fazi poznejše obdelave, kjer se običajno izgubi največ časa.

Izid albuma so končno dočakali 15. aprila, kar je tudi začetek njihove koncertne ofenzive. V zadnjem letu so se zaradi studijskih obveznosti in zaradi snemanja celovečernega filma "TEMNI ANGELI USODE" koncertom izogibali. Premiera filma se načrtuje nekje pozno jeseni.

G.Č.

## STRELNİKOFF "burijo duhove"



Celjska skupina STRELNİKOFF je v začetku februarja letos v sodelovanju z londonsko neodvisno drum & bass založbo LAW & AUDER izdala CD singl z naslovom BITCHCRAFT. Plošča je na voljo tudi pri nas, in sicer od 7. februarja, ko je bil uradni izid plošče tako v Angliji kot v Sloveniji. Na plošči se nahaja istoimenska skladba v unikatni in prepoznavni izvedbi od šmarnice podivjanih STRELNİKOFF,

kakor tudi štiri remiksi, ki so nastali v sodelovanju z najbolj obetavnim imenom drum & bass scene pri nas, Alešem Dvoršakom. Poleg napovedanega provokativnega in nemara celo šokantnega ovitka diska, ki jim je po-

magal do vseslovenskega medijskega škandala, so Celjani ploščo začinili tudi s sampli enega izmed bolj znanih Slovencev, ki je v zadnjem letu dodobra razburkal slovensko politično javnost. To je glas GOSPODA BOŽJEGA. STRELNİKOFF očitno še naprej ostajajo referenca za izvornost in inovativnost v pritopu k sodobni glasbi.

G.Č.

## MILADOJKA YOUNEED "SHIZOPHONIK" Dallas Records

MILADOJKA YOUNEED je slovenska skupina, katere začetek delovanja sega v prvo polovico osemdesetih, kar pomeni, da bodo letos praznovali petnajstletnico obstoja in njihovega uspešnega delovanja.



energiji in vrtoglavi prodornosti ter ekspresivnosti. MILADOJKA YOUNEED je ena teh skupin. Značilno za skupino je spajanje različnih (na prvo poslušanje mogoče celo nezdužljivih) popularno-glasbenih prvin.

Slednjo sintezo so zvočno udejanjili na njim jasno prepoznaven stil, na katerega se še posebej vezeta uporaba glasu in besedil pevca in ritmično – melodični vložki saksofona. Zato ne preseneča dejstvo o raznovrstni glasbeni publiku, ki sledi njihovemu razvoju. Skupino z navdušenjem poslušajo tako privrženci novega jaza, rockerji kot ljubitelji pop glasbe. Zaradi tega so se jih v glasbenih in kritičnih krogih prijele nadvse eksotične oznake kot: JAZZ CORE, ACID, METAL, SINTE TIC TRASH. MILADOJKA YOUNEED karakterizira ritual ustvarjanja, podoben woodoo magiji, s posvečeno kodo vdahnjeno življenje navidez amorfnih materiji zvokov.

G.Č.

V desetletja in več so naredili celovit glasbeno-stilni razvoj, v katerem članom nikoli ni zmanjkalo briljantnih, včasih celo radikalnih idej, ki so jih pretopili v svoje skladbe. Štiri samostojne izrazito avtorske plošče so dokaz, ki ga številne nadvse ugodne kritike plošče doma in v tujini samo še bolj podkrepjujejo.

Za sabo imajo številne koncertne nastope. Lahko so jih poslušali in gledali obiskovalci v Nemčiji, Italiji, Belgiji, Nizozemski, Češki, Madžarski, Gričiji, Hrvaški in seveda v Sloveniji.

Mnogo je skupin, ki svoje delo gradijo predvsem na imidžu, na svoji stalni medijski prisotnosti, precej manj pa jih je, ki svoj avtentični izraz gradijo tudi na slikovitosti idej, energiji in vrtoglavi prodornosti ter ekspresivnosti idej,



# AVTOfin

g.i.z.

POOBLAŠČENI TRGOVEC IN SERVISER  
 VAŠ AVTO d.o.o.      Servis:  
 Tel. & fax: (063) 441-609      Tel. & fax: (063) 412-299  
 POOBLAŠČENI PODTRGOVEC  
 AVTO FINEX d.n.o.  
 Tel. & fax: (063) 482 012

# DAEWOO

## MOTOR

Mariborska 23, 3000 Celje

## LEGANZA

3.289.100 SIT



## NUBIRA

1.999.999 SIT

+ darilo: BTV, 71cm,  
 stereo, teletekst  
 ali  
 KLIMA ZA 1 SIT



## NEXIA

1.399.999 SIT

ali 699 SIT/dan



## LANOS

že od  
 1.499.999 SIT  
 dalje



SPREJEMAMO PREDNAROČILA ZA MATIZ-a

Najugodnejši plačilni pogoji v Celju: plačilo na položnice, leasing na položnice za obrtnike, podjetnike in kmete - staro za novo, kredit do 5 let brez pologa. **Na zalogi testne NUBIRE po izredno ugodnih cenah.**

**NAJNIŽJA OBRESTNA MERA TA TRENUTEK 5%**



# Avtohiša KOS

POOBLAŠČENI SERVIS IN PRODAJALEC ZA VOZILA CITROËN

Ločica 2b, POLZELA, tel.: 063/ 702 230, 702 660



**Berlingo 5 sedežev od 1.738.060 (5% P.D.)**



**Xsara od 1.785.060 (20% P.D.)**



**Saxo od 1.333.860 (20% P.D.)**



**AX ..... od 1.127.060 SIT (20% P.D.)**

**XANTIA ..... od 3.007.060 SIT (20% P.D.)**

**C-15 ..... od 1.389.320 SIT (5% P.D.)**

**JUMPY ..... od 2.255.060 SIT (5% P.D.)**

**BERLINGO ..... od 1.597.060 SIT (5% P.D.)**

**JUMPER ..... od 2.396.060 SIT (5% P.D.)**



# Pri ACI AVTU imajo AVTOMOBIL, ki čaka, da BREZPLAČNO postane VAŠA LAST!

Vas zanima? PREBERITE:

POTREBUJETE NOVI AVTOMOBIL? ALI MORDA DVA?

KUPITE AVTOMOBIL ZNAMKE **DAEWOO**, s 3 letno garancijo / 100.000 prevoženih km  
in 6 letno garancijo proti prerjavenju.

**A, PAZITE:** KUPITI GA MORATE PRI NAJVEČJEM DAEWOO-jevem PRODAJALCU  
V SLOVENIJI, kjer si lahko ogledate čez 100 vozil različnih modelov in barv:

## ACI AVTO

Mariborska 202, Celje, tel.: (063) 412 666, fax: (063) 412 667  
PE ŠEMPETER pri SIP-u, tel.: (063) 702 510

SAJ LE PRI NJIH BOSTE VSI, KI SE BOSTE V **MESECU MAJU** ODLOČILI ZA  
NAKUP NOVEGA AVTOMOBILA

### SODELOVALI V ŽREBANJU ZA ŠE 1 AVTOMOBIL DAEWOO

Žrebanje bo 14. junija 1998 na DAEWOO-jevem PIKNIKU v Celju - Vabljeni!

*Pri nakupu lahko izbirate med:*

**NEXIA**

**1.399.990 SIT**



NEXIA - občutno več  
kot samo dober avto!

**LANOS**

**1.499.990 SIT**



AKCIJA pri modelih S 4 in 5 VR:  
darilo SERVO VOLAN ali POPUST  
v vrednosti 57.000 SIT

**NUBIRA**

**1.999.990 SIT**



AKCIJA - KLIMATSKA NAPRAVA za samo 1 SIT.  
Pri modelih brez klime, darilo TV sprejemnik  
s teletekstom.

**LEGANZA**

**3.289.990 SIT**



Avtomobil z vrhunsko  
opremo,  
za zahtevne voznike.



**Prihaja že MATIZ! Tudi s predplačilom zanj boste sodelovali v žrebanju!**



## IN PLAČILNI POGOJI?

Zelo ugodni! Kredit in leasing na položnice do 5 let.

Staro za novo. Poplačilo vaših starih kreditov.

FINANČNA REŠITEV ZA VSAKOGAR!

**IN NAJNIŽJA OBRETNOSTNA MERA DO ZDAJ: 5,5% ZA KREDIT NA 5 LET**

**NE ZAMUDITE PRILOŽNOSTI, ki vam jo ponuja  
SAMO ACI AVTO!**

**VELIKA IZBIRA RABLJENIH VOZIL**

**AVTOPLAŠČI PRIHODNOSTI  
v maju po ceni iz  
PRETEKLOSTI**

**DEBICA® - novi letni avtoplašči**

**POTRDILO O  
MEDNARODNI KVALITETI ISO 9001**

**Tovarna DEBICA® je v lasti enega  
največjih svetovnih proizvajalcev  
avtoplaščev - GOODYEAR**

**BREZPLAČNA MONTAŽA**

### Novi avtoplašči DEBICA:

145 R12 vivo	4.747,20 SIT
135 R13 vivo	4.636,80 SIT
145 R13 vivo	5.078,40 SIT
155 R13 vivo	5.630,40 SIT
165 R13 vivo	6.339,60 SIT
145/70 R13 vivo	5.143,10 SIT
155/70 R13 vivo	5.630,40 SIT
165/70 R13 vivo	6.182,40 SIT
175/70 R13 vivo	6.734,40 SIT
165/70 R14 vivo	6.970,00 SIT
175/70 R14 vivo	7.507,20 SIT
175/65 R14 vivo	7.384,60 SIT
185/65 R14 vivo	7.948,80 SIT
185/65 R15 vivo	9.273,60 SIT
195/65 R15 presto	10.156,80 SIT
185 R14 C quart	9.052,80 SIT
195 R14 C stomil	9.715,20 SIT
205 R14 C stomil	11.260,80 SIT

**Cene že vključujejo  
prometni davek!**



Celje - skladišče

D-Per

131/1998



5000005512, 73

COBISS

# TRADICIJA DOBRIH T



in



# SAVINJSKA

OSREDNJA KNJ. CELJE



599,00

SLADOLED SLADKE SANJE, RAZLIČNI OKUSI, 2 l

PLEČE DOMAČE PREKAJENO, v.p., 1 kg

999,00

MIP

GORIŠKA KLOBASA, v.p., MINI, 1 kg

799,00



999,00

HRENOVKA COCTAIL MINI, v.p., 1 kg

SIR GAUDA 1 kg



890,00

249,00

POLNOMASTNA SKUTA 500 g



474,00

AJVAR, 690 g



219,90

BRIŠKO BELO, 1 l



96,00

TESTENINE ROMANA, 500 g ŠPAGETI, POLŽKI



139,90

JABOLČNI NEKTAR FRUCTAL, 1 l



149,00

BONBONI SOFTY, 175 g



384,00

TOALETNI PAPIR PALOMA, ODIŠAVLJEN, 8 kos



429,90

MEHČALEC CANDIL, 4 l



BRIKETI ZA MUČE HOBBY CAT, RAZLIČNI OKUSI, 400 g

AKCIJSKA PONUDBA OD 14.5. DO 31.5.1998 OZ. DO PRODAJE ZALOG